



بين الحرب والسلام البدء بتنفيذ اتفاق الفصل بين القوات المصرية والاسرائيلية أُمِتَّحَانَ أَخْرَ نَاجِحَ لَعَمَلِيَةَ السَّلَّامِ المُستَثرة والطويلة والصعبة وسيدخل البدء بتنفيذ الاتفاق التاريخ الى جانب غيره مسن الاحداث الفاصلة فيالفترة الاهيرة

والمكمل الواحد للآخر في طليعتها

بدء حرب تشرين ووقف اطلاق

وعصا لا شك فيده ان نجاح

تنفيذ الاتفساق المصري

الاسرائيني سيكون له تأثير كبير لانجاح عقد اتفاق شبيه هئ سورياً ، وهو صعب نسبيا ، ثم

لانجاح عقد اتفاق شبيه مع

وفي حال حدوث ذلك ، واذا

وجدت مسألة تمتيل الفلسطينيين

في مؤتمر السلام حلا معقولا لها :

وأستأنف المؤتمر اعماله بعضور

الجميع ، يمكن منذ الان تصور

كم أن اتفاق فصل القوات

لقد كان الرئيس السادات

قبل حرب تشرین ، یبعث عـن

وسيلة لتحريك أزمسة الشرق

الاوسط واخراجها مسن حالسة

اللاحرب واللاسلام • وفي دورته

الاخيرة على البلدان العربيسة

لشرح اتفاق الفصل بين القوات

كانت حجته الاساسية أن الرّمة

دق الرئيس آلمصري أن يفاخر

به ویتباهی ، فلولا عرب تشرین

لكانت المنطقة العربية سائسرة

نصو السنة السابعة لمحرب

حزيران بالمزيد من اليأسوفقدان

واذا كانت حرب تشريس قد

انتهت بغير نصر حاسم ـ وهو

أمر مستحيلً في جميع المساباتُ - فان انفاق الفصل بين القوات

بالنصر المصرى الاساسى وهبو

عبور الفناة واستعادة السيادة

قد يقال ان استعادة السيادة

المصرية علسي القناة سيكون

تمنما \_ الذيحصل عليه الدكتور

كيسينجر من الرئيس السادات

كما تقول المصادر الاميركيسة ـ

اعطاء اسرائيل حق المرور فسي القناة ، وأن هذا الثمن مرتفعً

قياسا على المواقيف العربيسة

الواقع أن مسألة فتع القناة

والمرور الاسرائيلي لن تسبسق

لاتفاق مع سورياً ولا استثناف

هؤتمر جنيف · وستكون جزءا من

كل داخل التسوية الشاملةحسب

لقرار ٢٤٢ • وهذا القرار ، وهو

عطلب عربي ، لا يمكن الوصول

الى تطبيقة الاعلى الاساس

المتبادل الظاهر في اتفاق الفصل

ان البدء بتنفيذ قرار الفصل

بين القوات يجب ان يؤخذ حن

داخل الدل الشامل ليبدو كمم

ان الجانب المصري قد حقق من

بكاسب تعددها المعارضية

الاسرائيلية نفسها • في طليعة

هذه ألمكاسب سقوط نظرية حدود

اسرائيل الأمنة التي يمكس ان

تكون على القناة كما يعكن ان

تكون بعيدا عنها السي المضائق

في سيناء ثم ، في مرحلة متقدمة

مَّن التسوية ، الَّي حدود الـ ٦٧

والفصل بين القوات لا ينزع

بن مسر اي سلاح بن اسلمسة

بل لعل افضل ما يمكن ان

بى كى يعمله الجانب العربي بعد البدء

شعسل القوات في معسر هو التركيز على مسألة القصل بين القرات في سوريسا والاردن • ذلك لان

اخطر ما يمكن ان تتعرضي لمه ازمة الشرق الأوسط هو التوقف

عن الدركة أو التباطؤ أو السماح

لعقبات تانوية بقطع الطريق على

صحیح ان کل ما یعصدت لا

يمكن تسميته انتصارا عربيا من

طرف واحد · الا ان الصنفيسم اينا هو انها الجرة الاولى مند:

١٩٤٨ التي يشعر فيما العرب ـ ويشعر فيما العالم معهم وفي

الطليعة اسرائيل \_ بانهم غيير

مهزومسين ولا خاسريسن ولا

مضطرين الى تسمية المزيمة

انتصارا وتخصيص عيد لها

في ايحال ان القوات الأسرائيلية

لتي بدأت الانسماب من غرب

القناة كان يمكن حملها علىي

الانسماب عسكريا ، فاذا كانت

قد بدأت الانسحاب نتيجة اتفاق

غان الغاية واحدة وقد تحققت في

عسكريا وسياسيا لايمكن اخذد

منفصلا عسن بعضه البعش ٠

ويدء الفصل بين القوات هو

جزء من كل · وهو جـزه ناجـح

ميشال أبو جوده

کل حال ۱۰ ان ما فعلته مصب

أو با يشابهها

الضغط والمساومة

الاهداف الاساسية

كان مصيريا وحاسما

تنركت ونتعرك

التقة بالنفس

المصرية عليها •

الأساسية

بين القوات

وهذا صعيع وواقعي

الاردن ، وهو أمر سمل نسبيا

النار وانعقاد مؤتمر جنيف

٩٢ يوما ۽ عـن مدينــة آلسويس والجيش المصري الثالث ورفضت القيادة العسكرية في تل أبيب كشف تفاميل الانسماب وجنع الصحافيون منمشاهدة تحركات الجنود ، وذلك بموجب أمر صدر عن وزير الدفاع موشي دايان شخصيا

الدراسية عن حرية الصحافة فسى

لبنان ، بمعاضرة جاعت بعثابة رد

الافتتاح الدكتور أمين المأفظ ،

يوم القميس وحضر هده الجلسة

الرَّيْسِ شَارِلُ حَلَّو • ومَنِعْت توميات العلقة في الجاسة الرابعة

التي رأسها نائب رثيس المجلس

ميشال معلولي • وصاغما المعامى

باسم الجسر والزميسل جبران هايت

والدكتور نبيل دجائى • وتبنت

هده التومسات مطالب الصحافة

وشددت على امور أساسية في هياة

الصمافيين أخصها الفاء التوقيف

الاحتياطي ومثول الصحافيين أمسام

محكمة المطبوعات دون سواها على

أن يؤمن فيها تمثيال انجسم

المندأفي . « اتفق الشتركون على أن

الصمافة في لبنان تتمتع بمقومات

الدريسة على أن صون هدده الدرية

وممارستها على الوجده الاكمسل

تعترضهما بعض العقبات وأهمها

ب ـ اصول المحاكمات أمام محكمة

ج ـ تعدد القوانين التي يحاكـم

1 \_ العلَّقات الْتنظيميَّةُ في الهِسم

- التتمة في الصفحة 9 -

الصحافي بموجبها وغموض عسدد

رُ \_ في الحقل القائوني :

1 \_ التوقيف الاعتياطي

٣ \_ في المقل المهني

مـن موادها •

حلويشارنت في حلقه الصحافة

والوقوف امام

**-- فی امیرکا** 

أدانوا الموظف

وبراوا مسرب الاخبار

ولم يحاكموا الصحافي

واشنطن ـ ٢٥ كانون اتثانــي

- ب - أصدر القاضي الفيديرالي

... بيرارد جيزيل امس مكما عليين ي. بجيل كروك بالسجن طدة ادغاهيا

\_\_ بنة اشهر بتهمة اقتمام عيسادة

بطبيب دائيال ايلزيرغ اللفسائسي

... کان کروگ ۽ گا سنڌ ۽ اعترف في

٣ تشرين اتنائي الماضي بأنه خرق .
 مقوق المدينة للطبيب الفسائسي .

يس فيلدينغ غلال عطلة عيـــــد

.... عمل الاميركي في حزيران (١٩٧١ ء

ب بلزبرغ في تسرب وثناكق تابعة وزارة الدفاع الاميركية الى المحف

خدما دخل عيادته في محاولــــة

حصول على معلومسات عسن دور

تعلق بدرب فيتنام وكانكروك رئيسا

عِمِيةً أَمَنْ هَامِيةً فَي البِيتُ الأَبِيضِ

معيت شمعموعة السنكرية» مهمتها

ـــ المقيق في تسرب الالباء الـــى

ية لصحف ، وقال كروك انه « غادم »

ي ألى افعاله ، وواجه الحكم يهدوء

أعلن أنه « لم يتلق اي اوامر خاصة،

باشسرة او غير مباشرة ، مسن

رثيس ليكسون تتعلق باقتمامه

- انتتمة في الصفحة 9 -

يب راديو }

الا أن الناطقين بلسان القيادة أكدوا أن الانسماب بدأ رسميا وقالت مصادر عسكرية مسلة الاطلاع أن حصار مدينة السويس ء حيث يقدر ان ١٥ ألف مدني حصري احتجزوا منذ وقف أطلاق النار في 11 تشرين الاول الماضي مع عدد من جنود الجيش الثالث ، سينتهي صباح الاثنين •

اب ، وصرف ، رويتر ۔ بدأت الفوات

شاملا من الاراضي المعرية ، كما

باشرت رفع العصار ، الذي استمر

الاسرائيلية اليزم انسحابا

وقآلت المصادر ان جميع الجنود الاسرائيليين سينسحبسون صبساح الاثنين الباكر على الارجح ويسلمون المنطقة الى قرات الطوارىء الدولية، وينص أتفاق فك الارتباط على ان تحتفظ قوات الطوارىء بالمناطق المجلو عنها سبت ساعيات عيلي الاقبل ، قبسل ان تسلمها الى

الاسراتيلية انه يرجح ان تسترد مصر السيطرة الكاملة على المدينة ظهر يوم الأثنين ، عندما يبدأ القسم الاكبر من الجيش الثالث عبور قناةً السويس من الضفة الشرقية ، حيث كان معزولا ملذ انتهاء حرب تشرين الأول المَاضَي • وَنَكُرت صَعَفُ اسرائيلية انجميع

القوات الاسرائيلية ستسعب من جنوب طريق السويس ـ القاهـرة ظهر اليوم ١٠ الا ان مصادر عسكرية مطلعة قَالُت ان هذه الانباء تسبق أوانها بنحو ٧٢ ساعة ٠

وقال ضباط عسكريون انالجنود الاسرائيليين ، الذين انسمبوا هذا الاسبوع قبل الموعد المحدد ، أقاموا مواقع جديدة في صحراء سيناء • وكان جنود الامم المتحدة ، الذين سيشكلون القوة العازلة بين القوات المعرية والاسرائيلية في سيناء ، \* الاغسراب » الوحيديسن الذيسن شاهدوا عمليات الانسماب الاسرائيلي

وكانت مصادر عسكرية قالت أن الاسرائيليين سينزودون القوات الدولية بغرائط تعدد أماكن حقول الالغام الاسرائيلية ويتركون كل المنشآت المصرية سليمة ، لكنهسم سيزيلون كل آثار توزيع مواقعهم \_ التتمة في الصفحة ١٠ \_

عربية موثوق بها أن هناك اهتمالا كبيرا ان يتم الاتفاق عولالانسماب الاسرائيلي من الجبهة الاردنيسة ( الضَّفَةَ ٱلغربيةَ ) قبل الاتفاق على فصل القوات في الجبهة السورية وآستندَّت هَـُّـدُه ُ المُصادر ُ فُــي معلوماتها الى تقارير تلقتها مـــن عواصم عربية وغربية معنية مباشرة بالنزاعُ مع أمراكيل ، وتشير هـده التقارير الى أن الماعي الدوليـة \_ خصوصا مساعسي واشنطسن وموسكو \_ لفصل القوات السورية \_ الاسرائيلية في جبهة الجولان تصطدم بعقبات اساسية يمكن ان تلخص

بالامرين الآتيين : 1 ـ اصرار اسرائيل على النصول من دمشق علىقائمة باسماء الاسرى الاسرائيليين قبل بسدء المفاوضات لفصل القوات ٠٠٠ ورفض الحكومة السورية ربط قضية الاسرى بقضية

٢ ــ الوضع النافلي « النقيــق » للنظام السورى والموار الجارى فاليا داخل سوریا ء وعلی مستویـــات حزبية وعسكرية وحكومية ، لتعديد الموقف من قضية فصل القوات • وهذا الوضع ۽ مثلا ۽ لـم يواجهــه الرئيس انور السادات • يضاف الى \_ التتمدّ في الصفحة ١٠ \_

### ستواصل تزويد مصر بالاسلحة النفاعية

ومن ، رويتر ـ ذكرتَ محيفَــة « الإهرام » اليوم أنَّ المسؤوليــن السوفيات اكدوا تكسيد أسماعيسل فهمي وزير الفارجية المصري أنهم سيواصلون لزويد مصر بالإسلفسة والصناعية ، واوضحت الصحيفة ان وفدا اقتصادیا سوفیاتیا سیزور القاهرة قريبا لتحديد دور الاتصاد السوفياتي في المراحل الطقبلة عن تطور مصر في المجالات العسكريــة والاقتصادية والصناعية والعمرانية، وقالت الصعيفة أن الاتحساد السوفياتي يعلق اهمية على فصسل القوات في الجبهة السورية ۽ وأن السيد الدريه غروميكو وزيرالفارجية سيزور عواصم عربية أخرى غيسر



# « الأهرام » : موسكو

القاهرة \_ 70 كانبون الثاني .

القاهرة في الشهر المقبل \_ التتَّمة في الصفحة ٩ \_

حوشلون بسنن في الاست اثالية:

بيسوسيول بسسمن بصاداندمن اجائيه: و حاضرت نعبت السيم عامض 6 مدحرف النائج عمق الضنط الظري والجسدي 9 تعبت المفاصل والوجائي جسوه فليمن والوجائي جسوه فليمن مغرانشارين بالضعف الجنسي

الوجود: مُاخون ١٢١٧٥١ [٢٠١٧٥١

ين في بين الصيديات

طافت المياه فازدهم البسير

المقرر مواصلتها اليوم بين جوبيسر

جده ـ ٢٥ كانون الثاني ـ وصف، السقاف وزيسر النولسة السعبودي رويتر ـ عقد وزيرا الخارجيةالفرنسي للشؤون الخارجية في منهزل الوزيسر والسعودي محادثات خاصة اليومحول السعودي في احدى ضواحي جـده قبل القيام بلزهة بحرية الطريقة ألتي يمكن ان تساهم بها فرنسا في مشاريع التنمية الطمودة للسعودية ومعالجة العجز في الميزان

واجتمع السيد ميشال جوبيسسر هنا منذ حرب تشرين آلاول وزير خارجية فرنسا والسيد عمسر

السعودي كل جمعة • ولكن جوبيسر وكان جوبير وصل الى جدة أهس عساد وعقسد اجتماعها مساء اليـوم في مبنـى وزارة الفارجيـة في زيارة تستغرق اربعة ايام • وهو السعودية • وتلاول طعام العشاء اول وزير اوروبي غربي يأتي الـي بدعوةٌ من السقّاف ، وقال الوزيــر السعودي خلالها « ان لفرنسا في وألغيت الممادثات التي كان من منطقتنا كثيرا من الاصدقاء في مقدمتهم السعودية » • واضاف ان الفضل في ذنك يعود



الرئيس السادات بصاعد الملك السابق ادريمن السنوسي على صعود الدرج لدى وصوله أحضور زفاف ابنة الركيس المصرى ،

القاهرة ــ ٣٥ كانون الثاني ــ ىب ، وصرف ــ مساء الخميس أقام الرئيس انور السادات حفلا في حديقة دارته في القاهرة ، طناسبة زفاف كبرى بناته لبنى وعقد خطبة ابنته الثانية نهي وكانت مفاجأة العفل حضور هلك ليبيا السابق ادريس السنوسي الذي أطاح نظامه العقيد معمر القَذَافي •

زقّت لبنى الى المندس عبداًلفائق ثروت ، أما نهى ، الابنة الثانية ، فعقدت خطبتها والسيد هسن مرعى نجل مستشار السادات المهندس سيد مرعي • وتلقّى السادات من الزّعيـم السوفياتي السيد ليونيد بريجنيف برقية تهنئة لمناسبة زفاف ابنته عبتر فيها بريجنيف عن « أطيب تمنياته بالسعادة للعروس α · ويرى المراقبون في دعوة السادات الملك السنوسي الى حفل زفاف ابنته ، معنى سياسياً ، وأشار المراقبون في هذا المجال الَّي العلاقات « السيئة »

بين الرئيسين السادات والقَّذَافي ،

Juvelon

كل يومرائح

اهس لدراسة شروط تكوين اللجنة وقال خبير حضر الاجتماع الاول ان الاطباع الذي يمكن استفلاصه يؤكد

والسقاف لدى عودته الى جده بسبب

الراهقالاسبوعية التي يراعيها الوزير

الى المِدرال ديفول الذي أنهى حرب

وسيجتمع جوبير مرة الحرى الـى السقاف غدا السبت كما سيستقبده

الملك فيصل الذي سيسلمه رسالــة

خاصة الى الرئيس جورج بومبيدو

وعلم من مصدر فرنسي مستوول ان جوبير والسقاف تطرقا خلال اول

اجتصاع بينهما أمس ومن دون

مقدمات الىجوهر موضوعمحادثاتهما

وهو الامكانات التي يتيجها التعاون

وركز السقاف مسن جانبه علس

هاجات بلاده من المقبراء والمعوني

الفنية مؤكدا لوزير خارجية فرنسا

توسيع نطاق التعاون بين الدولتين

في العمل على دعم هذا التعاون الذي

يغمو يفعل الاتصالات الخاصة التي

لجنة دائمة تكون مهمتها البحث

المستمر علسى المسنوى السوزاري

للمشاكل التي قد تظهر في طريق

وشكلت مجموعة عمل بدأت في

ممارسة اعمالها اعتبارا من بعد ظهر

هذا التعاون ،

واقترح الوزير السعودي تكويس

بين فرنسا والسهودية ·

الجزاكر •

عزم السعوديين على ايجاد مصادر جديدة للثروة في بلادهم لتحل محل النفط عندما تنضب آباره بعد ثلاثين او اربعین عاما • ویری السعودیون ان الوقت يسرع فاذاً لَـم يحتاطــيّاً للامر منذ الان بددوا تروتهم النفطية بدلا من الاستفادة منها نرفع مستوى المعيشة في البلاد • وخلال مأدبة العشاء أمس قسال

السقاف « ان الملك فيمسل اتفيد قرارا بسأن يجعل مسن الصداقية الفرنسية عبداً اساسيا واننسي من جانبسي على يقيسن من ان القادة الفرنسيين مدوا البنا ايديمم دون ليات خلفية » •

ورد جوبير بقوله : « انــه تحدث مهم ان اكون بينكم • لانني اود ان اعتبر اننا فهمنا بعمق كل منسا

ـ التتمة في الصفعة ١٠ ـ

فاطمه: ابنة يسرى البدوية في رقص شرقي على مهدي : عازف الرباب في أغانيه البلدية. يبدأ البرنانج الساعة العاشرة ويقدم الشاعر جورج خليل طلبات البرساع حسرة كما أن المسالة ترجب بزياتها حلال النهار وتقتدم كالمعتاد اشهى المازات والمأكولات

صالة كازينو فوار مطرب القدود الحلية : عد خيري موسيقي : مشفيق ابوستقر ا

الصالة مجهزة بالتدفئة المكزية العساتف : ١١٠٠١١- ١٩٠٥م ١١٠٠١٤ - ١١٠١١

### لاغسمة مرتكث ولأغسمة املت بس غمة ستك مي الأكلة اللبنانية يلي راح تدويقهايوم الاحدوماتقولوا أنكر نستبتوها تنضاوا تذووة هاوالعدد محدودوبه ونحجز (مطعم وديع مراد) ١٩٢٠٦-٢٤١٤٢ (مطعم وديع مراد)

الفرقة البدوية: الرقص والغناء البدوي على انغام الزمار والطبل والرباب

مافيكون تأكلوها للحجز : التلفون القموة التى أهدكما القجار القسطل

الخامسة بعد ظهر أمس انفجر قسطل المياه عند مستديرة الدورة قرب معطة الاوتوبيس ، وهو يؤمن المياه عن جعيتا ، فتدفقت المياه بغزارة وملأت المستديسرة وغطست الاوتوستراد ، مما أدى الى اطفاء مدركات سيارات كثيرة وتوقفها فتعرقل السير • وقد احدث انفجار القسطل فجوة كبيرة •

وأعقت مصلحة مياء بيروت ان المياه انقطعت عن العاصمة مساء أمس اثر انفهار قسطل التوريد الركيمي من قطر ألف ملم الذي يمون بيروت بالمياه ٠ « وقد باشرت المندة أجراء الصلحات الفوريسة وتأمل في أن تؤمن المياه للمواطنين في مدة تراوح بين ٢٤ و ٣٢ ساعة٥٠

ل الكومودور -الحسراء اليوح السبيت ٢٦ المساعة٧ مساء وعثرًا الأحمد ۲۷ الحاري الساعة ۱۱ مساحًا قطيع كالبيه ما در . قطع سسينر فتريم قطع بسكوي نادر . قطع برونزية فرينسية قطع موسليا اوروبيره محاضرا يرابي وقعازي، بيانوضاوي نبيع ال كل ما تستغيى عنه المسؤوك؛ س.مصري ـ ت ٢٥٠٤٠٠





العلم ، وقال ان المشروع هو قيد الدرس في وزارة الدفاع ، وسيحال على مجلس الوزراء قريبا ،

السفير في ايران

اقام سغير لبنان في أيران السيد خليل الخليل مأدبة عماء في طمران على شرف رليس الدكومة الإيرانيـة

المسيد امير عباص هويدا ، حضرها

وزراء وشقصيات وعدد من الصغراء

الغليل والركيس هويدا كلمتين عسن

العلاقات الودية بيسن لبنان وايران وهواقف الشاه المؤيدة للدولالعربية،

وكان رئيس المكومة قد استقبل

وعسرض رئيمن الوفعد للرئيس

الحكومة موقف الحكومة اليابانية

من القضية العربية معربا عن أمله

في ان يتوسط لبنان لدى أشقائه

العرب لتخفيف حدة الارمة النفطية

التي تعانيها ۽ وٺلك نظــرا الــي

التعاون المثمر بين لبنان واليابان.

الزعماء العرب في شؤون النفط ،

وقال : « ان موقف الدول العربية من

وأعرب الرئيمن الصلح عن أهله

في الصباح البعثة اليابانية وعضر المقابلة سفير اليابان في بيروت •

#### مشروع خدمة العلم رتيس الجمهوريسة نفى وزير النفاع ان يكون فـي نية المكومة الفــاء مصروع خدمة

تسلم ركيس الجمهورية قبل ظهر ايس في دفلات اقيمت فيقصر بعبدا على التوالي اوراق اعتماد السفراء المدد نكل من جمهوريات افغانستان وغينيا وزائيسري ، وتبودلت بين الركيسيس والسفسراء الثلاثة لهذه الهناسية كلمات على العلاقات الودية مِينَ لَبِنَانَ وكل مِن بِلِيَانِهِم •

#### رئيس الحكومة

عرض رئيس الحكومة في اجتماع عقده بعد ظهر امس مع وزير النفط العراقسي الدكتور سعسدون دمادي شرون النفط والقضايسا التي تعم البلدين • وفي المساء غادر الوزير العراقي بيروت الى بغداد •

### المادان تطلب توسط لسينان سنها وبيان الدول المشجة للنقيط

الميموث الفاص لرئيس المكومة اليابانية ، وعضر المقابلة وزير الخارجية بالوكالة وسفير اليابان وعضو مجلس النواب الياباني السيد ر • تاناكا ومدير دائرة الشرقالاوسط وأفريقيا في وزارة الخارجية • وبعد انتهاء المقابلة أدلى السيد

استقبل رئيس الجمهورية قبسل

ظهر أمس السيد زانتارو كوساكا

لوساكا بالتمريح الآتي : « تشرفنا بمقابلة الرئيس فرنجيه وقدمنا أئيه في ان يوفق في محادثاتـــه مــع رسالة خطية من رئيس العكومـة اليابانية ، وتناولنا بالبصث معم موضوعين ، أولا قضيـة المشرق الاوسط ، فشرحنا وجهة نظر اليابان وهي تتلخص في وجوب اقرار سلام دائم في أسرع وقت ممكن في المنطقة • وثانيا موضوع العلاقات الثنائية بين بندينا ، وركزنا على القضايا الاقتصادية والتقنية ووجوب تعزیزها لما فیه غیر بلدینا α •

استعمال سالح النفط لم يأت كاجراء انتقامي ، بل كوسيلة غرورية لاحلال سلام عادل فيالشرق الاوسط ، وان الدول العربية متفهمة تعاما موقف اليابانوأجوااء المعادثات مع المسؤولين العرب سيسودها هتما جو من الإيجابية » •

### ... وسيرالون تطلب تدخل لبنان لحل ازمة النفط في افريقيا

استقبل رئيس المكومة قبل ظهر أمس ، رئيس وزراء سيراليون السيد سوري ابرهيم كوروفا ، يرافقه وزير الخارجية السيراليوني وناثب وزيسر

وقد عرض الركيس السيراليوني موقف بلاده من القضايا العربية ووضع اللبنانيين في سيراليون ، فقال : « أن اللبنانيين المقيمين في سيراليون يتمتعون بمركز مرموق وهم يتعاونون لا كأصدقاء ومقيمين قصب بـــل کمواطنین مخلصین » • وقال أن الحكومة السيراليونية والجالية اللبنانية تتعاونان في هل مشاكل

البلاد ، خصوصا المشاكل المتعلقة بالدول العربية ، وذلك لمَّا يعتلم اللبنانيون من مراكز على صعيد الصداقة والاخلاص • وقال الرئيس السيراليوني : « أن سبب وجودنا في لبنان هو اننا جانا

نضم صوتنا الى صوت لبنان لعل مشكلة النقط التي يعاني منها العالم وتعانی مٹھا نمن ایضا » • ورد الصلح بان المشاكل التي تعاني منها الدول الأفريقية هي نفسها اليوم

التيُّ يعانيُّ منها لبنان « وقدُّ توسطنا مع المسؤولين عن شؤون النفظ فييُّ الدوّل العربّية ، وان لبنّان سيبذل كل الجهود لدى اشقاكه العربُ لتحقيق هذهً

وقال انه تم انشاء بنك تمويل عربي افريقي مشترك ، وصنصعى الى تمقيق تعاون دائم بين الدول العربية والدول الافريقية على كل المستويات ، وأكد اخيراً أن لبنان " مسيضع امكاناته الاعلامية والديبلوماسية في تصرفكم، كما انه سيضيف جهوده الى جهود المغتربين اللبنانيين في سيراليون لأنجأح



### كرامي : الدولة عاجزة عن نذليل العقبات البئ نعارض سبيل النشكيلات الموعودة

تتمعون أبقى وزراءه ليعارضوا تعسين بعض الجنالاطيان

ظهر الاربعاء : وقبل جلسة مجلمن الوزراء بساعات : وبينها كانت الاوساط السياسية تركز أهتمامها على مركة التشكيلات بين موظفي الفئتين الاولى والثانية ، كان الرئيس رشيد كرامي يبلغ فريقا من النواب انه يستبعد صدور اية تشكيلات ويتوقع ان تكــون المركة التي ترغب الدولة في اصدارها بداية مأزق تواجهه المكومة وتصل انعكاماته ألى الحكم • وقد بني الرئيس كرامي رأيه على معطيات تتلخص في أن الدولة لا تملك القررة على تذليل العقبات التسي تعترض سبيل التشكيلات : وان الانقسام القائم في دجلس الوزراء هو اعمق مما يتصور المسؤونون • قرار الإحرار لمبة بارعة

ويضيف الرئيس كرامي ان القرار الذي اتضده الركيمن كميل شمعون بعدم مطالبة وزراء حزب الاحرار بالانسماب من المكومة هو قرار ينطوي على لعبسة سياسية بارعة وليس كما ظن البعض أنَّ القرار أملته اعتدارات تمسك وزراء الاهرار بمناصبهم

ويستدل من المعلومات التي يملكها الركيس كرامي ان بقاء الوزراء الاحرار في الحكومة من شاته أن يحرج رئيس جبهة النضال ويحمله على اعادة النظر في موقفه

من التعاون مع الدولة والدفاع عن الحكم

مراكِّز اضافية لابنائها في الفئتين الاولى والثانية •

فيصبح من الصعب اتمام هذا التعيين

والمعروف أن لدى ركيس جبهة النضال ، وعدا رسميا عاليًا بتعيين اثنين من انصاره في الفئة الأولى • وأن المهمة الاساسية التي يقوم بها الوزراء الاحرار هي منع تنفيذ هذا الوعد بوأسطة اقناع اكثرية معلس الوزراء بتيني وجهة نظرهم ، وقد عصل الوزراء الاحرار على وقائع تثبت انه أذا انقضى منتصف شباط من غير تعيين أحد أنصار ركيس جبعة النضال في الفكة الاولى ، والمعطيات التي يملكها الوزراء الأهرار تهير الى ان حركة التشكيلات في المستقبل القريب ليمن من الامور اليسيرة • فاني جَّانب الانقسام الطبيعي القائم بين

الوزراء الذين ينتمون الى كتل متباعدة ، هناك الضغط الذى تمارسه الهيئات الطائفية من اجل الحصول على ويرى احد الوزراء الاحرار ان عدم صدور هركــة التشكيلات في مجلس الوزراء مساء الاربعاء يعطي فكرة عن العقبات التي تعترض سبيل العكومة وتحول دون تفاهم الوزراء على اصدار التشكيلات التي باتت

### مصنعة الادارة تقضى باصدارها • ف سدوة صحافسة ارتجا ائب الدويهي بيڪ

« اللي بدك ترهنو بيعو » •

التلفزيونيةبين وزير الداخليةوالعميد

الداخلية آلذي مثل دور ۾ معامسي

أعلن الناثب الاب سمعان الدويهي انه ارجا المؤتمر الذي كان ينــوي عقده والذى سيثير فيه قضايا مهمة ويكشف النّقاب عن أشياء خطيرة ،

وأكتفى الاب الدويهي بعقدندوة

تمدث عن الوضع الداخلي فقال : الرسمي يجهد في الاستصراح على لم تقو عاصفة الثلوج التي اجتاعت المهن َّء يغصيان الارمة التي يعيثان • لم تندمل وقد زاد اتساعها فسي الهيكل اللبنائي والقرار الارتجالي الذي صدر عن مُجلس الوزراء بزيادةً عشرة في المئة بدل غساره معيشة

هذا مفر جديد استنبطت « حكومة كل تبنان » ، بعدما حكت رأسها من خلال العوارات السافنية التي سمعفاها حتى الان • والحاكم يغمل يديه والحاشية لبردد : ماذأ يريد اللبنائيون بعد ؟ على كل هال نأمل في تغييـــر

الى موعد لاحق •

في المجلس رد فيها علَّى أستُلـــة الصمافيين مؤكدا أن معارضته ليست الهدم بل لبناء لبنان •

م الوضع ما زال كما كان ، والاعلام يردم شيئا من الهوة الكبيرة التبي لبنان ، على جعسل القطوع فسي اقامىي الجبال والعامل في أبسط الهذا وبكل اخلاص نقول أن الجراح اصدق دليل على ذلك •

ج \_ ان العميد أده زاد في الشفقة على الحكومة ، وعلى الاوضاع وقد كان مهيمنا كل الهيمنة على وزيسر

الشيطان α • وقال : « لقد شلت مركة المجتمع وأرجئت مفلاتكثيرة تعودها المجتمع البيروتي : واقفرت الشوارع مسن السيارات والمارة ، وفسر أصحاب البارات والملاهي والمطاعم ، ليربعوا ولو مرة واحدة أضعاف ما خسروه ، ويسمعوا العميد اده الذي صمـــت طويلا وتشوق اللبنانيون الى سماعه من جديد : علهم يجدون ضائتهـم

المنشودة في صلابة رأى العميد : قما كان لهم الا بعض الريش من طريدة العكم والحكومة ، والازمــة التي يعانيها الشعب اللبناني ، ادّ تماشى العميد الفوض فـــي قلب المذكرة التي رفعها الركيس قرنجيه عندها كان تائبا هع الرئيس كامل الاسعد والرئيس صالب سلام : الى رئيس الجمهورية وتردد العميد بعدما شاهد «كاريكاتور» معامىالشيطان، وعندها نظر الى تنك العربة التسي

الموقف السياسي • واعتقد الي اذا

وفقت قليك فان ذلك مِكون افضل من

الشتائم التي حلت محل التعاور ،

وشوى شوى ممكن نقرب الاحسن •

اناً لا اعتقد ان هناكخلافا عقائديا

بين الرئيسين ۽ واؤكد انهما مخلمان

البنان ويريدان المصلحسة العامة •

ومسن الضسرر للبنسان ان يكونا

وقد توقعت أوساط هزب الوطئيين

الاهرار أن يسافر الركيس شمعون

الى خارج لبنان في مطلع الاسبوع المقبل ، فيؤجل اجتماعه بالمديخ بيار

٠٠٠ وحرب يتوسط

بین شمعون۔

وقرثجيه الابن

مرح الناثب بطرمن عرب انه

سيقوم هو ونفر من نواب تكتسل

الوسط بمساع لتطويسق الفلاف

الشفصي بين البرئيس شمعون

وأعرب عن أمله في التوصل الي

نتيجة أيجابية لوقف العملات بين

الفريقين « التي لا يجوز استمرارها

لاها ليست في مصلحة احد » ، وردا على سؤال أكد أن علاقت

بالرثيمن شمعون لم تتأثر نتيجة

التصريحات التي أطلقها ضده ألوزير

طوني فرنبيه رئيس الكتلة التي

وقال انه يتبنى القضايا العامية

ائتي وردت في التمريمات ۽ أمــا

الامور الشخصية « فسنناقشها في

أول أجتماع يعقده تكتل الوسط

يئتمى اليها الناكب هرب ٠

والوزير طوني فرنجيه

مختلفین ۹ ۰

الجميل ريثما يعود •

### وساطة الجميل تكسربت على عناد يعيدا وتصلب السعديات؟

ئــم يجتمع اممـــى للشيخ بيار الجميل بالرثيس كميل شمعون لان اسبابا طارثة اوجبت تأخير اللقاء الى مطلع الاسبوع المقبل • وقد اعترفت ادس مصادر هنزب

وسائل الجميل صباح الجمعة عن نتيجة مسعاه وعسن موعد اجتماعه بشمعون فقال : « ساجتمع بالرثيمي شمعون الاسبوع المقبل اذا لم يطرأ ما ليس في المسبان ، وقد نتفسَّ على عقد أجتماع مشترك المكتب السياسي لكل مسن حزب الكتاثب ومزب الأمرار ، ولمن مُني لظاد ديموقراطي وممثلون في المكومة ، فَاذًا النَّفَقَنَّا عَلَــي بِرِنَامِجٍ مِعَيِنَ ، فَانِنَا سَنَصْعَ بِرِنَامِجِا وِنَطْبِقَهُ فَـي مجنس الوزراء • واذا رأينا انهناك سابوتاج على برناهجنا فيكون لكل عادث حديث ، المفروض علينا أذا التقينًا أن تنتقل الى مرحلة العمل، وهذا ما قاله تي الرئيس فرنجيــه اد انه تساعل : « حدا منكم جاب برناهج معدد تلعمل الى مجلمـــــ الوزراء ومنعت مجلس الوزراء من

تطبيق البرنامج ؟ ٥ ٠ وعن الجو الذي لمسه لدى كل من ونحدد موقفنا منها » •

الرثيسين فرنجيه وشمعون وعسن احتمال التوفيق بينهما قال رثيس الكتائب : « للرسف كل واحد منهما يقول انه عاتب على الاخر ، ويقول « أنا عملتلو كنا وكنا وأنا قدمتلو هیك وهیك » • وانا اجرب آن اوفق بيسن الرگيسين وان اگسسر هدة

الكتائب أن الوساطة التي بدأها الشيخ بيار بين بعبدا والسعديات ستصطدم باكثر من عقبة قبل ان تؤتى ثمارها ، لان وجهات النظـر متباعدة ولان بعبدا متشبثة برأيها في الاوضاع والسعديات متصلبةٌ في

### اله سمعون عن العقلية المسيطرة العقلية ، واتبساع المثل القائسل ،

يقودها عسكريان ثم ظهر وزير التربية فصار للحكم اكثر من محام • وكنت اتمنى ان س ـ ما رأيك فسي المناظسوة يظهر على شاشة التلفزيون،، بعدل وزير التربية ، رب عائلة مؤلفة مسن خصسة اولاد ، ثم يتمكن من تأمين ثمن الكتاب والمريول ، عنا تأمين ثين القوت والسدواء ليدافع عسن المكومة والمكم والشيطان

#### المعارضة والبناء

وسكل : ما رأيك في قول الركيس شمعون ان الحكم في لبنان هـــو حكم العائلة الواهدة ؟ جَ \_ شيء قَلته من مئة ونصف، وندن معارضون لا تهدم تبنان بسل

ئنبني تبنان • س \_ تفي الوزير كاظم الفليل تكليف السيد هبيب المطران اجسراء اتصالات مع السياسيين فما هــو

الدقّ في التكلم بأسم الوطنييـــن الاحرار ، انما الدق الاول والاخيسر هو للركيس شمعون ركيس الحزب ، بحسب التفويض الذي اعطاه أياه

س \_ هل الإجتماع الذي عقد في منزل الوزير الخليل يعتبسر اجتماعا حزبیا رسمیا ؟

ج .. كان اجتماعا خاصا دعا السه الوزير الفنيل بالاتفاق مع الرئيس شمعون ۽ ولم تبحث فيه سوي قضية س ــ ما هي الطريقة التي تخرجها

من هذا الوضع ؟ ج ـ الطريقة التي تساعدنا في الفروج من الوضع القائم ، هـــي تغيير العقلية ، كما قال الــرثيس

س ـ هل هناتك من حوار لتفيير المقلية هنه ؟ ج ـ الطسرف الاخر ، لا يقبسل

الحوار وسكل عن رأيه في الاستقالة التي عرضها وزير العدل فقال : « نعن لا يمكننا الا أن تعليم أن موقف نائب رئيس حزب الوطنيين الاحرار ، معثلنا في الحكم ، كسان

جِدِياً فَي طَرِح ٱستَقَالِتُهُ ءُ وعَرَضُهَا بادئء دِّي بدء على رئيس العزب • ومن الاسباب الرئيسية التي كدت استخلصها ، عدم التجاوب بيسن الدزب والحكم وضمير وزير العدله، من ـ يتردد أن الركيس شمعون لا يستطيع أن يسعب وزراءه هــن الحكم ، ولذلك كان هذا الموقف المائع للوطنيين الاحرار قما رأيك ؟

ج - كنت دائما مسن المطالبيس ماستقالة الوزراء الثلاثة ، وفي كل جلسة حربية كنت اكسرر الطلب • وعندها وصلت العالة الى ما وصلت اليه ء أنا شخصيا ء المطالب باستقالة الوزراء ، تحولت قناعتي ورفضسي الى الزامية الوزراء العربيين بالبقاء في المكم ، لان وجودهم في الحكم قد يصلح بعض الشيءٌ ۽ وعندمـــأ يقرر العزب سيستقيل الوزراء لاعهم موجودون فيالمكم بثقة من العزب مُفَلِّقًا لَمَا يَدْعِيهُ بِعَضْ السياسيين الصدقاء وغير الصدقاء، والحاكمون ايضا ۽ فان وزراء الاحرار ۽ موجودون في الحكم بثقة المجلس النيابي ، وعندها يحجب المجلس ثقته يستقيلون ولا ترضى ان يعلمنا آهد اصول الحياة الديموقراطية واصول اللعية البرطانية ، لأن هذه اللعبة ، عندما ونُدتُ ، كانت بدأ الرئيس شمعيون هي التي سعبتها من رحم الاستقاطية اللبنانية ، عندلذ كان هؤلاء يتعبون في الارقة x •

#### اده يلاحق تعديل قانون المطبوعات

قال العميد ريمون اده انه اتصل بركيس لجنة الادارة والعدل الناثف عبده عويدات وطلب منه دعوة اللَّمِنَةُ الَّي الْبَحْثُ فِي اقْتَرَاحِمْشُرُوعُ القَانُونُ الْعَمِلَالَّذِي تَقْدَمُ بِمُ وَانْقَاضِي عالفاء التوقيف الاهتياطسي وحمر اننظر في جرائـم المطبوعات في المحكمة المنبية منى في ظل هالـة الطواريء •

ووعد عويدات العميد بدعوة اللابنة في أقرب وقت •

### صاب بك ماعنده وقتت للحريقات المحلية والامور الصغيرة

المسؤولين مشرور

يقضى بتثبيت استريتا

من الموظفين الوقد

في بعض الوزارات

أجهزة الدولة ريأ

في انتقاداتها على

تسميه ( الصالونا

المخملية » وتتهير

بالعمل على تشوييا

سمعة العهد!

أستقر الرأي علم

ابعاد كل موظنا

ينتمى السي جهسة

معارضة عسن ا

منصب اساسي

واوعز الى احسم

الوزارات بالبدءني

تنفيد هذا التسرا

لقاء سياسي

حول مائدة

التقى مساء الفعيس دول ر

النساكب السابق العير عبدا

شهاب ۽ الرئيمن رشيد کيا

الناكبان سليمسان العلى ويب

معوض ۽ الدکتـــور رفيق شام

سعيد قواز ۽ انظوان الهراري

وصرح الاسيسر فبدالوريز

المجتمعين تدارسوا الاوضاع ا

وكان الاتفاق تاما على أن بصا

البلاد تقرفن على للشتطين

السيامية ، سواء كابوا بعارف

ام موالين ۽ ان پينسوا بو

بعيدا عن الاهداف الشفسة

ها تتطلبه مصاحة لبنان وش

وذكر الهم اتفقوا ايضا على

المعارضة يجب إن يكن بأ

ومنشدف السي الثنبية والإ

lapidom

14-14-71- Leb en La

wellement

nte réclame.

ESCOMPTE

tes modèles 1974

4 at 31 lanvier

والانتقاد السليم .

الركيس صائب سلام نيس عنده في هذه الفترة وقت للقضايا السياسية الملية التي درج على تصميتها « مرتقات صغيرة ؟ ٠ فمن أشهر ، من يوم فقع ذلك الخطاب العامي حول « الاعلام الرسمي الغبي » و « النيو أشباح والنيو دكتيلو » ، وهو منصرف بكل مشاعره الى التطورات التاريفية التي تشهدها المنطقة العربية ، التي درجة أنه بات يرى في أي جدل سياسي وفي كل حوار يتخلله تبادلالاتهامات حول المسائل التي تتعلق بحياة النامن ومصالحهم ، من ماء وكفرياء وغلام وتواء ويلاء وتقصير وفراغ ، « مجرد تله في الأمور الصفيرة والتراسق بالتهم ١٠٠٠ بينما العالم كله مخبوط في مرحلة مصيرية به ٠

الا أن انصراف الرَّجل إلى صب الاهتمام والعناية على ما يعدث في المنطقة العربية من تغييرات جدرية ، لا يمنعم من الاصغاء الى الذين يجيلونه بين العودة من سفرة والاستعداد لسفرة أخرى وهم يطرحون الشكوي ويعناون ويتُنون • ولا يمنعه كذلك من القول ، في معرض الاصفاد ، « أن المالة في الارض، والناس يتألمون ويشكون من الوضع » • واذا سألته : هل هذا الكلام للنشر ؟

يبتسم ويجيب : أنا اليوم مهتم بالقضايا العربية • زرت وأزور وسأزور• وعدماً يأتي من يقول لركيس المكومة السابق ان تحوله عن القضايا المحلية بهذا الشكل غير المألوف يفسره الناس انه من قبيل « مفظ خط الرجعة الى • • • السرايا » ، ينتفض ويجتد : « خذوا علما ال المسألة هي خلاف ذلك تماما • فانا ماني لعيب • وهيدي شفلة مش شفلتي » • أصدقاء صائب بك يودون من صميم قلوبهم ان يظنوا ان اهتمامه العربي وحده يستموذ على كل اهتماماته ، وان ليس في الموقف عملية مسايية تتصل من قريب او بميد بـ « فط الرجعة » ، ويقط وط الطول والعرض ٠٠٠

الاسلوب السلامي والاسلوب المتبلاطي غير أن ظن الناس يذهب الى غير ما يظن الاصدقاء ، فبدأوا يشبكون اهتمام الرئيس سلام العربي وقرفه من القضايا المحلية بسفرات كمال منبلاط الشهيرة الى الهند عندما كانت تحمى العديدة وتتأزم وتصل الى

صائب بك ينصرف الى تطورات المنطقة. • وكمال بك ينصرف الى ١٠٠٠ ممارسة هوايته في السقر الى أعضان الهند ، الفرق الوحيد ان سفرات كمال جنبلاط ليست جديدة على أحد ، فهي أصبحت اسلوبا سياسيا يعيزه ويطبعه من قديم الزمان ، بينما امتناع سلام عن الخوص في « العرتقات الصغيرة » والدخولُ في أي كلام عنها من غيرً ان يكون من ألضروري النزول الى ساحتها ٠٠٠ هو المديد ، ومن يدري فقد يصبح هذا الامتناع اسلوبا سلاميا ، كما أصبح السفر الى الهند اسلوباً

والمناسبة انتى جعلت المراقبين والاصدقاء يجرون هذه المقارئة بين الرجلين ، هي زيارة سلام لرثيس العِمهورية بعد انقطاع طويل عن مثل هذه الزيارات وبقاؤه في القصر ساعتين ، ثم عودته من هناك وليس عنده من الكلام الا المديث عن القضايا العربية : الزيارات الى دول المغرب العربي، المحادثات مع زعماء هذه الدول •

ويبدو انه متى في زياراته الى العرب ، في مصرقهم ومغربهم ، ليمن عند صائب بك أي وقت للقضايا المعنية • مبحان الذي يغيّرُ ولا يتغيّرُ • صائب بك ، كنهة عن عكاظ الاتهامات والتعديات والمناظرة التي حصلت

الرجل ممتم بأمور أخرى : المنطقة ، العالم ، الحرب ، السلام ٥٠٠ أمور وليمن صحيحا ما يظنه البعض في هذا الاهتمام عرولا ما يقمره الناس

عن خط الرجعة والحنين الى السرايا : اتا ماني لغيُّب !

### امين الحقيل بينقد المعارضة الاردواجية ويهاجم مدعي النفد الذاتي

بعد الوزير طوني فرنجيه انبرى الشيخ أمين الجميل للدفاع عن العهد في تصريع طويل ادلى به لوكالة الالباء المستافية • ولما كان بعض ما جاء , التصريح قد سبقه اليه والدة الشيخ بيار ، فاننا نكتفي بتلفيص أبرز

قال الشيخ أمين الجميل أن حالة القرف هي السائدة الان نتيجة هرب التصريحات • وأضاف أن المعارضين وهم معللون في المكم يمارسون المعارضة يكن مخلصا لابنه وقال أن الكثيرين من الذين ساهموا في مهيء العهد قطعوه في منتصف الطريق وراحوا يلمون البلاد بالامور التاقهة وأعلن النائب المعيل أن الكتائب على استعداد لتسليم اسلمتها في عال تمكن الدولة من السيطرة على الاراضي اللبنانية كلها وابدى معارضتم لقيام أحلاف حزيية جيية ،

وقيل له : ما الفرق في نظرك بين المعارضة والنقد الناتي ؟ فقال : « قَضِية النقد الذَّاتي هي بدعة اخترعها البعض للتستَّر على الارتوانيية في المواقف وخوفًا من اتخاذ الإنجامات الصميحة • وما معنى هذا النقيد الناتي للحكومة عندما نعتبر انها غير موجودة ؟ هذا لا يعتبر تقدا لاتيا ولا هتى معارضة ، بل دعوة الى الثورة ودعوة الى الرفض ككل ، • وقيل له ان الانظمة غير الديموقراطية تعتمد النقد الذاتي ء فما رأيتك في النقد الناتي في نظامناً ؟ فقال :

ُّه الوضع يختَّلُفُ هنا لانه في بعض الانظمة السياسية التي لا تسمح بقيام معارضةً خَارَجِيةَ ، يتم اللجوءُ إلى النقد النائي الذي يقوم على بحث عميق للمواقف من أجل تصحيح الاعوجاج ، اذا وجد ، كما أن المعلول كثيرا ما يجرى فحص الضمير هذا ، ويلجأ الى ما نسميه « معامى الشيطان » لكى يخلص الى اتفاذ المواقف الصحيحة • أما في قضيتنا هذه فلا مجال لتصمية ما يجرى بالنقد الذاتي ، ما طم

هذا النقد يتعدى نطاق النقد البحت ، ليصل الى اتهام الحكم بالفراغ-: فَهِذَا لِيسَ بِالنَّدَدِ النَّاتِي ۽ اذ لا يمكن نقد شيء غير موجود ، واقول هذا لان بعض من يدعي القيام بهذا النقد الناتي ۽ يقول بصراعة ووضوم ، ان هناك فراغا في الحكم ، وعلى كل المستويات ، ولنفترض ال مِّنَاكَ مِن نَقَد دَاتِي فَان عَلَى هِذَا النهج المِديد ان يَستمر مَا دَامِت كَـٰلَ الاحزاب ممثلة في هذه الحكومة ، وحتى هذا التاريخ لم نطلع على اي خطوة قام بِهَا بعض الوزراء نتيجة لهذا النقد الذاتي ، الا اذا كان هـنا النقيد

### ري الجنوب على مقوحة لجنز الاستغال شفسذ المرحلة الاولى تعترضه عقيات ايرزها عنصر المتؤييل

ظهر أمس جنسة ندرس موضوع ري الجنوب من مياه الليطاني • أدار الجنسة رئيس اللجنة السيد هسين المسيلي وحضرها وزير المسوارد الماكيـة والكهربائية السيد هـوزف سكاف وعدد هن النواب وركيس مجلس ادارة مصلحة الليطانسي المهندس كمال خوري والمدير العام

و بعدما كثرت الاماديث عسن مصروع ري المِنــوب مــن ميــام الليطاني ، وهي أحاديث تشمسل معطيات مختلفة ومتناقضة ومنهبأ ما قيل من ان الدراسات اللهائيـة للمشروع قد وضعت منذ العام ١٩٢٢ء وان جهات غريبة عن مصلحة لينان، وبالتالي ممنحة العنوب أخرت تنفيذ المشروع ، باعتمادها طريقة اهراء دراسات فلية جديدة وأضاعت فرصا على حساب التنفيذ ، وأن الدولة قررت صرف النظر عن تلك الدراسات واختصار المهل باعتمادها المتسوب ومنصر وكلفت مصلحة الليطانيي التنفيذ على هنا الاساس ،

هنا كله صدا لجنة الاشغال من أمل توضيح الامور ووضعها

### مصير الملايين الواردة بأسم الجنوب ؟

وجه النائب السيد عبد اللطيف الزين الى المكومة السؤال الاتي : لا بعد الاعتداء الاسرائيلي الذي وقع عَلَى لبنان الجنوبيّ في تاريخٌ ١٦-٩-١٩٧٢ قدم بعض اندولانعربية مساعدات مالية ألى الدولة اللبنائية بلغ مجموعها ثمانية ملايين ليرة ولغاية اليوم حسب المعلومات المتوافرة لدينا لم تصرف هده المساعدات •

نذتك أسأل المكومة: أولا : اليس لديها مشاريع جاهزة في الجنوب لصرف هذه الاموآل ؟ ثانيا : ألا يجوز مرف هذه الاموال على تحصين القرى الصودية ؟

ثالثا : ألا يجوز صرف هذه الاموال لرقع أسعار التبغ ؟ رابعا : ألاً يجوز تعرف هذه الاموال بواسطة المشروع الافضر ؟ فامسا : آلاً يجوز عرف مله الاموال على بناء مستشفى حكومي في النبطيـة ؟ سانسا : هل لدى الحكومة خطة

سياسية ترمي آلى عدم صرف هذه الاموال أم انها تمتفظ بها لصرفها تنفيدًا بأرب سياسي معين ؟

# عقبت لجنسة الاشقال الليابيسة

نلمصلحة السيد شكري شماس ، وبعد التماء المنسة قال ركيس

العامة على عقيد هنه الماسة

ـ التنمة في الصغمة ، إ ...

POME HAMRA UNON DE PARIS PL. 351904 LAKLOUK Route libre

Tel.: 259935 9h 00 à 14h. 00

sans chaînes

مكاطفاتنا عمين ١٠٠٥-١٠٠١ و١١ عصفي بسعيدا بنطاونات ايريانا فمتها ١٩ و ١٥ أ تميقيسوها كولانات اليول فيتعا اوالا إجعوات أت الأم

المتكابة

المحاس العدني بتايع استجواب المنهمان

١٩٧٢-٩-٩٠ في نظارة السجن وقبل

# تدرجال الاطفاء صيامهم واعتصامهم المستروع الدي وضيع لانصافهم كالمستروع الدخفية



خبر عربي الأطفاء في المنافعة "المن وت البالغ عسدهم ٢٤٠ اطفائيا أب عن الطعام واعتصموا منذ ح أسس في مركزهم الركيسي في اللعب البلدي وفي فرعهــم المعب البلدي وسي عرب البلدي وسي عرب البلدي وسي عرب البلدي في محلة الباشورة، احتجاجاً البلدية مطالبهم التي سر ا من بمساواتهم في الرواتي أيضات الصرف من الخدمــة اعد مع موظفي بلدية بيروت:

وكان رجال الاطفاء شكنوا نعنة متابعة من ثمانية أعضاء تلادق بطانبهم وتهتم بمسألة الاغراب عن الطعام والاعتصام ، واوضعت اللجنة أن الأضراب كأن سيبدا يوم الاربعاء الفائت ولكن « بعد الاتصال بوزيسر الداخلية الذي يتبنى مطالبنا

حكم غيابي بالسجن

نضى أمس العاكم الجزائي المنفرد في جديدة المتن السيد جوزف الفليل

ف التعقبات ضد المطرب فهد بلان المحكوم غيابيا في ٢١ \_ ١ \_ ١٩٧٠

·سجن شهرا وبغرادة مقدارها fo ليرة لاقداده في مزرعة يشوع علىالتصرف

وكان المطرب فهد بلان اوقف الصيف الماضي في بيسين عانيه فيما هو

م في الدخول لتقديم وصلته الغنائية وذلك انفاذاً لهذا الحكم ، ثم أفرج

"ومثل أمس فهد بلان مع وكينه المحامي كمال ابو لطيف امام انحاكم وقال

م لم يعلم بصدور الحكم الغيابي وانه تصرف بأغراضه بعد عويت من

" واعتبرت المحكمة اله لميثبت في المحاكمة ان المطرب كان على علم بأن

راضه معجوزة ، وقررت قبول ألاعتراض شكلا واعتبار المكم الغيابي

سنه لم يكن ، وفي الأساس رؤية الدعوى مجددا والحكم بوقف التعقب أت

du 18 Janvier

au 4 Février

ىرافى منجوزة لمصلحة عنا يوسف موسى ديابٌ •

"" سر ودول عربية أخرى وجهله أن الاغراض معجوزة •

ه بكفائة بعد اعتراضه على المكم الغيابي .

مقط الرسوم •

LOUI

وجعل سن التقاعد 70 سنة بسدل

محافظ بيروت والى المسؤولين في البلدية من أجل تصنيف رجالً الاطفاء مدنيين مثل سائسر موظفي بلديــة بيروت • وفّي أوافّر الْمــامّ 1977 شكــل المحافظ لجنــة برئاسة هنــذ البداية والذيّ سعى جاهــدا الوزير المنابق فؤاد نجار درست الطلبات وأعدت مشروعا تحت الرقم ١٩٢٠ تاريخ ۽ - ٩ - ١٩٧٣ يقضي بانصاف رجال سرية الاطفاء • ورفع المحافيظ هددا المشروع الى المجلس البلدي الذي أحاله على لبنة التنظيم في البلدية التي يرئسها السيد نقبولا العبم • وبعدما درست همذه اللجنسة المشروع وعدلت بعض فقراته صدر عنها مشروع قسرار في تاريخ ١٢ كانون الاول الماضي تنص المادة الاولى فيه على أن ال يصنف كل من الرتباء والافراد في مريسة الاطفاء وفقا لجدول الرتب والرواتب الجديد في الرتبة والدرجة الماليتين لكل منهم » •

أنامل (( القبع الإخفي )) وتؤكد لجنة المتابعة موافقتها على هـذا المشروع وتشكو من انه كلما وصل الى مرحلة التنفيذ ، وكلما وضع على جدول أعمسال المجلس البلدي « يسحبه بعسض الموظفين أو القبع الاخفى ، ولا نعرف اصلحة من α 1 ه

ابي تحقيقها وبناء على طلب عنق

تنفيد الاضراب الى يوم أمس »،

ه هالك الى مالك

وقالت اللجئة انها تقدمت منلز

أكثر هن سنة بطلبات عدد الي

وتضيف اللجنة : « ان وضع رجل الاطفاء يفتلف تماما عن وضع سائر موظفی بلدیــة بیروت ، فرجل الاطفاء يتقاضى هنذ دخوله الخدمة راتبا قیمته ۲۰۵ ئیرات ۰ ثم تضاف ألى هذا المبلغ ٢٠ ليرة ، درجـة عامـة يستحقها الاطفائي مـرة كل سلتین علی مدی ۱۵ سلے ، تے ترتفع قيمـة الدرجة بعد ١٥ سنةً خدمة وحتى نهايتها الى ٢٥ ليرة، في حين يتقاضى مراقب أجهـُزة الاطفاء أو الفنسي عنذ بدايـة خدمتو راتبيا مقداره ٢٤٥ ليرة ويتيع في تدرجه نظام ساثر موظفى البلدية، أي تبدأ قيمة درجاته من ٢٧٥٥ ليرة الى ٧٠ ليسرة ٧٠ ٠

تقديم الخدمات

وأكدت لجنة المتابعة ان رجال الاطفاء ميستمرون في تلبية نساء تتفوف في عال استمرار الصيام الذي « لا تراجع عنه حتى تحقــق المطالب » ، من عدم تمكسن الاطفائيين من القيام بواجبهم • وأمس كان كل رجال الاطفاء فـــ مراكز عملهم تركوا بيوتهم وقطعوا اجازاتهم • وقـد بـدأ اصْرابهـم بالاستعداد المعبأ للعمل من أجل سلامة المواطئين ومن أجل خدمة أسرع مـن دون طعام • وأعلنوا في اجتماعاتهم التي عقدوها ويعقدونها باستمرار أنهم سيؤملون العمسل

· حتى اخر فرد منهم » • وتوالى لجنئ المتابعة مراجعة المسؤولين للعمل على تحقيق مطالب الاطفائييسن « التسي يصر وزيسر الداخلية والمحافظ على ضرورة اعطائهم اياها » • وهتى السابعة مساء أمص ۽ بلغ سدد المنهارين ١٢ اطفائيا

٠٠٠ وحراس البلدية على طريق الاضراب جاعنا مسن حراس بقدية بيسروت

« أن مطالب رجال الاطفاء هــي مطالبنا • لدُلَــكُ لَذُكُر المُسؤُولِين ۗ عُ بعد تأييدنا الكلي لسرية الاطفاء ، بأننا سنتخذ الموقف نفسه السذى اتفدّوه • أي أننا سنعان الأضـراب اذا لم يوافق المسؤولون بسرعة على القرار الرقم ١٤٠ الذي ينص على تعديّلُ الرّاتب والتدرج ، مع العلـم انه جرى اتصال بيننا وبين وزير الداخلية ووعد بان لحصل يوم الثلثاء عنى مطابنا • وفي حال عدم حصوتنا على حقنا سنتخذّ في ذلك اليــوم الإجراء الملاسب » ،

سليم يطالب غرنسا بكثف ملابسات أختفاء قاموع

وجه المحامى محسن سليم،ركيس لجنة الدفاع عن الدستور والعريات، برقية ائى رئيس وزراء فرئسا طالبا منه انتدخل لكشف ملابسات أختفاء ااسيد انطوان قاموع • وأكد سليم ، في برقيته ان هذه القضية يهتــُـم بها الرأي العام اللبناني اهتماما بالقا « وأن فرنسا لا يمكنها التخلي عن تقاليدها في الدفاع عن المريات

وذكر أن السلطات الفرنسية مازمة قانونيا ومعنويا بالعثور عسلى قاموع « أما اذا كان صفى بفعل عمــل اجرامي ۽ فيجب ان تعلم عائلته وأن بعلم ألرأى العام الأسباب التي أدت الى اختطافه وتصفيته \* •

بعدما سمعت بمقتل عبدالله عسيران : وأخذت انقل الكراسي للزوار وبقيت حتى الحادية عشرة ليلا ثم انصرفت الى هنزلي • والتقيت ابرهيم خليفه ، فسألنى ماذا أعمل في تلك الساعة ، فأخبرته اني كنت في هنزل آل عسيران ثم عدت الى مارة صيدا ولم اشاهـد سميح البزري كذنك ولم أشاهد رياض البزري الذي اعرفه • مدامي الأدعاء عبدالله القبرمي : ورد في اشادة المتهم لندى المحقق

العدلي انه شاهد رياض البزري في ساحة النجمة ليل فما سبب هذا التنكار والتراجع ؟ المنهم ـ شاهدنه من ظهره تلك الساعة ولم اكلده • س ـ هَلُ طلب منك رياعُ البزري ان تقول المقيقة عنددا التقاك في

نظارة السجن وفي قصر العنل ؟ المتهم \_ نعم قال لي حكي المقيقة بتخلصني وبتخلص حالك س ـ ماڏا گان يعني رياض البزري بقول المقيقة ؟ ج - ان أقول اني لم أشاهــد

سميح الزين • نوع من ((ألترخيص )

لهواة السنسات يبدو ان قول وزير الداخليةفي الناظرة التلفزيونية مع العميد

ريدون اده ان اطلاق الرصاص في المناسيات عادة بشعة صعيب منعها ۽ قد ترجم بانه نوع مـن « ترخيص » نهواة السدسات والاسلحة الحربية باللجوء السي اساحتهم عند « الاقتضاء » ما دام منعهم « صعبا » ا

واُمس ۽ في طرابلس ۽ اتيح للمسلمين ان يضعوا القول موضع الفعل للمرة الاولى منذ المناظرة. فقد اطلقت عيارات ناريـــة كثيفة خسلال تشييسع جثمان القبضاي الطرابلسي رضيسوان البيروتي الذي قتل في أشتباك مسع مساهين ليسل الاربعاء ـ الثميس • ولم ترد معلومات عن توقيف أحد من مطّلقي الرصاص،

أحكام مطبوعات أصدرت معكمة المطبوعات أمس

١ ـ تغريم السيد ريمون قواص المديرا لمسؤول لمجلة «لف ثيلة وليلاء» ورثيس التحرير السيد سامى غميقه ألف ليرة جسزاء لقديسا وتضمينهما بالتكافل مبلخ عشرة الاف ليسرة تعويضات شفصية للمطرب فريسد الاطسرش ، لاقدامهما على نشسر مقائين فيالمجلة تضمنا اهبارا كاذبة وقدها وذها •

٣ ـ تغريم كل دن السيد فسريد ابو شهاد صاحب مجلة « الحجهور » والسيد جورج أبو معشر كاتب لمُقَّال والعماد الميل البستاني ٢٠٠ أيرة وتضمينهم بالتكافل والتضامن ثلاثة آلاف ليرة بدل عطل وضرر لمجلس التواب ، وذلك في الدعوى التـــى اقامها عليهم رثيس المجنس بتهمة قدح وذم ونشر اخبار كاذبة تتناول السلطة الاستراعية في أثناءالتحقيق في فضيحة الكروتال •

٣ ـ حبس السيد محمد عنان المدير المسؤول لجريدة « الحياة » ثلاثـة أشهر لنشره مقالا بعنوان لا تقرير العقيد فيواد تعود حيول ملاعمة الكروتال للبنان ودعوة لجنة الدفاع الى التحقق من الصفقة » ، اعتبرته المحكمة ماسا بكرامة الميش وسمعته

وقد مدر المكم غيابيا • ع - تغريم السيد الياس عبسود المدير المسؤول لجريدة « بيروت » خمسمئة ليرة وتضمينه أربعة ألاف ليرة لبنانية لمؤسسة مجلة «الحوادث» تنشره مقالا تضمن قدما وذما •

٥ ـ عبس السيدين خليل تعوس ويوسف خطار الحلو المدير المسؤول لجريدة « الافيسار » ثلاثة اشهسر وابدال العقوبسة بغرامة مقدارهسا ستمئة ليرة ، لنشرهما مقالا اعتبر ماسا بكرامة الجيش ومعنوياته ٠

وكر لتعاطى المخدرات في رمل الظريف

دهم رجال الامن شقة سمية عارف مرعي ( ٢٧ عاما ) في محلة رمـــل الظريف وقبضوا عليها وعلى فريال الياس هارون (۲۶ عاما) وديب قريد حصره ( ۱۸ عامها ) ومصطفی عبدالسرزاق النسوري ( ٣٣ عاما ) وسليمان ابرهيم الجردى (٢٦ عاما) وفؤاد اليساس هارون ( ٢١ عساما ) وحسن محيي الدين نوري (٢٦ عاما) وصمير ديب صعب ( ٢١ عاما ) ومحمود سامر ملاح (۲۳ عاما )ومحمد كامل عواضه ( أرا عاما ) بتهمــة أدمان المشيشة وحبسوب موتولون المفدرة ٠

ومحمد عواضه يسترودان المعتقلين يالمخدرات ، فسلم الجميع الى قاغبي التعقيق السيد زهير عزالدين ٠

ويجعل الجلسة سرية محافظة على الإخلاق س ـ ابرهیم خلیفه نفسه یقول سجيح الزين ورفاقه ألمتهمين في انه لم يشاهد عدنان صالح ٠ ج ـ أنا شاهدته قضية اغتيال عبدالله عسيران في عبينا • وقد وجه أحد المتهمين الى س ۔ هل زرت أهل عدنان فـي

> ان يجري المحقّق مقابلة بينك وبين بالمال للاعتراف • أفادة عننان صالح رياض البزري ؟ , 1 - 5 قال عدنان صالح : وهو متهم س ــ أنت نفسك تقول ان أهلك باعطاء افادة كاذبة وبكتم معلومات قابلوك في السجن وان المقابلة تمت انه لم يشاهد الساعة (( نياز المنهم لاقناعك بتقديم طلب تخلية ؟ سميح الزين في ساحة النجعة في

ج - المحقق العدلي سليم العازار طلب مني أن أقابلُ أهلي لتقديمُ وأضاف : كنت في بيت عسيران طلب تخليني وأهلي كانوا يزورونني كل يوم خميس في السجن وهمم قدموا طلب التفلية • الدفاع \_ هل عرض عليك مال ؟ المتهم ـ اني اشتغل عند أمين

عسيران وهمو رئيس مجلس ادارة المياه وعرض علي المال في هنزلـه بينما كان يطلق نقلم الاعتيادي التردد على منزله لايصال الاغراض ته • قال لي أمين : « خذ مصاري قد ما بدك أن بس قول انك شاهدت سميح الزين ٥ ، فأجبته انتى لم اشاهد سعيح الزين بل شاهدت أبرهيم فليفه ولم اعد أذكر في أي وقت أو فصل حصل هذا الديث الرئيس \_ كيف عرف الناس ان امین عسیران عرض علیك المال ؟ المتهم \_ ان والدي سألني اذا كان أحد عرض علي دراهم فقلت له امين عسيران ، فنصحني بأن ابقى على افادتي الصديدة • وهذا الدبيث جرى مع والدي في أثناء وجودي في

الرئيس \_ ما دام المادث كما نزعم حصل معك قبل دخولكالسجن، علناذا لم تخبر الناس بذلك ؟ المتهم \_ لا أعرف .

السجن ،

وفيق الزين وانتقل المجلس العدلي الىسماع افوال وفيق حسن الزين المتهم بكتم معلومات واعطاء افادة كاذبة • قال المتهم انه يعمل سائقا لسيارة أجرة بسين عبيدا وهسارة صيدا تخص والده • ولا عبدة لما نسب اليــه نجمة نقل المتهم سميح الزين ليل الحادث في سيارته •

الرئيس \_ الشاهد حسين زيدان الذي كان في سيارتك يقول أن ستيح نزل معه في الساعة السادسة أو السادسة والنصف مساء وقيسل اغتيال عبدالله عصيران • فَهَاذًا

زيسدان المدعى العام \_ التحقيق كشف ان سيارة ألمتهم تعرضت لصادت اصطنام وأخذها الى عرأب عيد الدليم مرضعة لاصلاحها وبقيت حتى ألفامسة ثم أهذها ، وان أحمد شقيق هذا المنهم ذكر في افادته انه شاهد شقيقه يقود السيارة في الفامسة مساء • وصاحب المرأب نفسه أفاد ان المتهم أخذ السيارة،

يتهم المحقق لا صحة لمدّه الاقوال والمحقق العدلي أغرائي بالمالوعرضه على لاقول انى نقلت سميح الزين في سيارتي فرفضت الرئيس \_ هذا اتهام خطب لا

بالاضافة الى اقدام المحقق العدلي على فربي • وأنا شُفصيا ۖ لا اهكيَّ تع هسين زيدان لوجود غلاف بين آل الزين وآل زيدان خصوصا بعد عقتل ابن شقیق حسین زیدان فی حادث حارة صيدا الذي قتل فيــه كاهسل البزين والشرطس حسني قانصوه ٠ فهل يعقل ان انقل حسينً زیدان فی سیارتی ؟ المحامی رشاد سلامه ـ هل طلب المتهم معاينته لدى الطبيبالشرعيء

بعدما وضعنى ألمحقق العدلي في العفراد مدة ٢٥ يوما • وكنت تحت الفرب والتعذيب حتى أصبحت لا أقوى على السير • ومنعت عنالاكل ومقابلة أهلي طوال ٢١ يوما • وأذكر أن الدكتور أحمد حاراتي ، عاينني زقال لي « دا باك شي » مع انه لم يفعصني ولم يستعمل السماعـة أو يكشف علي ، بل دخل الغرفـة وحدق بي وخرج •

. بعد مرور ٢٥ يوما على في التفراد محاكمة سرية المدعي العام \_ أطلب من المجلس

المدلي جعل المحاكمة سرية حفظ

للتداب العامة • فقرر المجلس العدلى جعلالملسة سرية باعتبار انه ورد فيالتحقيقات لدى المحقق العدلي ان تُمة علاقسة شاذة بين المتهم سعيح المزين والمتهم ألأفسر رياض البنزري واخرج الجمهور من القاعة قرأبــة الظهر • واستمرت المِلسة سريـة عتى الثانية بعد الظهر • وعلم ان المتهم رياض البزري نفى تهمنا الشذوُدُ الجنسي وقالَ انه شاهــد سميح الزينليل العادث بينالساسة بساء والسادسة والنصف في **عيدا** · وقرابة المادية عشرة شاهده علب سطح بناية سينمآ هيلتون يلتقط مشطا ويضعه فسي مسدسه الذي سمعه « يتك » ، وسأله لماذا المىلاح فلهره سميح •

وأضاف رياض البزري أنه عندما كان في السجن الانفرادي ارسل اليه سميح الزين بواسطة « اشخاص » ورقة ليكتب له فيها الاعترافاتالتي ادلى بِها تَلْمِحَقَقُ : وانسَّه بالقُعَلُّ كتب له اعترافاته لكن هذه الاوراق فبطت ولا يعرف مصيرها • وقال ان نزیه الزین شقیق سمیم

زاره مرتين في مستشفي غسان حمود في صيدا حيث يعمل وعرضس عليه عشرة الاف ليرة من اهل الرجوع

عن افادته وانه سيأخذه الى منسزل

السيسد عبدالكريم الزيسن لتدوين

افادته الجديدة وتسجيلها في حضور

الكاتب العدل ، وانه افضى بهــده

الاقوال الى المحقىق العدلي ودونت

وقال الشاهد : إنا اتعرض لضفوط

كثيسرة واخشى علىي حياتسي وقد

ابرقت من السجن الى رئيس لمجلس

العدلى والى الرئيس عادل عسيران

لمساعدتي للفروج من معنة الضغوط

المتزايدة على لكنني لم اتلق جواباه

الرئيسي \_ لم أتلق منك اية

المحامي عبدالله هيدر ـ ان الادعاء

يطلب فتح تحقيق لمعرفة الجهة التى

هالت دون ارسسال برقيات رياض

الرقيس \_ ان المجلس العدلي

يكلف النيابة العامة التمييزية فتح

تحقيق لمعرفة سبب عدم وصول

وقال رياض البسزري انه علسى

رغم وجوده في الانقراد حضر الى

عنده نزیه الزین وهدده وقال له

« ولا عكروت كيف بتقول انا دفعت

لك عشرة الاف ليرة عنسى تبسدل

وقال انه كان عندما يدلي بافادته

واقواله الى المحقق العدلى يناشده

أن يدعه يدلى بما من دون حضــور

رجال الدرك لأتهم كانوا يعمدون الى

نقل اقواله الى بيت الزين • وطلب

رياض البزري نقله الى المستشفى

لاصابته بانهيار صحبي ، فقرر

المجلس العدلى وضعه في مستوصف

وزعم انه ضرب رياض اتبزري مرة

والبد على تصرفاته الشاذة بعدما

ورفعت الجلسة الى يوم الاثنيسن

في ٢٨ كانون الثاني الجاري •

غبطه مع رجل •

السجن وابعاده عن اي ضغط •

البزري من السمن ؟

وعرف بها نزیه الزین •

وأذاعت المديرية العامة للاهسن الداخلي لائصة بالطرق التي لا تزال مقطوعة كالاتي :

تنورین \_ جبیل .. دوما \_ تنورین ـ بيت شـلالا ـ بشعلي ـ كـرم المهرعيمار \_ شالبوت \_ مرار \_ فنيدق \_ معنع الشقدوف العلّياً عيات \_ الدورة \_ عكار العتيقة

مخفر قرطبا والعاقورة من مطلتة بلد من ۽ حجولا - بشتليدا هـــن ساهــة القديس شربل ، لعفــد هاج ، ترتج \_ القطر \_ ميفوق من الفرية ، صنين - زحلة - المروج ترشيش \_ زهلة \_ عينطورة \_ المتين \_ الفنشارة \_ بولونياً \_ عيسر التفاحة • أما طريق بسكنتا ـ قناة باكيش \_ بكفيا \_ ضهور الشوير \_ أبي خليل \_ المروج فهي سالك

حياطة \_ العدرا مقطوعة • \_ سرية بعبدا : طريق المديرج عتى المريجات ، مجدل بعنا المشرفة وشارون ـ سوق الغرب ـ شملان ، تيما الشوف \_ بتلون \_ الباروك ، وكسل طرق فصيلتي حمانا

\_ سرية بعلبك : كل طرق هـــنه السرية مقطوعة باستثناء طريق بعلبك \_ الهردل ، بعلبك \_ زهلـة

\_ سرية زحلة : زحلة \_ ضهور الشوير \_ ضهر البيدر \_ ينطا \_ عيتاً الففار - راشياً - كفرقوق ونفى المتهم سميح الزين اقوال رياض البزري ووصفها بأنها منتلقة راشیا \_ عین عطا • وکل طـرق فصيلة جب جنين •

ماصبيا ، \_ عيون السيمان : فاريا \_ عيون السيمان ۽ عيون السيمان \_ حـــدث

العوية الرامية الى اغاثة المناطق المعزولة وفتح الطرق المقطوعة بالثلوج ، في الوقت الذي توقعت دوائر الرصد الجوى عاصفة تلجيسة

\_ سرية الشمال : الارز \_ عيناتا

ــ سرية جونيه : كل طرق منطقتي

وعين زهلتا •

ـ سريـة الجنــوب : شبعـا

لكن طرقاً كتبرة مازالت مقطوعة استمرت أمس العملة البريـة ـ

جديدة في هذين اليومين ٠

القبيات \_ رويمه \_ أكروم •

على خيط واحد • أهمز \_ شحتول \_

فهما سالكتان على خط واحد •

والطرق السائكة التي أصبصت

المحملة على المشلج مسمرة

مفتوحة على خط واحد بعد الظهر هي الاتيسة : الارز ، فاريا حتسى اوتيل سان أنطونيو ، اللقلوق

حتى اهمج ، ضهر البيدر حتى المريجات ، المروج حتى ضهمور وقد تدهورت على طريق شبعـــا المكسوة بالثلبوج سيارة اندروفر فدائية وأصيب ٢ كانوا فيها بجروح

فنقل اثنان منهم الى مستشفيي القدس لفط ورة مالتهما والثالث ابقی فی مستشفی مرجعیون ، من جهة اخرى فتحتقواتالهيش قبل ظهر الجمعة طريق شبعا .. عين

عطا • وبذلك أصبحت كلطرق قضاء حاصبيا سالكة • أما بندة مارون الراس فلا تـــزال معزولة • وتوات ملالة عسكرية نقل المواطنين من البلدة الى بلت جبيل للتزود بالمأكولات والوقود

وأمنت طائرة هليكوبتر عسكرية مواد غذائية لبلدة الورهانية فـــي قضاء الشوف التي كانت معزونة • وفي بادة قبيع في رأس المتن انقطعت المواد الفَّدَائية من المسازل المعزولة • كما طمرت الثلوج منزل يوسف طربيه ولم يعرف مصير من كان فيه • وفي بلدة رأس الشحار في رأس المتن هدد الطائب بأجبار كأسحة انثلوج على فتح طريق بلدتهم التي فيها ٥٠ منزلا معزولا أذا لــم تبادر هياليذلك على رغم المراجعات وأنهارت في تعنايل قرب شتورة خمسة مستودعات مسقوفة بالاترنيت فيها علب كرتون فارغة معدة لتعبئة الزجاج ، وعلب كرتون معباة بقناني زجاج فارغة ، وذلـــك في شركـــة « ماليسان » - معمسل للزجساج •

وقدرت الاضرار بمثة الف دولار ، ولا يزال سكان ثلاث قرى ومزرعة في جرود عكار مجهولي المصير تمت الثُّلَـوَجُ وهِي قَرَى الْوَادِي وُمُقَـلِ الفرسة والوطن ومزرعة القطـر التي تقع جنوب بلدة مشمش • وازدادت الاخبار المتشائمة عن مصير راع وزوجته وأولادهما الثلاثة الذين

عزلوا في دنزل وجيـه مهدي فتفت

في مزرعة القطير •





أكثريةعالية

1/20

1/44

1/30

7/4A 1/5



# سيطرة الاحتبية على الجهاز المصرفي اللياني عساف يقول في تقريب للجلس الدوزياء:

طلب وزير الصناعة واللفط السيد تزفيق عصاف في جلسة مجلس الوزراء الافيرة مناقشة موضوع اقبال المصارف والشركات الاجنبية على شراء . الاوسط المصارف الوطلية جزَّكيا أو كليا ، في ضوء تقرير مفصل وضعه لهذه الغاية وعرض فيه اضرار السيطرة الاجنبية على الجهاز المصرفي اللبناني والملول الممكن اتخاذها لتلافى هذه الاضرار . وقر الرأى في مجلس الوزراء على مناقشة الموضوع في جلسة خاصة بعد أن يكون الوزرآء درسوا التقرير وننشر هنا القسم الاول من هنا التقرير : نيتكس بنك « يشهد لبنان داليا اقبالا متزايدا من المصارف والشركات الاجنبية على شراء أسهم الفالبية في عدد من مصارفه • كذلك يشهد الشرق العربي بدع تاريخ جديد ، ذلك ان تحرر العرب وتمكنهم للمرة الاولى من التمرف الشرعي والمنطقي بنفطهم وتُعديدُ اسْعاره ، يوفر لهم موارد مالية هائلة لا بد من ان تكون قاعدة نهضة اقتصاديــة وفي ضوء هذا الواقع ، وما يمكن ان يلحق لبنان من نصيب في زيادة الموارد العربية ، سواء منتعاونه ونشاطاته التجارية والسيامية ، أو من الايداعات العربية في بنوكه. وفي شوء وجوب استخدام الاموال التي سترد في أغراض التنميـة الاقتصادية التي نفن في أمس الماجة اليها ولما كان استخدام الأمزال المتاحة مرهونا بسياسة المصارف العاملة في بنك المشرق (١) غرى ان دراسة وضع الجهاز المصرفي اللبناني وتتبع مدى سيطرة الاجانب عليه باتت ترتدي طابع الالماح والفطورة •

وفي ما يأتي بعض الاهصاءات ذات الدلاة : الجدول الاول: المسارف الاجنبية كما هي في نهاية العام ١٩٧٢ ( بملايين الليرات ) • الودائسع 175 بلکو دی دی روما ناسيونال دي باري 5.4 البريطاني للشرق الاومط البنك المولندي تشيز منهاتس بنك فيرست ناسيونسال تشارتر بنسك مسادرات ايسران هوسكو نارودني بتك بنك أوف اميركا نوفا سكوتيا كونتينلتال الاتماء حبيب بنك الجدول الثاني: المصارف العربية في نهاية العام ١٩٧٢ ( بعلايين الليرات ) • الودائسع اسم المصرف العربي المُحدود بنك أثرافدين الاهلى السعودي الاهلى الاردنى الليبيّ التونميّ العربي الافريقيّ 222

ألجدول الثالث: الشركات المصرفية اللينانية التي يولك وعظم اسهوها أحانب ( غير العرب ) كما هي في تهاية العام ١٩٧٢ ( بملايين الليرات ) • ·\*\*\*\* STY 12. الشركة العامة اللبنانية الاوروبية 150 فيرست ناشونال بنك أوف شيكاغو رويال بنك اوف كندا 90 A0 كونتيننتال الانماء 94 الشركة الجديدة لبنك سوريا ولبنان 115 اللبناني الباكستاني ليتكس بلك ٤٧ 17 عبر الشرق 73 البريطاني اللبقاني 17 اليهر المتوسط بنك المشرق (١) الاعتماد الشعبي بنك الرابية کریدی سویس بنك شرتونى المجهــــوع ملاحظة (1)

TTTY

144

717

٧£

الودائـع

192

99

7.50

ايطالية

151

تعتبر هصة الاميركان اكثرية بالنسبة الى المجموع • المحدول الرابع: الشركات المصرفية اللبناتية التي يشترك العرب في تملك نسبة مهمة من أسهمها كما هي في نهاية العام ١٩٧٢ ( بملايين الليرات ) • اسم المصرف بنك مصر لبنان W بنك بيروت والبلاد العربية 71 بنك بيروت الرياض بنك مبكو بنك بيروت بنك عوده الكويت والعالم العربي بغك التمويل . بنك الريف

المجمـــوع

بنك صباغ

الجدول الخامس: الشركات المرفية التي يملك كل اسهمها تقريبا لبنانيون بنك طعمه ، اللبناني للتجارة ، اللبناني المتحد ، بنك سرادار ، يومف

اللاتي وأولاده ، فرعون وشيماً ، بنك بيبلوس ، ادكوم بنك ، المناعة والعمل ، اللبناني البرازيلي ، الاعتماد اللبناني ، بيروت للتجارة ، نمس اللبناني الافريقي ، بنك جعدع ، بنك مجدلاتي ، بنك الاشغال التجاري ، بنك الأرز ، بنك الاردهار اللبنّاني ، بنك جمآل للتوظيف ، بنك الاعتاش اللبناني ، اللبناني للمغتربين ، ليبرال بنك ، بنك البقاع ، بنك الاعتماد الزراعي ، لبنان والهجر ، الشركة المصرفية اللبنانية ، الاعتماد الوطني ، الجدول السادس: المساهمون الرئيسيون في الشركات

المصرفية اللبنانية التي يملك معظم رساميلها أجانب ( عير عرب ) المساهدون الرئيسيون جنسيتهم نصبة الملكية

الشركةالجديدةلبنكسوريا BK, DE PARIS ET فرنسية /X. DES PAYS BAS. NATIONAL ET انگلیزیة Y. 5A GRINDLAYS BANK. البنك اللبناني الفرنسي CIE, FRANÇAISE فرنسية **%**Y•

DE SUEZ. TRANKHANS ET % 7 BURKHARDT, الشركة العامة اللبنانية STE GENERALE بنجيكية

DE BANQUE BRUXELLES. STE. GENERALE فرنمية الاوروبيسة المصرفيسة 1.50

DE PARIS. BANQUE DE فرنسية بلك مباغ 1,50 L'INDOCHINE.

BANCO

COMMERCIALE

ITALIANA.

BANQUE DE

L'INDOCHINE, CREDIT LYONNAIS. البنك البريطاني اللبنائي BRITISH BANK OF THE MIDDLE EAST. BK, BULGARE

DE COMMERCE EXT. فرست ناسيونال اوف -THE FIRST NA اميركي TIONAL BANK OF CHICAGO

U.S.A. ROYAL BANK OF رويال بنك اوف كندا CANADA (MON-TREAL). باكستاني UNITED BANK البنسك اللبنان الباكستاني LTD. (KARACHI). COMMERZ BANK بنك الريف (١)

7.50 MORGAN همة مورغن 1/£, bāá GARANTEE TRUST CO. N. COMMODITY CREDIT CORPORATION. KERMIT

بنك عبر الشرق ROOSVELD INT. TRUST CO. بنك عبر الشرق OF LIBERIA. INT. BANK OF بنك عبر الشرق WASHINGTON UNITED بنك الاعتماد الشعبى **CALIFORNIA** BANK. FIDELITY BANK.

بغك البحر المتوسط CHEMICAL 1/2. بنك الرابية BANK -NEW YORK. CREDIT SUISSE. كريدي سويس

CONTINENTAL ILLINOIS NAT. BK. TRUST CO. الجدول السابع: المساهمون الاجانب ( غير عرب )

الذين يمتلكون أقلية في مصارف ليناتية المساهمون اسم المصرف LITEX BANK -بلفارية بلك بيبلوس BEYROUTH BANCO DEL فلزويلية بنك بييلوس CARIBE SLAVENBERG'S بغك بيبلوس BANK

PRIVATE BANK بلك لبنان والمهجر STE. CENTRALE بنك نبنان والمعجر 1/3 1/2 DES BANQUES بنك الاعتماد الوطني . HOLDICO. الجدول الثامن : المساهمون العرب في سويلسر دة المضارف اللينانية

جنسيتهم نسبة اسم المسرف الملكية ممىريون عالية 2/: بئك بيروت والبلاد العربية سعوديون سعودية 1.5. بنك بيروت الرياض سعودية سعوديون عراقىي \_ كويتىي . بنك مبكو سعوديّ ـ اردئي /4. البنك التجاري الكويتي بنك الريف (١) %0.

بئك الريف كويتية الشركةالكويتيةللاستثمار الشركسة الكويتيسة ينك الريف للتجسارة والمقساولات والاستثمارات الغارجية المكومة اللبنائية -ينك المشرق (١) الكويست \_ قط\_\_\_ر ومساهمون لبنانيون

بنك بيروت 1/0. بنك عوده كويتية كويتيون راجع المساهمات الاجنبية • ملاحظة : (١) الشركة التونسية للبنك أصبحت ملكيتها كالآتي : ملحظة : ألبنك الليبي العربسي البنك العربى الليبي

الفارمي ليبي ٢٠٠ الشركة التونسيةللبنك تونسي ٤٠٠ المجدول التأسع: نسبة الودائع والسلف في كل فئة منْ فَنَاتَ المِصارف التي مجموع سلَّف وودائم الَّجهار المصرفي الليناني بكامله كما هي في آخر ١٩٧٢

بملايين الليرات

هجم الوبائع ۲۴۳۵ مليونليرة	حجم التصليف ٤١٧١ مليونليرة	هجموع الجهاز المصرفي
7. 1Y=11	% TAC+ T	المصارف الاجتبية غير العربية
% 59 ch	1/ 150.00	المصارف اللبناتية التي يملك الاجانب معظم اسهمها
% oTe99	% T.c.A	
% 11c4.	% Yerr	المصارف العربية
% 11:51	% 1 · cY ·	المصارِّف اللبنانية التي يمك الاشقاء العرب نسبة كبيرة من اسهمها
7. 584.5	% 1Ac+5	
% 1•	% 5369+	المصارف اللبنانية التي يملك اكثرية اسهمها لبنانيون
1/2000	%1	

حركة بيع المسارف الوطنية وبحسب المعلومات المتوافرة ، فان مفاوضات عدة تجري حاليا بغية شراء عدد من المصارف اللبنانية ، وقد بلغت المفاوضات في مالات عدة جرحلة قريبة من التنفيذ ،

ومن المصارف التي يملكها حاليا لينانيون وعرب ، او تبنانيون وحدهم ، والتي تجري مفاوضات لشرائها ، المصارف الآتية : بنك بيروت الرياضُ ( مجموع ودائعه ١٢٨ مليون ليرة ) • بنك بيروت ( مجموع ودائعه ١٧ مليون ليرة لبنائية ) • بنك طعمه ( مجموع ودائعه ١٢ هليون ليرة ) • البنك اللبنائي للمفتربين ( مجموع ودائمه ٤ ملايين ليرة ) • تناقص المعد والامكانات

من خلال ما تقدم يبدو : ـ ان عدد المصارف التي يمنكها لبنانيون في تناقص مطرد بصورة

 ان حجم الاموال المتوافرة في المصارف التي يحلكما لبنانيون وامكانات هذه المصارف في منح القروض للاقتصاد الوطني هي بالتالي في تناقص مستمر بالنَّسبة ألى مُجموع الجهاز المصرفي العاملُ في لبنان " وهذه الصورة تظهر أوضح عندها نعرف أنالبنوك الآتية : ـ بنك المشرق ( ودائعه عَلَمُ عليون ليرة ) •

ـ بنك البحر المتوسط ( ودائعه ٧٤ مليون ليرة ) • - بنك الرابية ( ودائعه Y ملايين ليرة ) · ـ كريدي سويمن ، اي كيروز سابقاً ﴿ وِدالَعَهُ ٤ مَلَايِينَ ثَيْرَةً ﴾ • تمت سيطرة الاجانب عليها خلال سنة واحدة ( في العام 1977 ) و غدأ النتائج والحلول

# تحمل الى مجلس لنواب امذكة تطالب مكافحالغال

النسائية الى دسيرة تنطُّق يـوم الجمعة اول شباط ، الساعة الحادية عشرة ، من ساحة رياض الصلح في اتماه ساحة الشهداء فمجلس الثواب حيث تقدم رسائسة تتضمن مطألب الميثات ومي :

الاساسية بأشراف الدولة وتوزيعها على التعاونيات والتجار الصغار ، وتسعيرها بحيث تتناسب ومصلصة

أده : زيادة الاجور

#### تبقي البسلاد في حلقة مفرغة

علق العنيد ريمون اده على قرار رفيع المحد الادنى للاجبور واعطاء العاملين في القطاع الفاص ١٠ في المُكَةَ زِيادةً غَلاء معيشة ، قال : «انّ هذا التدبير وان يكن لا مقر منه ، لا يعل مشكلة الفلاء ، لان الاسعار ستعود الى الارتفاع ، وهكذا تبقى البلاد في حلقة حفرغة ،

وقال ان ما تحتاج اليه الحكومة هو جهاز فعال في وزارة الاقتصاد والتجسارة لمراقبة الاسعار وتحديد نسب الارباح ودراسة اسعار السلع في الفارج وتقلباتها وانعكاس ذلك على الاسعار في الناخل ، ليصار الى تحديد الاسعار يوميا في ضوء

والألسك أن المطلوب هسو تعيين مراقبين نوي كفايسة للقيام بهذه

السواد الاعظم من السكان مباشرة للمستملك ،

ر - استيــراد المــواد الغذائية

٢ ـ ضرب الاحتكار على اغتلاف ونلك بمعاقبة كسل معتكر يتلاعب بغذاء المواطنين وصمتهم وعلمهم

#### جمعية حماية الستطك تفضل انشاء صندوق انمائي يعمم التعاونيات

أعلن الامين العام لجمعية حماية المستهلك المحامي عبدالعميد الاحدب تعليقا على زيادة الاجور ١٠ % از الجمعية كانت تففسل لو لجات الدكومة ألى انشاء صندوق أنمائي للعد من غلاء المعيشة ، على أن يتغذى من زيادة العشرة في المثة وبكون دوره نشر التعاونيات أ...ي الاهياء وتمويسل انشاء المساكسن الشعبية ، فلا تتبخر الزيادة بالفلاء اندى ميطرأ من جرائها والدي سيلتهمها أضعافا مضاعفة ، سلّ ينشىء هذا الصندوق تلمواطين تعاونيات تؤمن في كل الاهيــاء

٢ ــ ايجاد أسواق شعبية في المدن الرئيسية لنقل الانتاج الزراعيوبيعه ٢ ـ خففس ايجسارات السكن بنسبسة ٢٥٪ واعسادة النظر في مواصفات البناء الفخم ، ع ـ توميــد الكتــاب المدرسي وتوفيره بسعر معقول وخفض اقساط المدارس الفاصة

٥ \_ خففـــ أسعـــار الادويـــة والاستشفاء .

المواد الضرورية بأمعار معقولة • وتضيق الفناق على الاهتكارات ،

مقارية المرفأ المالية العامة اوكال بون جوس وكننك بالنسبة الى موظفى الدولة،

اسعار العملية واللهب فيي 89 كانون الثاني ١٩٧٤ -

كانت هركة بورصة بيروت افر جلمات الاسبوع نقطسة نسبيا الردية يوم الجمعة ١٠٦٠ منهما يقيمة ١٩٨٢٨٧ ليرة في مقابل يقيمة ١٤١٥٠٥ ليرة يوم الريماء ( المفات البورمية يسام الله

> شمل العمل ٩ الواع توزعت كما يأتي : الترابة البيشاء ابرهيم ٥٠ سمما ۽ آلبارد ٢٥ سمما ۽ الدراية ٢٧٥ سم

ليرات واحبحت ليرة وأوهيمو ع ليرات ، واستقر سعر

عوالة ، واستقرت اسمار العملات الاغرى ،

البادلات

العرض

الترابة البيضاء

تعر ابرهیم

البارد الترابة

الاترنيت

سوايطر

العابة تتشرق ادارة المرفأ

الافريقي واللير اليطالي واثليرة القبرصية واللبرة التركية بتكتوط والغرنك الغرنمي تجاري ومالي ، فيما زاد سم يتكنوط والكورون الاسوجي هوائة والغرنك البلجيكي هوائة

سمر الدينار الكويثي والريال السعودي

والليرة الفرنسية ( نابليون ) والليرة الأنكليزية ( ملك ) ،

ولار وتراجمت في سوق بيروث الليرقالابرالهة والليرة

رندي ۽ واسمرت السار بيادي الاولمسية بيا ١٤٠ دولارا والکيلولرام. على هنديد الذهب ۽ بيعت الاولمسية بيا ١٤٠ دولارا والکيلولرام.

fiveo.

AAco.

الدينار الليبي درهم الامارات العربية

النولار الاميركي موالة

الانت برت برتي القرنك البلجيكي حوالا القرنك القرنمي

الفرنك القرنسي لجاري

الفرنك الفرنسي مالي المفرنك السويسري حوالة

أتليرة المصرية هوالة

الليرة الصودانية

fr19ca0

الليرة السورية

الليرة التركية

المارك الإنماني

المارك الإلماني

البيزيتا الاسيائية

البيزو الارجلتيني

الريال الايراني

الريال السعودي

الروبية المندية

الشئن النمساوي

المليرة الايرانية

أثليرة العثمانية الرشابية

الليرة الفرنسية (تأمليون)

البيزومن العكسيكي

التيرة الانكليزية (ملك)

كيلو اللهب عيار ووو

ريال قطر

الليرة الاسترليلية

الليرة الاسترليلية هوالة

الالله لير الطالي (بتكنوط) الليرة القبرمية

القنوران الجولندي

الانف فرنك افريقي

الدولار الاوسترالي

الدولار الكندي الدولار الاميركي

رأس السنة المجرية ) •

الكورون الدانماركي الكريزيرو البرازيلي الكورون الاسوجي هوالة 41:10 دينار البحرين الدينار العراقي النيثار الاردني

# يدأ الحواربيان الضمان والاطباء

### سلسلة مطالب تقدمت بها النقابية ننافستهالجنتان فااحتاعات لاحقة

عقد امس اجتمساع بین معثلی مجلسس أدارة الضمان الاجتماعي وممثلى نقابة الاطباء جرى خلاله عرضن مطالب الاطباء •

لمنة الاطباء وتاسة الدكتسور فؤاد الشمالسي وعضوية الاطبساء جززف باسيسل ، ريمون اسمسر ۽ ادمون قسزي • وحفسر الاجتنساع ايضا النقيتب الدكتور

وتقدم وفد الاطباء بمنكرة الى يوم الاثنين •

تقريبا ٥٠٪

والطبيب ،

وتمثلت أجنة القيمان بالسادة : جو كيروز ، اديب قدورة ، الدكتور فُوزَيْ مَعَاوِلِي : غِيريسِالِ خوري وحضر الاجتماع إلمدير العام للمندوق الدكتور رضا وحيد والدكتور اميل

بيطار كوسيط بين الطرفين • جوزف عازار ٠

ممثلي القيمان على امل مناقشتها في الاجتماعات المقبلة التي تبدا

وفهم أن المذكرة تضمنست عسددا كبيرا من المطالب منها: ـ عدم تدخل موظفي الضمان في الامور الطبية ،

- تسهيسل معامسلات المضمون

\_ توحيد السدواء وتأميله مصعر موحد لجميع المواطئين ـ تعويض المضمون كلفة الادوات والمعدات والادوية التبى يستخدهما الطبيب لدى معالجته المضمون ۽ او لدى اجراء جراحة له • - الاعتراف بمصاريسف معاتبة

الامراض المزمنة - تطبيق الطـب الوقائي ودفع كلفة التلقيح النطفال • \_ اعطــاء المضمون الحريـــة في اغتيار الطبيب اذا كسان المضمون يعمل في شركة او مؤسسة كبيرة . - الغُساءُ المُوافِقةُ السابِقـةُ على

الاعمال الطبية - السماح للمضمون بالافادة من بقية تقديمات الضمان ، كالمنتبر والاشعة ، اذا استشار طبيبا غير متعاقد مع الضمان •

ـ حل الْقَصْايا الْعَالقة بين الضَّمان من جهة والمستشفى والمختبر والانتعة من جهة اخرى لان الطبيب علاقة بها

مليون ليرة وينفذ في المناطق النائية في الشمال والجنوب • والترتيبات المتخذة تقضي بانجاز المشروع خلال

صنتين • وفي المدة الاخيرة ، عقبت

اجتماعات رسمية خصصت للبحث

فيالتفاصيل المالية والفنية والادارية

وتميل الدوائر المفتصة الى وضع هدده المراكز تصت اشراف اطياء

يطلب اليهم البقاء في القرى وذلك

في مقابل تعويضات اضافية يحملون

والمناقشات التى أجريت آوقمت

أن المسؤولين في هذه الدواكر

منقسمون حول مدى استعداد الاطياء

القيام بهذا النوع من المهمات ،

ففريق يعتقد ان آلرواتبوالتعويفات

الْمُأْفَيةُ مِنْشَانَهَا أَنْ تَقْنَعَ بِالْتَعَاوِنِ

عددا لا يستهان بسه من الاطباء وفريسق أشر من المسؤولين يرى

العكس • ويعتقد أن نسبة الرواتب

لا تشجع الاطباء على التعاون مع

الدولة • وفي الاسبوعين الماضيين ، قدم خمسة أطباء استقالتهم من

الوظائف الرسمية التي يشغلونها

تختتم اجتماعاتها

بمبب الرواتب الضليلة

عليها علاوة على الرواتب ،

تلمشروع •

الانتهاء من اعداد مشروع يهدف

صدر عن السادة بدوي فيومي وجوزف أبو جوده وفؤاد كساب البيان الحتي: « قرأنا في بعض الصميف الصادرة في تاريخ ٢٤ كانونالثاني، تصريعا بامم تجمع نقابات السائقين ومالكي السيارات في لبنان ، أدلني بنه أهند رؤسياً النقاسات المنتسبة الى التهمع (عبدالامير نجده) وهو يصر قيــة على تنفيد اضراب ٥ شبساط ، انئا تستنكر الاضراب ونعلن اله لا يدق لى عفنو منا التصريح باسمنا ما لـم نكَّن متفقين علي هـــنا التصريح • ولما كان صاحب التصريح تم يشر بالتمام وحرفيا ألى واقب الدلسة والعوار بين تجمع النقابات ورئيسس الحكومسة ، ومنعما لاى التباس نستنكر اعلين أي هــن

الغرفة العربية ــ المجرية اختتمت غرفأة التجارة العربية \_ المجرية اجتماعات دورتها الثانية ائتي عقدت في بيروت واعسرت بيانا أكدت فيثه أهمينة المشروعات المشتركة في دعم التعاون التقتصادي وأوصت بتبادل المعلومات عن خططً

أتنميسة الاقتصادية وقوانيسن الاستثمارات في كل من المهر والبلدان العربية • وتقرر عقد الدورة المقبلة فيي بودابست في ايلول ١٩٧٤ . يسميــه التجمع للتعدث باسمه α •

## هل يتعساون الاطباء مع الدولة في المراكز الصحية الربيسة؟

أوشكت الدوائر المفتصة عملي الى انشاء مراكز صحية \_ اجتماعية في مختلف المناطق • ومن المتفق عليه ان يفصص لهذا المشروع ١٥

### نقابتا عمال الاغران تقرران الاضراب

قررت نقابتا عمال الافران فيى بيروت وجبل لبنان اعلان الاضراب في ٥ شباط المقبل احتجاما علَّى عدم تنفيذ الطالب المتعلقة بتمديد ساعات العمل في الافران أو غيم عمال الافران الى الضمان الاجتماعي واعظاء الهفضلية للعمال اللبنائيين في العمــل •

### تجمع نقابات السائقين يتنصل من تصريح نجده

التصريحات باسم تجمع النقابات ما لم يكن عادرا عن مسؤول



تقدم لكم الآث مع كل علبة من الحسيم العسائلي حدية قيمة وتنجسل كك عسلسة اسم الهدبية الستى تحتوي عسليها وسيمكنكم ات شربيحوا: كاسات - كبايات رفناجين مجم كبير - لعبت بأزوكا للأطفال. `

معت دوضت

نؤمن الخادمات بكفالة ٢٤٠٧٥٧

خادمات بكفالة سنوية ٢٩١٨٣٣

نؤمن خادمات مكفائة ٢١٨٣٢٣

خادمة تطلب عملا بكفالة عمورور

مطلوب ارض صناعية للبيع درجة

مكتب الشمال العقاري

لدى مارون وشركاه

بيع أراض وبناء بخدمتكم

التلف عن ١٤٤٧٢٦

مطعم بيت الكُكو كامل العقار ٥٠٠

محل تجاري الطريقالجنينة ٢١٤٣٢٨

للبيع شقة لوكس مؤلفة من صالون

و٣ غرف نوم وغرفة طعام ، مسار

تقلد الطابق الثانسي • التلفون

المغترب أرض بناء شقق ١٠٢٣٧٠٧٠

شقق فخمة جدا في الروضة قـــرب

معهد الرسل ٣ نوم وصالون وسقرة

وخدم ولا حمامات وكاراج ابتداء من

٨٠ الفا تقسيط ١٠ سنين ١٤٩٩٤٠-

ارض ٨٠٨ اذرعة جادة الاستقلال .

مفسرق مستشفى رزق • الماتف

محل تجاري كورنيش لمزرعة الهاتف

البوشرية بناية ٥ طوابق مدفول

عطعم سناك هسسي الجديد شارع

الليسيه مع تجهيزات حديثة التلفون

للبيع بسبب السفر مطعم ١٠٠ مم

بابان الحمراء • الاتصال من الاولى

الاشرفية السيوفي ؟ لــوم وصالون

وطعام وكاراج ومآء ساخن ٥٠ الفا

أرض ٧٨٧ ذراعا الشياح ٢١٠ لل

أرض سكنية ١١٠٠ مم برج البراجنة

طابئ اول تمث الارض يصلح

لستيريو او ناد ليلي او مسرح قرب

اوتيال فاندوم - عين المريسة ،

الاتصال قبل الظهر من الساعة ١٠

لغايسة الساعة الاولى ( السيد على

شقق في الشويفات ٢ منامة وبار وسفرة سعر ١٨ الف ل

للبيع شقق فخمةجدا مدخل أدونيس

٢ ثوم ٢ صالون وسفرة وغرفة خدم

و٣ حمامات ابتداء من ٧٥ الفا٠

ت ١٢٠٥٥٢ تسهيلات في الدفع •

ناد أيلي البيع مع كل محترياته •

صالة عرض ٣٠٠ مم تصلح لسوير

ماركت \_ الحمراء شأرع الكومودور •

للحلوبات مع ديكور وعدة كاملة

شقة فخمة تصلح للصيف والشتساء

للايجار بناء صناعىمساحات مختلفة

شقة فخمة لا نوم وصالون وسفرة

طابق تاسع • موقف سيارة ٨٠٠٠

لل متفرع كورنيش المزرعة ٢٥٢٤٦٩

ببنك بيروت والبطاد العربية ،

· ١٣٩١٦٩ - ١٣٠١٢٢ ٠

مكتب الاملاك ١٨٩٤٥٣

طريق الشانفيل ٠ ت ١٠٩٣٩ ٠

الإيج

المكلس التلفون (٢٠٤٨٤٠٠

الاتصال ١٤١٥١٧ - ١٢٥١٤٣ ٠

التلفون ٢٥٠٥٧٠ - ٢٥٠٥٧٠

رأس بيروت • التلفون ٢٥٢٢٢١ •

حي الكنيشة • ت ٢٤٦٢٧٥ •

رخصة ٨ طوابق ٢١٢٣٨

حتى الثالثة ٢٤٤٩٧٢

· 771725 -

الذراع ١٧٨٤٥٥٠ •

یاسین ) ۲۵۲۷٤۲ •

وم القا سعر ١٠٦٠ القا ١٩٣٠،٩٩٩

معمل فياطة حديث ٢٦٢٢٢٢

۲۲۸۲۲۹ - بدون وسیط ۰

٠٦١٢٥٠ قط

TAEGOT

الفا تقدا بداعي السفر •

فادمة تطلب عملا ٢٥٦٥٦٧ ٠

ة بأن يعطينا عنوان السب على شري والسيد جان الياس طي • التلقون ١٤٦٧٢٤٨ •

روت است

زي • أي • أم • انسكتيسي مكفولة سنويا ٢١٤٨٩١ -

تارلينغ وجوبيلي ٣٠٠٠ ليرة ٣٤٥٤٢ للبيع حضارة ستار (٧ لحفر الايار الارتوازية ١٣١٩٥٧ .

مفقودة اوبل خضراء رقمها ٢٥١٩٩

الرجاء ممن يجدها الاتصال بـ ٢١٢٢٧ع

مفقود غلاف غيمنه رسالة و ٢ صور

او ٢٠٠٧٤ ولم مكافأة مائية ٠

٠٨٨١ من ٧ - ٨

SOCIETES A RESPONSABILITE LIMITEE PROFESSIONS AU LIBAN

SOCIETES ANONYMES

Contactez MECICO, Tél. 295518/258534

pour les nouvelles éditions des

يعلن النادي السياهي في أبو ثلبي عن حامِته الى ركيس خـدم تتوافر فيه الشروط الآتية : "

ر حان يكون فريج معهد مهني معترف به • ٢ ـ أن تكون لديه فبرة لا تقل عن ثلاث منوات •

٣ - أن يكون لم المام باللفتين العربية والانكليزية

ع ـ الراتب ١٥٠٠ الى ٢٠٠٠ درهم في الشهر والمنكن همانا لـه ولمالنده والمنافع الاخرى هي قرصة سنوية والسفر درجة سياهية له ولزوجته ولثلاثة من أولاده من بلده الى أبو ظبى نهابا وايابا وفي ما عنا ذلك تفضع هذه الوظيفة الى نصوص قانون العمل المعمول بد في أبو ظبي . تقدم الطلبات الى العنوان الاتي :

السيند أحمسد موسى الهاملني نسادي ابو ظبي آلمياشسي من،ب ۴۸ ابسو ظبسي دولة الإمارات العربية المتحدة

#### MANAGER QUALITY ASSURANCE

A leading International Pharamaceutical Company requires a manager for its plant which is now being constructed in Lebanon. Primary responsibility is to set up and operate a small quality control laboratory. Duties involve analysis of raw materials and finished products in accordance with corporate quality standards. The applicant must be licensed pharmacist with 2 - 5 years experience in the pharmaceutical industry or related for the pharmaceutical industry or related for the pharmaceutical industry of related for the pharmaceutical industry of related for the pharmaceutical industry of related for the pharmaceutical pharmaceut tematic, responsible and must have excellent knowledge of English and Arabic. Salary will be commensurate with fers excellent opportunity for professional development. Please send detailed c.v. to: Plant Manager, P.O.Box 2940 Beirut not later than February 16.

يعلن النادي المساهي في أبو ظبي عن هاجته الى مدير تتوافر

ر ـ أن يكون غريج معهد مهني معترف به ٠ ٢ ـ آن تكـون لديـه خبرة لا تقـل عن خمس سنوات فـي آهــد الطُّنَادِق أو النَّوادي أو المطاعم المعروفة •

- أن يتقن اللغتين العربية والانكليزية ويستحسن أن يكون له ايضا المام باللغة الفرنسية • الراتب 2000 الى 2000 درهم في الشهير والمنكن همانا ليه ولعاكلته ، المنافع الاخرى هي الغرصة المنوية والمنفر درجة

وَ أُوانين معلم الفعمة المدنية في أبو علبي •

بداعي السفر فرش شقة ستيل فخمة • ت ١٥٤ ٣٤٢ مدام سابا •

غرفة نوم موبيليا ١٨٠٠ ل ٣٣٥٧٤٨ -

١٥٠ لل فرن غاز ٨٥٠٨٨٠٠

مطلوب معلمو نجسارة ومفروشات معدنیة دع متمرنین ۲۲۹۰۸۲ كوى برس وعمال وعاملات للفياطة٠ ت ١٠٠٨٥ جل الديب ٠

٠٢ ل في اليوم (١٤٤٤) ٠

كاتب مماسبة ينقن الانكليزية خبرة ٣ سنوات • الاتصال يــ ١٥٨١٥٢ •

ELCIR dem. prospecteur et dessinateur. Tél. 284097.

مطلوب تلفونيست الاتصال ب٠ظ ٢٨٩٢٣١ ٠

سائق بلاسييه لتوزيع السكاكسر التلقون المعكده -

Mechanic, minimum 5 years experience. Phone 345974.

Secretary, excellent knowledge of English. Phone 345974.

Required Lebanese good English shorthand typist (High School or equivalent) beginner or experienced, for Engineering firm. Salary depends on qualifications. Please contact telephone No 347718.

Wanted female receptionist and young man well experien-ced in Travel and Tourism. Call 341331.

بأسبيسه مشرن المعاش ١٧٥ مه كوميسيون واحد في المثة الكتابة عن ب ۲۲۸۰ بیروت مع ذکــر المؤهلات و مطاوية سكرتيرتان مستوى ممتاز

اختزال عربي ضروري راتب جيد التلفون ۸۱/۲۵۰۰۸ • مطلوب عمال تجارون فرنجي وديكور التلفون ۲۲۵۰۷۷ . نجارون ودهانون باجرة من ١٥ الـي

فتيات وشبان لفرقة ٢٥٧٩٨٤.

تلفونیست ۰ ت ۶۶۸۰۹۰

يلزمنا ناطور بناية ٢٤٢٠٣٩ مطلوبة باثعة فرنسي انكليزيعربي

شروط مغرية • التلفون ١٢٧٢٧٤

مطلوب تلفونيست ٢٤٢٢٦٣ معلمين حدادة ونجسارة وباطون

مطلوب معلمون واختصاصيون فسى تركيب المصاعد الكهربائية على

انواعها بشروط حسنة ٢٤٢٢٦٢ مطلوب معلم صب بوليستسر

چفصین ۰ ت ۳٤٩٦٢٥

مطلوب ولد لمكتب 729770

عطم دهان فنان ١٣٤٩٣٥

عطلبوب لشركة صناعية شابان مستوى بكالوريا العمر ١٨ - ٢٢ • الراتب حسب المؤهلات • الاتصال

تلزبنا أنسات للفياطة ٢٥٢٩٧٦ •

DAR AL HANDASAH (Shair & Partners)

has vacancies for first class secretaries, French & English. French is a must. Beginners please refrain. Tel. 300256.

عرسیدس SE مودیسل

Air Cond. مودیل ۱۹۷۲ فی

عرسيدس ١٩٠ لونغا رصاصىرقمها

بالرقم ٢٨١٢٧٥ ولم مكافأة قيمة

سعر مغر ۲۱۲۹۸٦

بيجو ١٩٦٦ جيدة ١٩٥٥-٢

مرسینس ۲۰۰ – ۲۰ – ۱۳۱۹۳۷

TITTYA Y) - T .. T B.M.W.

للبيع بيك اب قولكسفاكن موديـل

١٤٠١٢ • الاتمال ١٣٠ ـ ٢٤ و ١١١٠٢

A VENDRE

**CAMARO 1968 - 1969** 

اوبل ۲۹ بیك اب ۲۹۸۸۲۲

2.8 اخر ۲۰ ۱۵ الف کلم

مالة جيدة · ت ٢٥٢١٨٦ ·

٢٦ فيسات ١٢٥ ميسيال مسع Merc. 350 SL 72. Tél. 382120 — 381761.

> بيك أب برئس ٤١١٤٩٣/٦٨ • كوبر ٦٩ التلقون ٢٢٢٩٦٨

الكترا ليمتد نمرةمجمركة ٢٤٥٥٥٣٠

ب، أم ف · 11 2002 أكسترا ١٥٧٠٥٨ الرجاء ممن يجدها الاحصال عالة جيدة • ت ١٦٤١٦٠ ـ ١٢٧١٨١٠

> هوستنغ ٦٦ جيدة زوائد • التلفون ۲۷۱۰۲۷ سعر جيد ٠

بویك سکایلارك ۲۵ ـ ۳۲۲۹۲۲ ۰

بيجو ٤٠٤ - (٧ · ت (٧١٨/٣ ·

بونتیاك ترانس ام ۲۲ ~ ۴۵۰۰۰ میل

عالة جيدة جدا ١٩٥٩٠٠٤٠ •

أولدزموبيلكتلاس اس 8 V بابان أوتوماتيك راديو اي أم أف أم فيتأس أرض جيد كرسي متحركة ورْجَاج كهرباء ٢٠ الفكلم ١٩٣٩ في دالة جيدة ١٤٢٧٢٧ ،

TYEART = 69 - 2002 B.M.W.

فيات ١٢٨ آخر ٧٢ ٢٥٠٠ كلم ٥٠٠٠

Cutias supreme 73. P.B. -P.S. - Tinted Glass - AM/

FM - 6500 Km. L.L. 16.500.

للبيعسيارة دايمار موديل هوفرين

١٩٣٧ بحالبة جيدة ٤٤٢ ليتبر

« اوڤردرايف » • خابروا هاتڤيــا

جرجس ٤١٢٠٧١

لإسناب قاهرة

ليرة نقدا ١٣٥٥٥٠٠٠٠٠

· FFOFIA & FFTEOO

Très bon état. Vitesse Automatique / Servo Frein / Power Steering. Cassettes Stéréopho-رينو 12 ٪ ستايشن ۷۴ وفولكمفاكن فان ١٨ ت ١٥٠٠٥٥ ٠

Tél. 255480.

BAKHOS OR MINA.

Fiat 127 - 73. Tél, 340960.

BMW بحالة جيسدة موديسل TT التلقون ٢٨٦٣٠٠ •

فايربسرد ٧٤ فورميسك ٤٠٠ مكيفة روائد عدة ٣٤٨٧٥٦ \_ ov •

محل للبيع الحمراء ٢٥٢١٦١ • فولفو ١٤٤ ك - ٢٩ حالة جيدة ٠ للبيع او للاستثمار معمل ومحل

· 7E · . 9 · /1/F

يسبب الهجرة بيع مفروشات ستيل للسيد سمير

لهاوتل برسولت و تلفره عدا ١٩٢٦ - بيرديت

مفروشات صليبا: ٢٢١٥٢٤ ــا تشكشة منـــر وشات

اتقلاب في اسعار المفروشات تشجيعا للزواج

الفولاذ اللبنانية نجار عدمور

شقة فخمة كبيرة أوتوستراد الزلقا تصلح السكن أو مكاتب ٤١٢١٧٧ . محل تجاري شارع اوتيل الكومودور مساحته ١٢٢ مم تقريبا • الاتمال

عاليري بحييكو ٢٢٧٣٣٢

مطابخ معددية عدد معامل

لاشْفِيْةِ /شَانِ المُصْوَانَ مَانِي وَيُرِيَّنِهِ مَانِ

كاليري **بديرا لرين** فإلانض

 ٨ = يبلغ كل مرشح موعد المقابلة ومكانها بغطاب رسمي ، والطنبات غير المرشمة للعمل لا يرد علي
 أصحابها ومن دون ابناء السبب • مستديرة الدورة مكاتب للايجار • شقق ومحلات ومستودعات للبيسع بالتقسيط والمقايضة بارض

### مطلوب للعمل فورا في شركة لبنانية معاسب تكاليف لباسي

الجئسية جامعي حديث له دراية تامة بحسابات التكاليف والميزانيات التقديرية ويجيد اللغة الالكليزية • الفبرة لها أفضلية • تقدم الطنبات الي : المراقب المالي

عن ب ۲۰۲۳ بيروت / لبنان

A leading Libyan Company has the following vacancies for experienced Staff and Field Technicians for their Trading and Contracting Opera-

#### TRADING:

Central Air Conditioning Project Manager Engineers

Electricians Plumbers / Fitters Heavy Equipment & Automotive Commercial / Technical Manager Service Engineers

### **CONTRACTING:**

OIL FIELD:

Spare Parts Managers

Project Manager: Pipeline Work **Gathering Station** Pumping and Bushing Station Tanks Farm.

CATERING: Catering Manager Camp Bosses Attractive salaries plus bonus to commensurate with experience and qualifications.

### lifications and copies of Certificates/Diplomas to:

Apply immediate with C.V., References, Qua-

CHOURAN P.O. BOX 185300 BEIRUT Stating «EMPLOYMENT LIBYA». All applications will be treated in the strictest

### اعلان من وزارة السترسية في الكويت مراقبة البحث والتنسيق النكني

تعلن وزارة التربية في دولة الكويت عن ماجتها الى مدر سين ومدر سات لمواجهة النمو في مدارسها للسلة الدراسية المقبلة ٢٥/٧٤ مسن يحملون الشهادات الجامعية والعامعية التربوية وذلك لتدريس المواد الاسي

### بيانها بعد ء في المراحل المختلفة :

الخادمة الكبيرة والصغيرة أأدارا

خادمة تطلب عملا ١٩١١٩ ٠

لدينا خادمات ١٩٨٦٧٥ صليبا ٠

عدرس رياضيات حديثة للصقوف

One flat 6 Rooms for a com-

pany and one clinic on Abdel

Aziz Street. Contact Dr. Anid.

شقة فخمة الاشرفية ٢ نوم وصالون

روف ۲ نسوم و ۲ صالون وهمامان

للبشيع أوللايجسار

شقة فخمة منطقة الممراء ٢ لــوم

وتوابعها قط ٢٩٤٦٥٢ بط ٥٤٥٥٤٥

الكنتوار اللبناني الدولي

تسليفات للموظفين

التلفون ٥٠٢٥٢٦

ועובובני זייין

ت وظف أموال

وخادمة • مار الياس ٢٠٤٨٢٥ •

وسفرة وأوفيس ٢٣٢٤٤٦ •

Tel. 353415.

المتوسطة • ت ٢٧٧٥٦ بيظ •

" "

- 1 ــ الثانوي ۽ المتوسط
- 1 \_ اللغة العربية ٢ - اللغة الالكليزية
- ٢ \_ اللغة الفرنسية ( ويفضل الماصلون على بكالوريا فرنسية بالاضافة الى المؤهل الجامعي ) ٤ ـ الرياضيات ـ بكالوريوس رياضيات بعتة ،
  - 0 العلوم بكالوريوس في مختلف الفروع ٣ - التربية الفنية •

OBEGI

- ٧ \_ التربية النسوية ، أ ـ التربية الموسيقية •
- 9 التربية البدنية ١٠ \_ المواد العامة \_ دبلوم المعلمين والمعلمات ، ب - معاهد التربية الخاصة ( الصم ، البكم ، المكفوفون ، وضعاف العقول ) •
  - المدرسون :
  - ا طباعة وتصوير وتجليد بكالوريوس فبون تطبيقية . ؟ - تصليح الآلة الكاتبة - دبلوم ثانوي صناعي • ح دهانات
  - ٤ ـ تلېيد ٥ \_ لمام ٢ ـ نجارة عمارة
- ٧ \_ علاج طبيعي ٨ - مواد عامـة - دبلوم معمـد معلميـن + تخصمن صم أو متخلفين عقليا ٠٠
- 1 مواد عامة دبلوم معهد معلمين + تخصص صم متخلفين ٠ يكتب في اعلى الطلب « معاهد خاصة » •
- 1 يشترط في المتقدمين والمتقدمات ان يكونوا ممن اعدوا لمنة التدريس ومارسوها بعد حصولهم على المؤهلات المطلوبة و ؟ - يمل الطلب ويرسل باسم : السيد وكيل وزارة التربية في دولة الكويت / مراقبـة البحث والتنسيق الفني ويكتب على احدى زوايا المظروف ( طُلب عمل في سُلك التدريس ) بحيث يصل في الفترة مـن الفني المدرة مـن المدرية ، ١٩٧٤/١/٣١ وذلك بالبريد المبعل من كل البلاد المربية ،

  - ٢ توضع في الطلب كل البيانات الآتية بكل دقة : ا \_ الامم بالكاهل .

المحرسات :

- ؟ الجنسية ، · \_ العمر ·
- ٤ ـ الديائة ٠ ٥ العالة الاجتماعية ٠
- ٧ المؤهل الدرامى وتاريخ الحصول عليه ٠ A - الشهادات والدورات التربوية وتاريخ المصول عليها ،
  - ٩ الاعمال التي قام بها حتى تاريخ ملء الطلب
- ١٠ المواد التي يقوم بتدريسها حسب الاولوية ١١ ـ تلصق صورة شمسية حديثة على الجهة اليضري من الطلب ويكتب عليها الاسم واضحا ٠ ۱۲ - انعنوان
- ٤ = لا ترفق بالطنب أي أوراق أو شهادات ، والوزارة غير مسؤولة عن ضياعها او اعادتها الى أصحابها ، ٥ - تقبلُ الطُّلبات المُطلِّية من المقيمين في الكويت اعتبارا من ١٩٧٤/١/١٥ وحتى ١٩٧٤/٢/١٥ .
- ٧ أن يلتفت الى الطلبات المكررة وغير المستوفاة الشروط السابقة أو التي ترد قبل أو بعد الموعد المعدد ،

ترفق بكل طلب معلى صورة من الشهادات العلمية ، والوزارة غير مسؤولة عن ضياعها أو اعادتها

وكيل وزارة التربية

عوادين مبعض المتوان الآتي :
المناف أحمد موسى الماملي المورد أبو ظبي السياهسي المردد المورد المورد المورد الموردة المتحدة ،

We are an International Company and w for tope of our sister companies in Saudi A **建筑的意识的区区发展**了 SENERAL MARKETA

The analyzation of pullable and a second of the pullable and a second of t مفزوشات شقة ستيل ٢١٣٥٥٦ • صالون انكليزي كامل ••• ال ٢٣٥٧٤٨

• الل غرفقطعام ريجنسي ١٨٢٠٥٨ de il in 1250)



# محاصرة ربياض طيه في الحلقة الدراسية المسية "حربيه الصحافية في ليبنان، مهنيا" اما الحربية عاى علاتها واما تعبيرالنظام سنال حلو: معكم تذكرين ١٠ سنة خلا اذا الدولية مستعدة لشطيع الصحافة فكندعها

في الحاسة الثالثة من الحلقة الدراسية عن « حرية الصحافة طايين لتفادي العجز المالي المتزايد. في لبنان " ؛ وكان امس موعدها في نادي خريجي الجامعة الاميركية؛ اللَّقي نقيب الصحافة رياض طه محاضرته وموضوعها « حريسة الصحافة في لينان من الناحية المهنية » ، وهذا نصها .

> لماذا انتقل بعض الصحافيين اللبنانيين الكبار الى مصر ، في العقود الاخيرة من القرن الماضي والنصف الاول من هذا القرن ، غُانسَاوا أمَّات الصف العربية في طادًا أصدروا «الإهرام» و«المقطم»

و « المقتطف » و « الملال » في لأذا غادر لبنان مثال تقلا وصروف وزبدان وثابت والغازن والجميل وانفوري ؟

لا ريب في ان العامل الاقتصادي كان ذا اثر : بسبب كثافة السكان والتردهار العمودي في هصر ، ويسبب المواجز التي كانت تباعد بين اقطار المشرق العربي • الا أن العامل الرئيسي هو تلك

الدرية النسبية التي كانتُ متاحة في المملكة المصرية : كانت الدمايسة البريطانية أرجب افقا من الاستعمار العثماني : والصحافة لا تستطيع أن تنمو الا في هناخ الحرية •

ان للماركسية \_ وللاشتراكيــة في وجد عام \_ نظرة مختلفة الـــي الصحافة طبعا : فالصحيفة هي أداة الجمهور : ويجب ان تكون علك الشعب : مجسدا في الحزب أو فـي حكومة وطنية • وقال لينين \_ بعدما أسس النظام

السوفياتي \_ ان حرية الصحافــــة الغربية تعنى حرية رأس المال في السيطرة على الرأى العام • لكسن لينيس نفسه كسان انشأ عبديدة « الشرارة » مستفيدا من جو الُدريات الديمُوقراطية في أوروباً

وهاجر لينين من مملكة القيصر في الفنرة التسي شهدت هجسرةً الصّحافيين اللبناتيين من سلطنـة بنی عثمان ، وکان هدفه ـ مثلهم ـ السُّعي الى التعبير عن عُكره في ظل نظام ليبرالي • لسنا هنا في صدد المفاضلة بين

أنظمة المكم • أانما نود ان نعترف: للنظام الرأسمالي : بميزة قد تحجب معض عيوبه : وهي حرية القسول ربعاً كان في وسعنا أن نستغنى

عن هذه الحرية : لو كنا نعيش في دولة اشتراكية تفهن تكافؤ الفرص وتلغى الظّلم الاجتماعي والجشع الاقطاعي الرأسجالي وربعا استطعناء في ذلك النظام : أنَّ نجارسالحريات الديموقراطية في اطار العزب •

أَمَا وَنَمَنَ نَنْتَمَيَ الْبِي مَجْتَمِعِ ليبرالي : فان حرية الرأي والنشر تبقى الضمانة الاولسي والاساسية ء وقد تكون المتنفس الوحيد والفضيلة الفريدة • من هنا : ندعو المتبرمين مــن

الصحافة ان يفتاروا احد أمرين لا ثالث لهما : اما أن يقروا هذه الحريــة : على

علاتها ، ويتقبلوا سليباتها بــل مخاطرها . واماً أن يبدلوا هذا النظام :

ويقدموا الى الشعب ديموقراطيسة آخری ۰ ذُلْكُ ان نظام الحكم كل! يتجزأ :

فاذا كنا حريصين على الليبراليسة الغربية ، علينا أن نزداد تمسكا بالحريات الفردية والعامة وأهمها درية الصحافة ، اما اذا ومدنا ان هذه الحرية هدامة مؤذيسة وضارة بمصالحنا : فعلينا أن نقوم بثـورة أو انقلاب وسن دستور آخر وقوانين بقول الانكليز ١١ خذه كله أو اتركم

وليس هن خيار عصري ۽ ســوي النظام الليبرالي أو النظام

الاشتراكي • أما الدول التي عاشت القرون في ظلام وتخلُّفُ ، فأنها تحاول ، اليوم،

افقيا

1۔ تمرغ ۔ تذوق٠

7 \_ خف في عبله \_

موضوع له زّمام • ٢

ساعد \_ حرفابجدي٠

7 \_ ئابٹ \_ بغنی • ۷ \_ حدۃ \_ نئسر •

ال \_ سب \_ وجوش.

ضد التوالي •

١ \_ تركل\_

عتوديا

٩ \_ البتقديــات :

باطل ۱۹ - سرح

الشعر ـ عا يتلك

من كل الاشياء ٠٠

\_ عملی \_ تقلواه •

٤ \_ تبطوا (ببعثرة) •

\_ هرم \_ عنهبآء •

ئ ـ منفون مياً . ٥ ـ نيمارة ـ فرق. ٤

ان تلمق بموكب التقدم ، باعتماد أحد النظّامين القائمين في اكبـــر

الامبركية)أو سائر الانظمةالتقليدية في موسكو ، يمارس الشعب درياته الديموقراطية عبر المرب الشيوعي ، وتتولى « البرافدا » ، مثلاء النّطق باسم الرأي لعام في اطار العقيدة الموحدة، ولا تحتاج الصحيفة الحاكم العادل نفسه ا الشيوعية الى اعلانات وموارد مائية لتثبت في المزاهمة والمنافسة ، با دامت ملك الشعب ، ينفق عليها من

دولتيسن فسي العالسم ( الاتعاد

السوفياتي والولاييات المتصدة

اتجاهاتهم ونزعاتهم •

بمثابة الماء والهواء ، أو هي الأرض

الخصبة التي لا تنمو الصحافة الا

(( اذاعة )) الرأي العام

ها الفرق بين الصحافة وسأتسر

أول الفروق ، في رأينا ، هـو أن

الصحافة السمعية ـ البصرية أداة

نقل اخباري سريع ، بينما تعنـــى

الصحافة المكتوبة بالتحليل والتعليل

حتى على صعيد الانباء ، فان

الإذاعة والتلفزة تكتفيان عبادة ع

بيث الخبر العادي المأذون بـه ، في

حين تماول المطبوعة اقتناص النبأ

الغاص وكشف السر واحراز الببقء

واذا كان من طبيعة الراديي

والتلفزيون ان يكونا : في الغالب:

ملك الدولة ، أو تحت اشراف جماعي

أو رقابة رسعية ، فان الصحيفة

معارضةً أو جريئة في النقد •

اذاعة الرأى العام •

رافضا ثائرا ا

تستطيع ان تزدهر ، آلا اذا كانت

ولثن جاز لرئيس حكومة القول

« ان الاذاعة هي جريدة الحكومة » ء

والرأيّ ألّعام هٰو ۽ فيي اهدا

المالات ، نقاد شكاك ، ان لم يكن

على هذا ، فان حريسة النبا

والتعليق ليست ترفا \_ بالنصبة الى

الصحافة - وليست حقا ديموقراطي

فعسب ، انها هي ضرورة حيويــة :

اذ لو ان الجريدة تكتفيي

كالاذاعة \_ بنقل الاخبار والتعليقات

الابجابية : لما بقي للقارىء من

حاجة اني الجريدة ءُ التي تسبقهــا

النشرات الاناعية دائما في بث

ولو ان المجلة تكتفى \_ كالتلفزيون

ـ بَنْقُلْالْصُور والمشاهد والتحقيقات.

طا بات مصَّيْر المجلات الا مصيسر « لايف » : التي كانت اكبر مجلة

مصورة في العالم ، فاضطرت الى

الاحتجاب تبعدما خفضت توزيعها

من ثمانية ملايين نسخة الى ستـة

الشيكة الرقم 200}

تقدمة : حمد خوري

٥ \_ يزعور \_ حرفان بنشابهان ١٠ \_ تسقطون \_ سرغب ١٠ \_ ستى (معكوسة)

حل شبكــة أهس

ر \_ شعب \_ ازهیه ۰ ۲ \_ نجتبیـه \_ جــر ۰ ۲ \_ اهل \_ نــام ۰ ٤ \_ تل (معکوسة) \_ واجد ۰ ٥ \_ الا \_ ارعص ۰ ۲ \_ ق. \_ ۷ \_ ظفر \_ کشرکب ۰ ۸ \_ لي \_ فقا \_ ذا ۰ ٩ \_ عضنة \_ زهاء ۰

۱ ـ شنب ـ الظلم ۲۰ ـ عج ـ ل.ل، فيضن ۲۰ ـ بنانا ۴۰ ـ بم ـ فت، ۱ ـ ايلول ـ تق ۲۰ ـ زه ـ س از ۲۰ ـ نجاور ۴۰ ـ يجاهر ـ انا ۴۰

- التفسير ، ال - معام - طالب الماء ليلا ، ٩ - عطشى - تعقله ،

الانباء المتتالية ليلا نهارا ،

بل « مادة » مهنية أساسية •

فأولى بالصحافة ان تعتبر نفسها

ولا غني لنا عنها •

في تربتها •

وسائط الاعلام ؟

وتكوين الفكر •

الدخل العام • وفي واشنطن : يشرف علىالصحف ومطبوعته ، افراد وشركات ، فيخسرون الملايين، أو يكسبونها، كل عام، ولا يتورعون عن تهديم رئيس الدولة نفسه : في قصر العدل ؟ عندما يلمسون رغبة شعبية في ذلك، أو عندها يرتأون هـم ان يقنعـوا

قراءهم بحقاومة الرئيس هذي هي حرية الصحافة : فـي مفهوميها الغالبين ، وعلـي لبــنان ما هي هدود المرية ؟ ان يختار اهدهما ، اذ يختار نظام

ما دام الحكم عندنا رأسماليـــا اءِ ليبراليا ، فاننا ملزمون باعتماد النظرة الديموقراطية الغربية ، أيا كانت عقائدنا ومذاهبنا كأفراد : ومهما تعددت مبسادىء حكامنسا

وساستنسا وأهزابنا ، وتباينت اذن: فلا بد لنا من حريةالصحافة، واذا كانت هذه العرية حجير لتنتقد الحاكمين • الزاوية في حياتنا الديموقراطيسة ، فانها \_ بالنسبة الىالعمل المنى \_

الضمير المهنى •

لدى الصحافيين \_ بقوّاعد ثابتـــة

نعن منانقائلين \_ مع مونتسكيو . ولًا شك في أن الوضع في أميركا هرْ غير الوضع في لبنان ، الا أن اختلاف البيئتين والنظامين لا يبلغ درجة التناقض والتضاد • وانا كان نشر وثيقة سرية عسكرية ، قد بيروت يجب أن لا يكون في الفرورة جناية لا تفتفر !

رب قائل ان الصحافة مضطرة ، اذن ، ان تختلق الغير وتصطنع الرأي السلبي ، لكي تعيش وتمتمر، قد يكون في ذلكشيء منالصدة، لو كانت الانباء المثيرة غير متوافرة، ولو كانت عناصر الانتقاد مفقودة • اما وندن لا نحيا في مجتمعمثالي، فان « نصف الناس » يشكل ون مصادر الخبر والتعليق اللذين يتناولان

ولكن : هل يغني القاضـــى

القاريء المجتمع عن القاضيالجالس طبعاً لا ، فان الصحافة تخضع القانون • بل هي التي تدعسو ، في استمرار ، لسيادة القانون •

تجيب الصحافة : لا هد للحريسة سوى القانون ا على أن ممثل العدالة ينبغي أن يكون مستقلا عن السلطة التنفيذية، لئلا يكون العاكم خصما وحكما في

واذا كان استقلال القضاء شرطا

الجور على المواطن ، لكن تبعيسة القاضي ستغريها حتما بالانتقسام من الصّحافي ۽ الذييكشف اخطاعها ويفضح عوراتها أو همو ، علمي الْأَقَل ، يَخَالَفُ رأيها • على أن ثمــة قاضيا آخر هــو

ولطالما كان ضمير الصعافىيحول

وموازين موحدة و فهنالك ، مثلا ، مدرسة ليبرالية ، في العالم الغربي خصوصا ، تعتقد كل ما يعرفـــ الصحافي يجب ان يوضع في خددة القارىء ، لانه بات ناضها مسؤولاء ولا يجوز اخضاعه لاى وصايدة أو ارشاد : ولا يصح ان تعجب عنه الدقيقة ، مهمسًا تكن الاسياب والدوافع والمبررات •

ربها كان اقدام الصحيفة علي ذلك الفعل غربا من الفيانة الوطنية، في نظر البعض ، غير ان القضاء الاتعادي لـم يؤيد البيت الابيـض في دعواه ، ولم يغضب البنتاغون على المحكمة العليا •

التي ماعدت في تطوير انظمة المكم والتركيز عنى الديموقر اطيقوالعدالة • لكن درية الصحافة لا تعنيى عتماً وجود صعافة عرة • اذ أنَّ الدريسة الأطلقسة لا تقتمس علسسي الاستقلال عن السلطة المعلية ، الما تشمل كذلك الاستقلال عن القــوى الخارجية والمؤثرات المادية والادبية. قال ازوالد سينغلر في كتابت

«اضمملال الغرب» : « اذا وجد اليوم

ديموقراطي من الطراز القديسم ،

فانه أن يطالب بعرية الصحافة ،

غابت المعلم الاميركية الكبرى ، لانها كانت سباقة في تصويـــر الاحداث ، فما ان استطاع التلفزيون ان ينقل صورة مباشرة من القمر ،

المؤمسات التشريعيــة والتلفيذيــة والجهات السياسية في كُل نظـام

ثم أن القارىء \_ وهو القاضي العفوي والحكم الاول - لا بد مــن ان يكتشف النبأ المفتلق والسرأي المغرض ، فيفقد ثقته بالناشر

وعندما يطرخ السؤال التقليدي :

اساسيا لكل نظام ديموقراطي أو حكم سليم ، فان من حق المتعافة ان تعرص ، اکثر من سواها ، على ذلك الاستقلال ، وهي التي وجدت ذلك ان السلطة قد لا تفكر في

دون نشر نصوص أو اراء منشأنها ان تؤدي السي ضرر وطنسي أو بيد أنَّ الصَّحِيرِ المُعْنِي لا يلتــزم .

لقد ارتأت صحيفة « النيويورك تايمس » أن تنشر الوثائق السرية: الفاصة بوزارة الدفاع الاميركية ، عن حرب فيتنام ، عندما كانت الولايات المتحدة ترسسل طائراتهما وجنودها الى أتسون النسار والدماره وأحالت ادارة نيكسون الجريدة الى القضاء ، فقررت المحكمة العليا رد الدعـوي •

ان لكل بلد نظامياً يناسبه ، تفيد العدو ، آمرا مشروعا في واشْنطن ، فان عماد مماثلًا فيي

ربدا كان « الفطا أكثر مسن جريمة » على حد قول تاليران ، لكن حجم الخطأ يقاس بالنتائج ، لا بدجرد التصور أو التقييم المبدئي ! جرت مناقشات ومحاكمات حول تشر الوثائق السرية وحول حسدود الدريسة ، في العالم الغربي ، خلال فترةً نشوء « الصعافة الكبرى » في نهاية القرن الثامن عشر • وكان ان سنت بعض الدول القوانين الصارمة العاقبة الصحف وردعها • غير ان هــذه القوانين عدلت بعدئذ ، لاسيما في زمن جفرسون ۽ الذي اشتهر بالقول أنبه يغضل صعافة دونما حكومة على حكومة دونما صحافة • وفي تلك الفترة ، تعرض الدمتور الاميركي لاول تعديل ، وهو : « لا · يحسق للكونغرس أن يسن أي قانون يمس دريـة العنمافة » • قيل ان الصحافة هي التي كانت الاداة الاساسية في اشعال اللهورات العالمية ، خلال القرنين الاغيرين • وقيسل كذلك أن حريسة الصحافة هي التي بدلت مفاهيم الشعوب ، وهي

ان المال ينتصر هنا دائما ويسخر العقول لخدمته » • على أن ما ينطبق على الصحافة، في هذا الصدد ۽ انما ينظبق عليي متى انتهى دور مجلة الصورة ! القاضي الآخر ، الضمير المهني

رأسمالي • يكفي ان معثلي الشعب متهمون برشوة النافبين ، ويقبول « الماعدات » من الاحتكارات المالية ومن خارج الحدود • وهذا ما يجعل التهمة موجهة الى النظام كله ، لا نستطيع أن ننظر الى الصحافة كومدة مستقلة عن الواقع السدى تنبثق عنه وترتبط به ، وتعكس فضائلت وعيوبته •

ائما سيطالب الصحافة بالعريسة •

ينبغي ان نحررها من ألعجز المادي ولئن كان النظام عندنا موضيع

بحث وجدل ، فان هرياته ـ وأهمها عرية الصحافة \_ هي التي يحرص عليها خصوم النظام قبل أهله ودعاتے ہ

ذلك ان الثائرين والمعارضين قد يعيبون على هذا النظام كل ها ـيه ، ولكنهم يتمسكون بحرياتــه الديموقراطية •

واذا كان المكم يضيق ذرعا بالصحافة ، في معظم الاحيان ، فان العلاج ليس في تقليص الحرية بل هي آلزيد من آلدرية : أي في جعل الصحافة سليمة معافاة وحرة السي اوسع مدی ممکن ۰ بدلا من أن نتهم الصعافة :

ستالا ، بالفضوع الصفيط المال ، ينبغي أن نحررها من العجز المادى الذي قد يضطرها الى التفلي عن استقلالها والتفريط بكرامتها وعنفوانها ه لقد اتجهت اللبير الية ـ منذ نهاية

المرب الكونية الثانية ـ الى فرض قدر عن التوجيع والتعلك العام > في القطاع الاقتصادي الاجتماعي ، لحماية أنطبقة العاملة والفكات المحرومة ، ومنعها من اعتداق المجادىء الثورية أو التمرد على النظام • وانطلاقا من ذلك المفهوم ، لا نرى غضاضة في تدخل الدولة لتلظيم

الصعافة : شرط ان لا يكون التدخل في سبيل كبت العرية ولجمها ، بل نى سبيل تعزيزها ومنحها مناعة فد المغربات وهالات الضعف ، اذ لست الصحافية وسالسة أو أناة خدمة عامة وحسب: انما هي ۽ گڏلگء صناعة وتجارة : انها مؤسسات ترتبط بمصحيرها ألحوف الاسر د ءنشكل فعالية اقتصادية وانتاجها وطنيا •

وما دامست الدولة مسؤولية عن شجيع الصناعـة وحماث ألت ونطوير الزراعة وتنشيط السياهة فعليها أن تكون ، كذلك ، مسؤولة عن اكتفاء الصحافة ولموها • قيل ان ثبة صحفا مرتهنة ۽ فعلى

المكم الوطني ، اذن ، أن يتولى « فك الرهن » ! وطالب البعض بمراقبة دفسل الصحف ، فعلى الدولة أن تؤمن الاكتفاء الذاتي للصحف كلما ، قبل ان تعمد الى مراقبتها ومعاقبتها • والا كان المحافة ان تفكر على الدولة كل حق في معاسبتها ، ما داست الدولة تركت هذه المهندة لشانها ، فلم تسهم بأي تصيب في تشجيعها وحمايتها •

أن الاقطار العربية كلها مولت عبدفها أو اشتركت في انشائها ٠ وثعة دول غربية كبرى تقدم السي صحافتها عوتا ماديا ضخما يوفر لها وضعا كريماً • أن فرنسا - التي خذنسا عنها دستورنسا ومعظسم القوانين ـ تملح عسفها الملايين : كل عام ، عن طريق اعفائها دسن القرائب ، والاسهام في ثمن المطابع والورق وتكاليف الشحن

اذا كانت الدولة مستعدة لتنظيم الصحافة ، فعليها أن تدعمها دعماً مشروعها ، لا أن تضييق عليها الفناق ، وتتخلى عن واجيها نحوها، ثم تطالبها بأنتكون مثالية ومكتفية ومطيعية ا

تقدمت نقابة الصحافة اللبنانية بعذكرات متعددة الى المكومة ، عطالبة بدقوق واضعة ، فكالت السلطات تعد بتنفيذ بنود منها ، ثم لا تلبث أن تداول خنق العماقة قبل أن تحقق لها أي مطلب •

اننا أن نعدد مطالب الصحافة كلها ، في هذه العجالة ، انها نكتفي ببعض المقترحات العملية التي بمكن تحقيقها دونما عناء : وقرحات أ \_ تسليف الصحف قروضا طويلة

الاحل عُنْيِئَةَ الفَائِدةَ ؛ مَنْ مَصَـرفُ الإنماء وبنك التسليف • ب ... اعفاء المؤسسات الصحافية من الضرائــب والرســوم ، أســوة بشركات الطيران وبعض الصناعات: مالتعاونيات والانتاج الزراعي ج \_ رقع نسبة اسعار العلالاات الرسمية اضعافا متعددة ، بهيــث تتنامب مع مستوى الاعلانسات التجارية ، ورصد اعتمانات كافيت الاعلان عن بيانات مصرف لبنسان نصف الشفرية ، والمعالم المستقلق، والزام الشركات التجارية الكبيسرة بالاعلان عن موازناتها في عدد وافر

من الصحف • وفى مقابل قيام الدولة بواجيها في دعم الصمافة ماديا ، ينبغي ان تقبل الصحف ۽ مفتارة ۽ مبدأ تدفلُ الدولة قــي شؤونها والتثبت مــن نزا**هتها** • ولا ريب في ان الصحف مستعدة

القاء معاضرته وبعدما اطمأن اليي ان صوره التقطت • وبدا كـان لا مقت لدى الوزير « يضيعه » فـي مناقشة المعافير • \_ التتمة في الصفحة ؟ \_

شارل حلو ۽ جورج حکيم ۽ ميشال معلولي ء بتغيير النظام النقابي الصمافيي في شكل أو أَهْرٍ ٢ •

من اليمين : أمين العافظ ، جبران هايك ، شارل مالك ، رياض هم ( وهو يعاضر ) ،

كتب ادوار الزغيي:

« اذا كان الحكيم يضيـق ذرعـا

بالصحافة ، في معظم الاحيان ، فان

العلاج ليس في تقليص الدريـــة

بل في المزيد من المرية ٠٠٠ » ،

و ١ انَّا كانت الدولة مستعدة لتنظيم

الصحافة فعليها ان تدعمها دعم

مشروعا ، لا أن تضيق عليها

الفناق ۽ وتتفلى عن واجبها لحوها

ثم تطالبها بأن تكون مثاليةومكتفية

و ۰۰۰ مطیعـــة n و « جفـرسون

اشتهر بالقول انه يفضل صحافية

دونما حكومسة علسى حكومة

دونما محافية » • والحياً أن

« البنتاغون لم يغضب على المحكمة

العليا a لاتها ما الانت « النيويورك

تايمس ۽ بالفيانة العظمي لنشرها

« الوثاثق السرية » الفاصة بــوزارة

هذا الكلام من معاضرة نقيسب

الصمافة رياض طه ( تقرأها فـــى

مكان آخر ) صفق له الماضرون في

الجلمة الثالثة من الحنقة الدراسية

ائتى نظمها امناء مؤسسة كامسل

مروه في نادي خريجسبي الجامعسة

الأميركية ، وهزوا رؤوسهم أعجاب

« ممتاز ، ممتاز » • وتهامسوا ،

واعتبرت المعاضرة « النقابية » عن

الناحية المعلية من موضوع « مرية

الصحافة في آبنان » رنا قاربالعلف

على محاضرة التكتور امين المافظ

حول الموضوع ذاته من الناهية

المبدئية ، وكانت التي تلاها هــو

وزير الاعلام في حكومته ، ف\_\_\_

الجنسة الاولى مساء الخميس ، محولًا

اياها ، في رأى المراقبين ، مـن

حدث عن درية الصحافة الى بحث

تسارل مالك

يعرف ولا يحتساج الى تعريف ،

ودوزعا المناقشة على طائبي الكلام

المنافة باستتم المسر وعبدالليه

المشنوق وأمين الحافظ وغسان دويني

ووفيق الطيبى ولبيل حجائى ومحمد

بو هرعی ، والرئیس السابق شارل

علو الذي جاء « مستمعا مشاهدا »

فتدكر جلسات « المجلس الاجتماعي

الاقتصادى » التابع لمنظمة الامــم

المتعدة التي كان الدكتور مالصهديرا

نها • وأشأر الدكتور مالك ، فيي

على تقطتين : الاهتسرام المتبادل

الكآمل والمسؤولية اتتى تدرك اشياء

عميقة واساسية وباثمة يمكنمها

البقاء الى ما بعد ألف سنة عويمكنها

أن تجعل الحرية الصحافية تعني

التطلع الى المستقبميل ، وقيراً

المادتين الا و 19 من الاعلان العالمي

لمقوق الامسان اللتين تشددان على

مبدأ الدرية ، ونسوه بالمادتين ٢٨

و ٢٩ ٠ ثم قال « الادارة الان يمكنها

ن باسم الحسر

يشيد بمعاضرة طه ، وتكلم عـــن

المحافييسن ذوي المستسوى ۽

و « الممحدات » ضد طفيان العامل

الاقتصادي على مرية الصفافة ،

ميطالب بميثاق شرف يسد القبراغ

الذي تركه القانون ، ويجسم صعافي

مهنی نقابی موحد مشیرا الی ان

نقابةً الصمافة تدافع عن مريسة

الصحافة الما لا تقعل أي شيء من

داخنها ، ففي تبنان نقابتان للممافة

وللمحررين ، والمجلس الاعلى للمحافة

لا يوصد بينهما ، ونيس من

معالكمات على الصعيد المهني لـدى

حصول تجاوزات ، ولا تدفق مسن

المجلس الاعلى للصحافة لدى انتقال

ملكية الصحيفة ، ولا حماية للمحرر

الصحافي ( بالهند بيدبرونو شغل )

ويقترح ، في النهاية ، أن تشميل

التوصيات ال اقامة تعاون بين المسم

الصحافي المني ومعهد العلام في

والنقيبرياض طه ما أنتظر نهاية

المناقشة فرد على المناقش : « الجسم

والقانون فنق تنظيما غير سليم من

الناحية العملية أذ جعل اتحاد

الصحافة او المجلس الاعلى مؤلفا

من نقابتين في عدد متساو ، ولذا لا يحكنمما الاجتماع انا تغلف

امدهدا ، فــي عام ١٩٥٠ كانــت

نقابة الصحافة تشهل اصحاب المحف

والمفررين ولذا اطالب باعسادة

النظر في القانون ، أما بقميل

النقابتين ، وأما بدمجهما ، وامسا

وقت الوزير ثمين!

وزير الاعلام السيد فمدى شاهين

اثار أمتفراب المستركين في العلقة

ادُ هُو حَفْسُ الجلسة الثالثة ثُم ترك

المكان بعد انتهاء النقيب طه من

المحاقي في هاجة الى تدعيم

الجامعة اللبنانية بغية تطويره »

باسم ألجسر الهمه « الروح » ان

حسب ما يلعمه الروح » •

اعطائه حق المناقشة ، الى التركيب

النكتور شارل مالك ادار الجاسة

في كيف يكون تقييدها •

الدفاع الاميركية •

المستقتيل ، النقابة ان ، الاقتصاديات ، الستوى الم

حييت كان شارل مالك الرئيس والنم كأنكم الدول

عبدالله الشنوق وعيدالله المشنوق ما انتظر دوره، والح على الاذن له بالكلام ، فشبه وجود ثقابتين للصحافة وللمصررين في لبنان ، بمثل ان يعمد اصماب الستشفيات الى أنشاء نقابة فـي مقابل نقابدة الاطباء و م الويدل لامرضى » ( الرثيس جاو : الويل للقراء ) • ثم قال المشنوق ، فـــي دوره في الكلام ، ان الصحافة اسمى من التجارة و أه في البلاد العربية ليس هناك بلد أكثر مرية هسن لبنان a وتكلم عن الضمير المهنسي الملازم للعريبة ، وروى طرفة عسن زوج ملكة بريطانيا في خلاف لـه مع سائق بيروتي، وتستفسل السفارة البريطانية ، ورئيس الجمهورية (٢) في عدم لشرها •

ت أمين الحافظ والدكتور امين المسافظ اعساد المشنوق ألى محاضرته ليلة الغميس ليقرأ فيها د اقتراهي صيانة هرية الكاتب المحرر » قائلاً « أن السهام التي تطلق على الصمافة اللبنائية هي ظالمة ٢ • وعبر عن قلقه حيال المُستوى الصحافي متساكلا « ما هو مصير أهل الفكر والادب والفن في الصحافة ؟ هل هم يقدرون تقديـرا كافيا او عليهم أن يسفوا الـــى المستويات العادية ؟ » ، وعنهمــــا الصحف بأنها لا تنشر لرجل الفكر واستاذ الجامعة الا في الصفحسات الداخلية ، وأنها تعطّى الاديب ، رجل الثقافة ، اقل مما ينالم مصرر عنقمة الجراكم والفضائح • ( شارل حاو : او مرتكبها ) • وأنهىالحافظ ان تسليف الصحف في هاجة الـــى أسباب موجبة لان الصحف ليسبت مصنعا او تعاونیة ، وان اعفاعهاین الضرائب والرسوم ممكن اذا تحولت

الى شركات مساهمة او تعاوليات يتوزع غيرها على عدد والفر مسن 😩 فسان تويني

الدكتور مالك القائلة في المقدمة ، بالنظلم الى الستقبل وألى ما بعد أكف سنة ، أن يبدأ كلامه « نعن الصعافييين جماعسة معتريين لأ يستطيع التاريخ أن ينصفنا ينصفننا القنارىء وصده يومنا يومسا لانسا لا نستطيع أن ننتظر هكم التاريخ أو ٠٠٠ تروح علينا ، فالصحافة أنَّا مِنَا أَنْصِفُمَ قراؤها لا أحد يمكنم أن يتصفها (٠٠٠) • والصحافة حريتها ملها وَفَيِهِا • فَالْقَارِيَّ لِيسَ مَجْبِرا عَلَى شراكها ۽ بسل ليه هلء المريسة فيي الشراء أو عدمه وفي اختيار المحيفة الملائمة لسه » • وتكلم عن المستسوى الصحافي ذاكرا أن معلومات الدكتور الحافظ عن معاملة الصحافيين لرجال الفكر قديمة جدا • وأعطى أمثلة، مضيفاً ان الصفحات الداخلية في الصحف هي أهم من الاولى لاتمما تفسح في مجال القراءة على مهل؛ وأكثر من معيفة في لبنان، تفصمن راتبا محترما لكاتب مقال واحد في اليوم في حين لا تفعل هذًا حالد غربية كبرى بميث يفطر كاتبها الي بيع مقاله لجرائد عدة ، وتطرق الى ما قيسل حول وجود نقابتين ، فقال انهمه تدريما ستتوحدان ۽ او سيمدث انشاء أتداد للناشرين ، ونقابة موحدة للصحافة تضم كل المارسين بمن فيهم « الجنس » الفريد الذي هو في طريق الـزوال : أَصْحَابِ المُحِفُ الذِّينَ هُمَّ صِمَافَيُونِ ممارسون • أما اقتصاديات ممنة الصعافة فممكن المديت عنها انطلاقا من تقسيم الصحف نوعين: صعفا ينفق عليها أصعابها وتكون أقل هريسة ، وصعفا تنفق عليي اصحابها وتكون حرة غير مرتهنة الا للقارىء ، وهمكن القصل بيسن منكية الصحيفة ومنكية وسائل العتاج • فمجلتا « باري ماتش » و « ایگونومست » لیست ندیهما مطابع خاصة • ووقوف الصميفة في السوق على رجليها لا يتوقف على الطباعة أو على ملكية مطبعة بل على المحتوى ، أباؤنا كانــوا

أَصْمَاتُ صَمَـفٌ ، ورؤساء تعرير ، ومخررين ، وموزعين ، وأهيانا٠٠٠ بالعين في وقت وآحد • . وتكلم غسان تويني ، مرة ثانية ، عن القانون اللبناني الذي يحمسي من لا تعميهم بلادهم (الملوف والرؤساء) ضاربًا مشاد أن أشارة فُضَّيْحَةً ووترغَّيت الني معتهـا القوانين الاميركية كانت مستحيلة في لبنان حتى بحق الرئيس الاميركي !

وعن الاعلام الرسمي قال أليه عتي يحق لـهُ \_ وقد أقبام نفسه منافساً للصحافة . أن يتحدث عين عدود الدرية وقيمها ، يجب أن يبرهن في اذاعته وتلفزيونه عين احترامه ومعرفته لابسط قواعي المتعافة وهرياتها ومقوق المواطنين

- التتمة في الصفحة و \_

### مِن اليمين : جوزف مغيرل ، باسم الجسر ، غمان تويني ، نبيل سان الشتباك مسلح بيشهي انتخاب انتحاد المجامعة العريد فوزمرستجي الجيهة النقدم

وفي كلية التجارة فازت والم جرى أمس التخاب الاتماد المديد التقدمية α بــ (١ مقعد) بن لطلاب جامعة بيروت العربية في هدوء عكره اصطدام بين طلاب ١٢ • وأخترق لزيد عبدالكريم الشعب العامل ) تواكنها في ينتمون ألى « اثماد قوى الشعب ـ تجارة • وبقية الفائرين ل العامل » وأخرين الى هانصار الثورة هم غسان شعيبر ومعتمم الفلسطينيية » استفدمت فيهـه. أسلمة مُمُتلفة • وعلى الرغم من ووليد الدقشة وزيساد بقت هليمة وهسن هبال وأساعيل الحماسة التي السمت بما خطابات سنيمي» «انصار الثورة الفلسطينية» ومعمسد عوضس وفنعي وعبدالفتاح الجيوسي ود و « المِبهة الطالبية الديموقراطية » ألمسيني • و « اتحاد قوى الشعب العامل » فان عمليات التصويت التي اشرف وفيي الحقوق اغتراب عليها عدد من أساتذة العامعة تميزت بالنضج •

آناب والرابعة \_ تعارة +

التظر الى المناهج التربوية التقلينية

كما تميز بيان المبهة الديموقراطية

بالمطالبية بعقد جمعيات عموميية

وتحقيق الدستور المديد للاتعاد •

وبعسد فرز الامسوات تبين فوز

مرشعى « الجبهة التقدمية \* يَـ 21

مقعدا ، في كليسة الهندسة فازت

« المبهة التقدمية » فوزا كاملا في

السَيْولبتِي الخبيس ، و والقاتنون في

المندسة هم معمد ترميية عممهين

المهسي ولبيه هنداد ويعقوب أبو

ومعمود ملوم وجوزف فرهات وناجى

ستينيه وابرهيم الزين وفاروق لمفتي

وعزيسز هارون وسميسر ابو النيل

ومعمود قدادة وهسان برهان ٠٠٠٠

بعضرة مقاعد من أميل ١٢ • ولفترق

اللواكح احمد آبو سعادة في الثالثة ــ اداب ونزيه قاسم في الرابعة ــ آداب ، « والاعمار » الفاكرون في

الاداب مم : آهمد أبو طير وغيادل

غنام وابرهيم هيدر ومروان الكركي

وممهود غليل وتيسير العطار وعبيد

المسين فرهات ويوسف آبو سمعية

وديب خليفة وسليمان الغيومي -

وفي كلية الاداب فاز د الانصارة

« المبعة التقدمية » في السلا الثانية والرابعة بواسطة عزم إ وقازي جبر • والفائزون الفرور و « اشتغل » التصطیب فی عدد صاكب مطرجي وجميل سزية من السنوات خصوصا الرابعة ـ دويك ومحمد عبدالعال إمبرنية ومقمد والل وعيسى جلاجل وف وأصدرت الجبهتان التقدميسة قرفلد وهيام السيوفي واعد تلو والديموقراطية بيالين اتفقت فيهمآ وغازي جبر ، على المطالبة بعدد من الامور النقابية كقصسل الاتحاد عسن الادارة ماليا وعلى اثر اقفال المطابيق واداريا وشرورة تطويسر الشعان اصطدام بين عدد بن و اتداد ا الصمي في الجامعة وطبع الكتب الجامعية تحبت اشراف الاتماد . وتفرد بيان المبهة التقدمية بلغت

الشعب العامل » و « المار الأ المفلسطينيسة » استعسل الطرفسان المستسات والهلا والممكاكين ﴿ وَقَالَ الفَرِيقِ الْأَثْيِرِ العادث جرى بسبب استغزاز ء هن « التحاد قوى الشعب العليا لهم • وادعى مؤلاء ان د التصا جرمــوا ثلاثة ملهـم وتسبوا ارسالهم الى المستشفى ، والبر هم غازي هاشم وعدنان بسن ستمراني • وتقل الاؤل والثالث أ مستشفى القامسد ، واليناو الفلنية ونجو خطاوا عسا والالة وهم : بشير قبيريه إليا عن لجان العمل الناصيري وم عطوي ومحمد ارتاؤوط ويعلد النا معنان بدر ، آمین القطاع الط فی التنظیم الناصری ـ العاد ف للتمب المامل ـ مؤتمرا عملا ظهر اليوم فيثقابة المدرين ينه فيه عن اهدات العلمعة د من جهة اخرى اكد طلاب قام اللورة القلم طيلية » أن الأصط تصالبين الناصريين ( المان الع المامعي الناميري } انفيوم وا تدغلوا لغضه كُلْك نِفُوا بَن يَكُ خَطَعُوا عُمَانِيةً طَلَابٍ \* المَا سَعْ

# فنية غيرية مع العلنيسة الحرالاً باليدا مساء القيمن 77 شاط العال

الى غرفة الإحدد سنة علمه عاراً

تهدكة غواطرهم ولم يفنب

.سوی واهد ۲

في قصر البيكاديائي ا الادلاء السيلحون استقبل وزير السياعة ركيس نقابا ادلام السياعة السيد عبدسي ووفدا من اعضناه الثقابة ومرضا بنا تنظيم دينة الإدلاء السيأميين طلب رقيس النقابة من أتوزير سُرَيْنُ خان اميريان تطبيق المرسوم الأأبن بعهد الادلاء التأبع لوزارة السإما من معارسة المعدة

جاءنا : عاد المجندمان اللكم هیان سلیم هیدر من ابو قبی دید اعتبی سلت ونصف سنة یخرف خو بعض المحاريع تدار المنصل إ خطبة رزق \_ مباغ تعت خطبة البهنيسين جاج تأة والانسنة الطوائيت مباغ !

المهندس حيان حيدر

تلكى أندريه بارد اندریه وعلاک بارد رایا میلیا سعیاها تاکی • ( مستشف الطاها الامیرکید ، المکتور قایز سیبان جوزف فؤاد زياده رزق السيد غؤاد زبادة واله قرینکه دنیز هولسونا نکرا سا جسوزف و ( مصحفلس معرف



#### تترعات للحيش تلقست قيادة الجيلسن تبرعات جنيدة لعاتلات التعداد موزعة كالاتي: الميدة هنري ابسو طاضل بواسطة اللجنسة الوطئية تجعسنع التبرعات لشهداء الجيش و الاف ليرة و السيد خطار عيد ( الولايات المتمية ) 70-

دولارا ، السيسندة بابتمسن خليف ( الولايات المتعدة ) ما دولارات ع... بلدية بيت شباب الله ليرة ۽ بلدية بمقلين الف ليرة ، بندية الفتار الف اتحاد غوث الاولاد دور منسق الخدمات الإنمائية في البيئة المحلية » هــو الموضوع الركيمـــي للمؤتمر الاقليمي الذي ميعقده « اتحاد غوث الاولاد » في فندق ريفييرا من يوم الالنين المقبل الي ؟ شباط . ويهدف الاتحاد الذي باشر اعماله

في لبغان عسام 1905 ألى تعسين اوضاع الاطفال وترقيتهم اضافة الي تحسينُّ اوضاع مَأَكُوتُهُم وْبِيكُتُهُم مِلَى اساس دعم كراجتمم واهترام النفس لديهم واستقلاتهم في شكل بمتطبعون بعد التخلص من كابوس الققر ، ويعود المضل في تمكين الاتعاد من معملت الانسانية هذه الى تبرعات مالية مانية تدريد غذه الى تبرعات مالية وفنية تقيمها مؤسسات وههلات

واقراد • وقام الإدماد في الواقيع بمشاريع عدة في لبنان نظارت أ... المعافظات الفيس جمعية سيدات المسة تقيم جهمية سيدات المحبة عفلية



لكاتب المسرحي الاعيركي أرثر ير ، من جديد : على خشبة النادي

إما ٣ ـ الكلية الاميركية ، عبر

رحية « كلهم اولادي » التي رفع

، اعجبت سارتر جدا حتى تطوع

أبة حوار للفيلسم الذي اقتبس

بالفريب ان هذا الكاتب الاهيركي

مهور ايس ازواجهه من مارلين

رو ، بل لموهبته ، وهو اشتراكي،

بم ارتداده الحيسرا عن الاندفاء

ساسی ، نم یقدمه دره السرب

غانيةً في العربية او اي مسرح

سي ۽ مع ان اغلبيـــة مسرحياته

تُ الى العربية ، خاصة في مصر

بكون هذا من كون مسرحيات

ر اهيرکية جدا ، في معنى انها

لج المشكلة الاجتماعية ضمن بنية

ى نظام رأسمالي في العالم .

ومسرحية « كلهم اولادي » التي

ستها الفرقة ليست افضل

رحياته ، فهي الثانيـة هسب

سلسل • وكان ميار أنذاك لا يزال

غولا بالكشف الجزئي عن مأسى

ظام الاميركي • وتحكي عن رجلٌ

ملع هربي ، وكان بلغ الستين .

ى يوم طلبت منه الحكومة تقديم

عة من سيلندرات خاصة بنوع من

لاثرات الدربية ، وتم الأتفاق

فذ ، ولكن لسوء المظ وجد عطب

" السيلندرات وكان من المستحيل

ي الصناعي ان يتخلى عن الصفقة

الساح أثر كفاح طويسل في الشاء

طبينار عنها منذ مساء الاربقاء

. . مملين اللذان سبقا هما «الثين»

سر اساحرات سالم » هذه المسرحية

تلسبب المنكور ممسا يعنى افلاسه المعلوي والمادي • فطلب من شريكد في المصنع رتق العيب بالتي هي السن وتسليم البضاعة الي

وميار لا يتوقف عند هذه النقطة

للوصول الى استثارة ما كان يظنه موجــونا فــي اي انسـان ۽ اي « الضمير » · ويكون ابن جو طياراءً ويكون أيضا خطيب ابنة الشريك البريء المتهم ظلما : ثم تعلم ان الابن الطيار التحر عندها علم بجريدة ابيه • فالذين قتلوا في الطائـرات الفاسدة هم رفاقسه • ويعلم اللاب بانتحار ابنه بسببه ، ویکون حتی تلك اللَّفظة ، مقتنعا بان ما فعلا كان يجب ان يفعله ، فتنك الحداد : « أن لم تأكل الاخرين ، يأكلونك » • لكن انتُمار ابنه جاءه من خارج هذه المعادلة ، كذلك اتهام ابنه الاخر الحسى له اتهاما مباشسرا فيطلق رصاصة على رأسه ،

ويكاد الصراع بيسن الابن والاب المنطلقين من مفهومين مختلفين ، يكسون الموضوع الرئيسسي لغالبية قصص ميار ومسرحياته ، لام كان يريد أن يترك أملا للمستقبل عيــر الابناء في هذا الوضيع الاجتماعي الرهيب الذي يعيشه والذي هو مورة باهرة « نشريعة الغاب " ، هــــدًا الوضع الذي يؤكد الاتانية والفردية الغظيعة وكلتاهما تقودان الى ابشع اشكال « الصراع من اجل البقاء » وميار يقول في مقابلة نقلتها مجلة ا حوار ا في آحد اعدادها ( ١٩٦٣ ) ها مُعنَّاه : أَن الشعــَور التراجيدي يستثــار فينا في حضـرة شخصرً مستعد التضمية بحياته للمفاظ على شسيء واهد شعسوره بالكرامسة الالسالية • والسنه ( اي ديلر ) لا يستطيع ان يفصل التراجيديا عن الموت لسبب واحد هو ان ليس مـن هيء كالموت ، ليس من بديـل عن التأثير الذي يحنث في الذهن مـن روية مشهد الموت • ذلك ان السكون

· · تحت البرد والضباب والنفناف عشرون قارئا وقارئة سيصنعون تمثال ح وسطقون لعشرين شاعرا من لبنان في ساعة وربع ساعة قصائد عــن -- لْبِيعة والدب ، صُحَن حلقة مستديرة فوق الثلج حاملين بايديهم عشريت ... إنا • وينقطعون أرمِع فترات الاستماع ألى فيروز واهياء الدبكة أو ثم يقرآ .ثة شعراء طلاب قصائد أهم وهم الذين فازوا في ممرجان التأليف والالقاء سـ ذبن لهم دواوين : انطوان قطار « بسمة الورد » ، سمير خليفه « قطيرات

د. د. ه ۵ درشید شمعون « انسانتی » ۰ ر \_ \_ . القصائد التي ستلقّى : لجبران ۖ ـ فؤاد سليمان ــ بشارة الغوري ــ غابي .... اد \_ فليل روكز \_ سعيد عقل \_ انسي الماج \_ شوقي أبو شقرا \_ انطوان اره \_ عصام معفوظ \_ يوسف انخال \_ ميشال طراد \_ الرحابنة \_ موريس \_\_ \_اد ـ رينه فرنگودس ـ أيليا أبو شديد ـ يونس الابن ـ فليل فافوري \_

ے ہے مسر ۔ جورج غائم ہ المهرجان الثاني للالقاء بين مدارس لبنان سيجرى بين اذار ونيسان م منه منه ه

اللهائي يجب ان يمسدت الشخص

وهكذا قتل عشرات من الطيارين الشبان الذين استخدموا الطائرات ذات السيلندرات المعطوبة • ويقدم « جو كيلر » آلي المحاكمة لكند يلقي الننب على شريكه ويخرج هوالمننب من السجن بيلما يدخله والى الابد الشريث البريء •

هسن السرد فيفلق مسوادت اذرى

من فكرة جديدة من الرابطة الثقافية في مدرسة الانطلاق ومركة البحث عن سد باهد التي الشرف عليها استعاليوان ، عي قراءات العزية فوق الليه في -- سيا يوم الاحد ظهرا في ١٩٧٠ است١٩٧ ، وكلتاهما دعت احدن يرغب السن



س ھار قا

mary 1

The same

Augusta.

1.40.7

the year

07

عاشم الي معطر في المساء •

الانقداع جيد ،

البحر هاديء •

الرباح السطعية جثوبية فربيـة ،

. الحرارة في الساحل مَنْ ١٠ ألى ١٦

درجة ، في الجبال وفوق ١٠٠٠ عدر

فُ الحرارة المسجلة ابس في بيروت

الا - ١٦ مرابلس ١٦ - ٧ ء الارز

تُ 15 تمت المنفر ، مرجعيون ٨ ــ

ية رياق أن لا لعت المقر وفهر

الطمران المدني

أُولِلْفُنَ كُمِنَ الْمَطُرُ التِي مُطلِق في

يُعْرُونُ حَتَى تَارِيحُهُ \$2024 مُلَمَ:

يُقْلَبُكُهُ فِي العِنةُ نَفِسِهَا مِن العَامِ

( مرصد العاضة العبركية )

المعدل ١٩٩٤ علم ، اما المعدل

التماعدي فعو ١٠٢٠٨ ملم .

ال والدِق الرعنو الدُوي في

ألبيدر ٢ - ٤ تحت الصفر •

يهن 1 الى • ( : في الداخل والبقاع كن 7 نجت الصقر الى • ( •

لجنة التوفيق منقا واحدا •

وانتدبت الهامعة العربية ألسيد كميل شدعون للدفاع عن فلسطين امام

لَجَنَّةُ التَّوْفَيْقُ فَي القَدْسُ وَوَافَقَ جَلِالَةُ الْمَلَّكُ عَبِدَالُكُ وَالْحَاجِ أَمِينَ المسيئي

القامرة \_ يعث ابين المابعةالعربية الى حكوماتها

برسائل يطلب فبها توحيد الجهود وتنسيقها لمواجهة

. وسائل عزام باشا عما اذا كانست الدول العربية

( \* النهار \* \_ 77 كانون الكاني 959 )

بلغت كميثة المطبر الثي مطلت

حتى الان الاتي : ييسروت المجموع ٢٢٧٠ ملم : العام الماضي ١٢٧٤٤

ملم : المعدل £02 ملم • رياق المجموع

٤٥٠٠٢ دلم ، العام الماضي ٥٨٨٥

علم: المعدل ٢٢٣ ملسم ، طرابلس

المجموع ١١٧٤٨ علم ۽ العام الماضي

مرجعيون المجمــوع ٢٠٩٠٦ متم ،

العام الماشين ١٧٨٠٨ دلم ۽ المعدل

11. علم ، أصهـر البيدر المجموع

١٠١٢ و مند ، العام الماضي ٢٠٠٤٧

alas Hearl Affalas Ikci Hacaga

3750 ملم ء المام الماضي ٢١٩٤٢

( عائرة الرصد الجوي قسي مطار

الصيدليتات

المبيدليات التي نؤمن الخدمـــد

من الساعة ٨ صباً ما التي الساعسة

٧ مصاء ( الزاميا ) ويضعح بالقفل

أه بيتابط العمل ( اغتيارياً ) لمن

ale a lient TY3 pla .

بيروت الدولي ) •

۾ پيروت

(١٥٩٨ ملم ع الجعيدل ١٨٤ ملم

ستقدم الى اللجنة مشروعا جديدا لحل قضية فلسطين رننا عند راينا في معارضة قيام الدولة اليهودية او تقسيم

الذي تراقبه نساعتين او لثلاث : لئلاً يبطِّل التأثير اذا مضى ضارح المسرح مفتا يكن هو محطما ، ومهما ومن يعرف ميلسر جيدا ، يعسرف

هاذا يقصد اذا تذكر فقط نهاية « ويلي » في مسرحية ميلر الشهيرة « وفاة بالع متجول » ، عندها يقرر هذا الله : القاذا اوغسع عائلته المزرى ، أن ينتدر ، بعد أنَّ يؤمن على حياته ، ليستطيع أولاده أن يستفيدوا من المبلغ الذي ستدفعه الشركة ثمنا لموته •

واذا عدنا الى الإخراج الذي صممه

ريتشارد بليت ، ويبدو أنه المعترف الوحيد ، أو الاصح شبه المعترف ، في « نادي الدراما » الذي قوامـه الطُّلاب ، ترى بيليت حاول أن يقدم شكلا واقعيا جدا للمسرحية عبر الديكور الواهد ، وهو جنينة بيست كينر ، حيث نم ينس أن ينصب نباتات وازهارا طبيعية ، انها ذلك لم يضف كثيرا الى الشكل شب التسميعي للنص ، الذي قام بــه الممثلون الفمسة ولو أن البعض حاول أبعد من ذلك خاصة شاد رستيم في دور الاب ٠ والنص يوحي جدا للهواة بالاجادة في التسعيدع ، فهو يفص بالمونولوغات ذات الافكار والصور

قلم احمر وفي الترجمة التي قام بها حسن هسن للنص ضمن سلسلة \* رواثم المسرح العالمي » خيط مبديق لي بقلم أحمر تحت الجمل الاتي هـنده التي تعطي فكرة اوضح عـن اساوب ميلر عندها يخلط بين الادب والمسرح • يقول الاب : « كلت وانا أمشي في الشارع في ذلك اليوم أبدو لهم منبسا كالشيطان نفسه • تكنني ثم أكن •

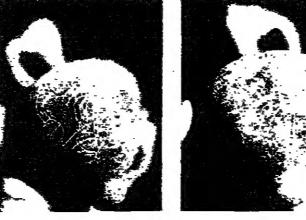
كنت أدعل في جيبي شهادة من المحكنة تثبت براعتي ومشيت أمام البيوت ، فماذا كانت النتيجة؟ عدت بعبد أربعية عشر شهيرا صاحب مصلع من أكبر المسالع في الولاية كلها • معترها مرة اخرى : أعظم من قبسل » • ويقول الابن : « أن أظهار الشعور بالمسؤولية واعمادة أرسائهما فسي عالمنا الارضي كصرح نشعر بوجودة

وراطا لامر غَاية في الاهمية • أنها انتاج العب الذي يكنب انسان لانسان مثله ، حيث يسمو » ، وتقول الام : « السك لا تدرك مدى قدرة الناس على الكراهية يا كريس ، انهم يذهبون في كرههم الى هـد يجعلهم معه لا يتورعـون عن تمزيق العالم a • وتقول الخطيبة : « المني لـــم أهبتطة النكم أيا كريش منن سماء

ويقول الابن الافر : « عودتي الى هـذا المكان مستحيلة » . ويقول الشريك : « المشكلة ؟ المشكلة انك عندما تغرر بالتاس هـرة ينبغي أن لا تكرر ثانية » • ويقول فرانك : « أهـو هـراء أن يشعر المرء بوجود قوة أعظم منا؟ ٥٠ ويعود تحو الاب ليقول : الانسان لا يستطيع أن يكون ملاكا في هـذا

هياتــك ، هياتــك الفاويــة وهـــو

الاغريقي، ينسى أحيانا اشتراكيته ليرتد الى الايمان بالقدرية كما فهمها الاغرياق • وهاذا يتمثل على الإخص في مسرحيته « منظر مــن فوق المسر » الذي هـو تراميديا يزنانية نات أسماء وأحداث أميركية معاصرة •



سقلة وطاكر •



الصور ۽ هئا ۽ هي لواحد مــڻ الابريقين الاثريين اللذين تم اكتشافهما مع سواه من محتويات في موقع «تل الغنبيل» ـ في البقاع مطمورة الى عمق ستة أمتأر ولعف

خاصمة ان البقاع امتاز : منذ القدم:

الى الجنوب ( والعكس ) ، نظرا

داخل مقبرة من العصر البرونزي . والصفحة الثقافية ، ليوم الخميس ، نشرت الذبر مع عبورة المقبرة دون والابريق زخرفته عناصر واقعية : طيور ، نخيل ، ولنا يثير التماؤلات

حول نسبته آلى البيئة حيث وجد عطمورا ، فأول ما يتبادر في شأنه هو هل عرف البقاع زراعة شجور النخيل في العصر البرونزي ؟ والسؤال نفسه يتعيز طرحه في شأن الابريق الثاني المزخرفبعناصر هندسية مجردة • وانطلاقا يجوز ، ىعد تقديم المجواب : المعرفة هـل هو من المنطقة أو دخيل عليها :

الى أن طبيعة الساحل كانت تجعل المرور فيه بالقوة أمرا صعبا نسبياه مجموعة لسهيل أدريس

أصدر الدكتسور سهيسل ادريس مجموعة قصص عنوانها « العراء » عن « دار الاداب » ، وهي السادسة له بعد «اشواق» ، و طیران وثلوج»، « کلهن نساء » ، « الدمع المر » ، و « رحماك يا دمشق » •

ولادريس ايضا شادت روايسات : « الْخَنَـدَقَ الْعُميــق » ، « المــي اللاتيني» ۽ «اصابعنا انتي تحترق»، ومسرحية قدمت في القاهرة ﴿ وَهُرة دن دم ٥٠ َّ فَي المجموعة الجديدة سبع قعص

في ١٠٤ صفعات وثمن النسفة ٢٠٠ ويتميز اسلوب ادريس بالواقعية وبسواها ۽ کما سنقعل ڏلك فيعند

# بأنه المدر الطبيعي السهل من الشمال

وزع المجلس الثفافي للبان

ومهرجانات ومعارض تلعام ١٩٧٣ ، مواعيدها السابعة والنصف مساء في قاعة المجلس لكل من ندوات العام المالي في ۱۲ و ۲۲ و ۲۱ کانــون الثاني ، وامسيات شعرية ومحافرات فكرية وأدبية في ٧ و ١٤ و ٢١ و ٢٨ شیاط ، و ۷ و ۱۶ و ۲۱ و ۲۸ ادار ، و ٤ و ١١ نيسان ، ونجري فعاليات ها تبقى بن شهور السنة في أنحاء الجنوب على مدى فصل الصيف ١٩٧٤ هذا الذي سيعلن عن برنامجه

كتاب لمحمود درويش كتاب محمود درويش الجديد الصادر عن ه المؤسسة العربيسة للدراسات

ويقول البيانانه: سيبعث همركة ثقافية نامية تستقطب جهبود المثقفين الجدوبيين ، الماهلين في شتی میادین المعرفة » و « الكشف عن التراث الفكري للبنان الهنوبي وتبيان مظاهر هذا التراث » •

« يوميات الحزن العادي » عنوان والنشر » ، وهو النثري الاول الماعر، جمع فيه مختارات من مقالاته التي تدور هول محور واحد : قضيتـه ، قضية بنده ، قضيتنا ، بأسلوب الشديد التأثير من صدق التأثر •

كتاب له مترجما الى العربية . واذ نقدم تصويباته ، نلفته الى اننا اتخننا مسترنسا سلسلة بنغوان الكلاسيكية المشهورة ، ومنهسا استقينا النبدة عسن جويس ، التي حسب الدكتور يشروني ، كلها غلط . واننا ، التأكيد ، ننشر صورة النسدة تفسها، ضمن مقاله التصويبي. في عدد جريدتكم الصادر تاريـخ

تشكر المفحة الثقافية

التكتور سهيسل بنيع بشروئي

على غزارة معلوماته في مب

يتملق بسيرة جويس ، هــذا

الذي كتبنا عنه كلمة مع صدور

الاثنين (١-١-١٩٧٤) ، في الصفحــة الثقافية اطلعت علىي مقال لصبحي مبشى عن الكاتب الآبرلندي جيمس جويس عنوانه a باكورة جويس في العربية » تناول فيه السيد حبشي سيرة جويس والترجمة العربيةلسيرة جويس الذاتية « صورة الفنان في شبابه » • ولفت نظري فسي المقال عدد من المعلومات عن حياة جـويس أرى عن الواجب تصحيحها ٠ أُولا : مِاء في المقال ان « هويس ولد في عائلة كبيرة العدد ذات ١٦

والصديح طبقا لاشهر مؤرضي سيرة جويس وهو الناقد ريتشارد (Richard Elimann, James Joyce, New York, Oxford University

Press, 1959). كان جويس الارشد في عائلة كبيرة العدد لكنها لم تتعد أحد عشر هم هسب تاريخ المولد : جيمس (الارشد) هارغاریت ( التي گانت تعرف باسم « يوبي » َ ) ستانيسلاوس

SAAL 1441 شارلي YAAL PAAC آيلين ماري ( التي كانت تعرف باسم ۱۱ مای ۱۱ ) 1441

فلورنص مابل ( التي كانت تعرف باسم « بيبي » ) والافير فردي مات في بضعــة أسابيع بعدد مولده أي أن جيمس نشأ في عائلة من أربعة ابناء وست بنات "، وتفصيل ذلك في كتساب تشستر ج٠ اندرسون

(Chester G. Anderson, James Joyce ans his world, London, Thames and Hudson 1967) ثانيا : ذكر في المقال أن جويس تعلم في معهد « كلونكور وود » • والصحيّح طبقا لالمان وتشستر ان جويس تعلم في « كلية كلونغـاوز

(Clongowes Wood College). وهسي مدرسة ابتدائية كاثوليكية كان الآباء اليسوعيون يشرفون عليها كما كانوا القيمين على تعليمه في عراحكه الابتدائيةوالثانويةوالجامعية" وكان لهم اثر عظيم جدا فشخصيته أنسانا واديبا شرحه جويس مسع كثير من الرمز والاشارة والتوريسة في مجمل ما كتبه • ولـم يمكـت جويس طويلا في « كلية كلونغاوز وود # اذ انتقلت عائلته من بلدة « براي » الى « دبنن » في ١٨٩٣ لا تعطي المعنى الموجود في الاسكليزية وانتقلُ هو من « كلونغاور وود » الي « كلية بلقدير » اليسوعية حيـــت

ثالثا : ورد في المقال أن جويس وفي رأيي أن « نساء ورجال من ائتقل في ١٨٩٨ آلى معهد الصامعة الملكية في دبلن • دبان » او « آهل دبان » او « سکان والصحيح أن جويس درس قيي دبلن » أو حتى « الدبلنيون » كلها الجامعة الوطنية في الكلية الجامعية أصدق تعبيرا عما أراده الكاتب اذ • بيان (University College) كتمة « مواطن » لها مدلول الاخلاص

للوطن والمسؤولية والاحماس بالالتماء الاجتماعي والسياسي ، وهذا لا MAGBIN MODION CREEKIG A PORTRAIT OF THE ARTIST يتوافر لدى تلك الشخصيات التي AS A YOUNG MAN فَلَقُّمُــا جَـويس فـي مجموعتـــه القصصية • سادساً : يعطي المقال عام 1915

والصحيح ان مجموعة القصص

ارسلت الى الناشر مانسويل فتأخر

طبعها لاسباب عبدة منها اتهنام

واتلقت النسفة في المطبعة عسام

سابعا : ورد في المقال ان جويس

وقد يتبادر الى ذهن القارىء ان

الملك عنح من مخصصاته مثة جنيه

استرليلي لجويس • والواقع أن

المنحة لجويس كانت من منح الدولة

البريطانية وتلقاها جويس الأيرلندي

الناضعة بالده ألناك للسيطرة

البريطانية • وجاءت المنحة بناء على

تزكية عزرا باوند وييتس وادهوند

جوس من صنوق خاص يدعى

(The British Royal Literary

Fund).

أي الصلحوق الملكسي البريطاني الآداب ، وكلمة ملكي (Royal)

تطلق على كل مؤسسات الدولة ،

مثلاً يطلق على البريد في بريطانيا

وختاما لي ملاحظات عامة :

نحن مدينون نجريدتكم والسيد

حبشى لقيامكم بلفت الانظار الي

الترجمة العربية لكتاب « صورة

الفنان في شبابه » وفي التالي

لوضعكم أمامنا عمل فليا لأبرز كاتب

في تاريخ اللغة الانكليزية ، واعلنا

علىصواب اذا قلنا أعظم كاتب للقصة

— Novel — في تاريخ الأداب

الاوروبية ، ولهذا من الاهمية بمكان

ان نمعسن في الترجمة الجديدة

ونقارنها بالأصل ثم نبين هل

الترجمة ناجمة أو نقلت العبورة التي

خلقَما جويس نقل أمينا الَّي نص

عربي دقق في قائبه الجديد ما كان

في آلاميل • ولهذا سأعود الىحديث

نتنَّاول فيه الترجمة • ولا يسعني أن

اترك الموضوع دون ان أوَّكَد ناميـة

مهدة جدا في أية ترجمة لجويس

وهي أن ، في نهاية الامر ، محاولات

جَويس في القصة الانكليزية انما ،

في المرتبة الاولى هي معاولات اجراء

تجارب عنيفة على اللغة ، فاتسم

يتناول الكلمات والالفاظ والتراكيب

اللغوية فيقلبها رأسا على عقب أو

يحورها أو يحظم أوزانها ويضيف

اليها الفاظا وكلمات من لفات مختلفة

ويفترع تراكيب هو صاحبها ويبدع

في الدراج موسيقى للالفاظ ويقلد

كتاباته الاساليب النترية لعه

الأدب الالكليزي • وفي هذا كله

يعتمد اعتمادا راسفا على التراث

الايرلندي والتراث الادبي الالكليزي

وعملى التمراث المضاري الامسم

الاوروبية ، خاصة التراث الحضاري

لقدماء اليونان واللغة اللاتينية

ودون هذا الاساس تصبح أية محاولة

نفهم رائعتی جویس « یولیسیس »

و « السهرة على جثمان فنيغان »

مستحيلة ، والى درجة أقل من ذلك

فان أية دراسة أو ترجمة لمجموعة

قصصه « الدبلنيون » و « صورة

المحصول اللفوي والثقافي اللذي

دونه يتعذر الوصول الى ما يهدف

اليه البحث العلمي الدقيق والنقد

الفنان في شبابه " ستتطلب هذا

(Royal Mail)

لفظ البريد الملكي • أو

هاسعف بمنحة قوآمها حثة استرلينية

من مخصصات الملك » ،

جويس بالاباحية واللا ــ اخلاقية

james Joyce was born in Dublin on a February 1887. He was cause if a large family described by the father in "datests or wrenteres children", the was educated of Changware Wood College and laser at five feed College, Dublin. He did well at school, being intervated in power, Leite, and imprages. In 1894 he went to the Dublin college of the Rayad University, where he studied philosophy and imprages, the was interview, where he studied philosophy and impraging he was interview, where he studied philosophy as write in the formatging he was worth in the formatging he was seen from 1870 and he formatging he was seen from 1870 and he for the formatging he to the studied in Dublin in 1900, when he said he will come to Zulnich and later Trigota, where former to Dublin in 1912, when he made an immerce offst attempt to publish Dublins on 1912, when he made an immerce offst attempt to publish Dublins on protocyl, he sport the Frat World War in Zulnich with him wide and two chaldren in grow procept, but was hoped by a grant of Leio from the Francy France, he hered in Paria from 1910, and published in 1912 (Worn and in 1919 Faungam Wales.) تاريضا لنشر المجموعة القصعبية التي ذكرناها اعلاه الخمس عشرة وعنوانها Dubliners» أصدرها الناشر غرانت ريتشاردز في لندن في ١٥ حزيران ١٩١٤ • أبا النسفة الاولى التي كانت

البيدَة التي أوردتها « بنفوان » دع گتاب جويس » صورة الفيان في شبايه » ١



جيمس جويس ،

وطبقا لكتاب «حقائق عن ايرلندا» (Facts about Irland) وهو الوثيقة الحكومية الرسمية عن ايرلندا، توجد في الجمهورية الإيراندية جامعتان :

1) الجامعة الوطنية وتتكون من ثلاث كليات هي : الكلية الجامعيـة (University Colige, Dublin) والكلية الجامعية في كورك (University College, Cork)

والكلية الجامعيسة فسى غولسواي (University College, Galway) ؟ ) جامعة دبان وتتكون من كلية واحدة هسى كليسة تريليتسي (Trinity College) اقدم جامعة ايرلندية خسرجت بعض العظمساء كجونائن سويفت واوليفر غولد سميت ووايم بطار بيتس وجون ميلنفتون سينج والفينسوف الايرتندي المهمور

المُوافِّح ادْن ان لا مؤسسة باسم معهد الجامعة الملكية في دبلن • رابعا : « جاء في المقال أنجويس تزوج في ١٩٠٤ متوجها مع زوجتــه الى زوريخ ٠٠٠ ، ٠

والصميح ان جويس لم يتزوج دورا بارناکل (Nora Barnacle) الا فی ١٩٣٦ ، أنما أتفق معها على الهرب من ايرلندا وعاش الاثنان مدة ٢٧ عاما رزقا خلائها ابنا اسمه جورجيو ( ۲۷ تموز ۱۹۰۵ ) وابلة اسمهــــ لوتشيا ( ٢٦ تموز ١٩٠٧ ) • وكسان جویس الثائر علی کل شیء برفض فكرة الزواج انعا اعتبارات عسدة منها خوفه مسن أن يحرم القانسون ولديم الارث ۽ خصوصا کونم کان قلقًا على مصير ابنته التي اصيبت بمرض عقلي ، اجبرته على المشول بين يدي موثق العقود في مدينــة لندن وتزوج الفتاة ائتى أحبها طول حياته ( نورا بارناكل ) في يسوم ٤

· 1971 jgal خامسا : ورد في المقال ترجمــة نكلمة (Dubliners) ( عنوان اول كتـاب نشره جويس ) هــي « مواطنون من دبان » • وهنا اعتقيد هذه الترجمية

فقولنـــا « مواطـــن من دبلـــن » (a Citizen of Dublin) دُو مدلول غير الـذي تعطينا ايـاه كلمة « ديلني » (Dubliner)

الادبى السليم النكتور سهيل بنيع بشروني استاذ الادب الابرلشدي الحديث ورثيس دائرة اللفة الانكليزية وادابها فهالجامعة الاميركية في بيروت ا

#### العالم ، اريد بدايسة جديدة المنوبي : المقيم في بيروت رأس ونظيفة » • النبع ، شارع محمد العوت ، على وتقول أخيرا الام للفطيبة : « أنه اقدر ينفذ فينا حكمه منذ ولادتنا : أعضائه الجنوبيين الذين أقليتهم في أقضية الجنوب ، وأكثريتهم في ان ابننا مات • سترحلين في الصباح ، وسترحلين وحدك ، هذه بیروت ، بیانا ، یعرض ندوات

ان أرثر ميثر المعجب جدا بالمسرح

عصام محفوظ في وقت لاهق ٠

باب ادریس ۲۲۲۲۱۲ باب ادریس ۲۲۵۰۷۸ ILIANG ATETT الطبية الفرنسية ٢٢٢٢٨٦ (محطة الجميزة)

راس بيروت •٢٥٢٥٥ كورنيش المزرعة 17672 و 771707 الإشرفية ٢٢٠٧٠٤

MEANIE PLANTE شوران 177707 ٣٤٦٠ مجلتي ۽ ٧٤٠٠ فرصة العمر ۽ (کراگاس) ( مع اليانصيب الوطني ) ، ٧٤٣٠ ( عين الرمانة ٢٨٣٤٠٠ فرن الثباك ١٢٢٨٠ الفياضية ١٦٤٠ ٢٤

> البوشرية ٢٦٧٩٦٧ برج دمزد ۲۵۲۵۲۲ ינק בפנג זולווו برج عمود ٢٢١٢١١ سن المفيل ٢٢١٧٩١ الحدث 1070-73

شارع الدياس ١٤٣-٥٥

الحياح ١٤١٥٢ القبيري ۲۷۴۱۴۴ برج البراجنة ۲۷۱۹۹۰

الميفي ٢٢٢٦٥٢ افديسيان

نوفيل فيتيسيا جوزف شاكر فاخوري 🕿 الماحلان الجنوبي والشمالي سرب

الشياح العسآج انظرانن مكر ادوتيس ابو غزالة هايك سن القبل انطوان دكاهن

ألنصر البسطة المجديدة البمطة القوقا ٢٢٧٠٢٠ الرشيد عينائي ايديال ماسيل

ميناء المصن ٢٢٧٧٩٦

بــواري

وعاليه بسارودي وميسدا نسان مرجسان العدمدة ي طـرابلس

يِحْهُ مَ لَهُانِةَ السَامَةُ لِمَ فَقَطُ • أَسْلِمُ الصَّيدَانِةَ المِنطَقَةَ المَاتِكَ ابن سينا اللمازارية ٢٢٨٢٧٦ الصرقية ساحة الشمناء ٢٣١١٢١

بشوتي السلام

كسروان ۾ جبيـل

البولقار ٦٢٤٢٦٧

الحازمية الجديدة الحازمية ١٨١٠٦٨ القباضية

ESTEAT A-11-A 17-401 دوق مكايل ٢٢١٤٩٢ جييــل ١٤٠٢٩٠

مفرق شماده ۲۰۶۸۵۳

ع جونيه وجوارها

Yf. Y . . التسل ١٢٢٧٩٥ الماغسة ١٢٢٢٠٠ لاسكومون : بلموندو : كلوديسا باب التبانة ١٢٢٢٨٨

ي المينساء الصدة العديلة شارع بور معيد TFSYYY 🕿 الدورادو ت : ۲٤١٧٢٣ 🛊 زحلة وضواحيها فرنسية جديدة ـ للجميع ) • شارع المراوي ١٥٥٦٦٨ ( البولغار الجديد ) و ادیسون ت : ۲۸۲۶۲۳ البولقار ١٢٢٢٤ نحب عبداسي سوق الدلاط ١١٢١٢٨

> القنوات ؟ وع و٧ ۵۵۰۰ بوسیقی ء ۵۵۳۰ برنامیج تثقيفي ۽ ٢٠٠٠ مفاعرات روبڻ هود:

بالالوان : طريـــق النجوم ، ۱۹۰۰ جريدة التلفزيون ، ۱۹۰۰ استوديــو القُلْ ١٤ ( محافظة بيروت ) • القداة و ۲۵۰۰ موسیقی ۽ ۲۵۳۰ بالالوان : عالم الميوانسات ۽ ٧٤٠٠ مغامرات فيدوك ۽ ٧٠٢٠ طريق النجوم ۽ ٨٤٢٠ بالالوان : الحياة والمسب ، ٩٠٠٠ الاخبار بالقرنسية ، ٩٤٢٠ بالالوان : هائلة تيبو ٠

۵۰۲۰ مسور وموسیقی ، ۵۰۲۰ برنامج تثقیقی ( اختسرت لکم ) ، Tel' e age cept de l'er. مجلتی ، ۷۵۰۰ سمسیب الیانصیب الوطنى ، ٧٤٦٠ ايو ميساح في لا مجمة مستحيلة ، ٨٠٢٠ الأخبار، ٩٤٠٠ برنبي جونز ۽ ١٠٤٠٠ گٽيبـڌ

المناسبة الم 🛊 انوال ت : ۱۲۲۲۲۲ پسات فاريت وبيلسي ذي کيد : تشارلــز كوبرن ( وستــرن لسام بيكينباه حيت خبط رفيع يقصل بين المداقاتوالعداه النحيت ــ للجميع)، 🚁 الحدراء ت : ٢٤٢٠٤٤

كارديناني ( حاول مساعدة صديقه فوجد نفسه في السجن \_ للجميع ) ، لا تبك وفمسك مليان ( كوميديا الميد : دارلون سرائدو ، جيسن فوندا ، رويرت برادفورد ( اعسادة لاحد اقوى أفلام أرشر بن ء شاعر امبركا العلف والعنصرية والدقد ـ

۱۲۰۲۰۱ : ت ۱۹۱۱ ع لوريل وهاردي ( اعادة لمغامرات قديدة للثنائي الضاحك المصلي تبت البهجــة في الصغــار والكبـار ــ للجميع ) ، ع امبیر ت : ۱۲۲۲۷۲ الطريسة كله يسا شباب : يساد

تتراشدين ) •

سينمسر ( كوميديسا أيطالية بين السفرية والعزل ـ أدن يرغب ) و بافيون ت : ۲۵۲۲۶۸ تيفاني جونس ( مفامرات وجنس لتيفاني عارضة الازياء ومر ودة ابن الملك \_ لمن يرغب من الراشدين ) ، چ بيبلوس ت : 729737 قوة المصدس : كلينت ايستوود ( مغامرات جديدة للمقتدن عاري ــ لهن يرغب عن الراشدين ) • چ بیکال ت : ۱۲۸۲۱۹ المسكينة ( فيلم هندي سافج وعاطفي \_ لعن يرغب ) ه

۳٤۰۰۷۸ : ۵ بیکادپلای

أوه يا منظوظ ؛ مالكوما ماكدويسل

( الهام عنبف تعالمنا المعاصر المجتون في شكسل مقامرات عجيبة ـ للراتدين ) • 🙀 الجندول ت : ۱۹۲۸۰۸ المرأة التي غلبــت الشيطان : نعمــت مفتار ( عن فصـة لتوفيق المحكيم \_ لهن يرغب ) ه 😰 بنیا ټ : ۱۹۵۰ لاسكومون : بلموندو ، كلوديسا كارديناني ( هاول مساعدة صديقه فُوجِد نَفْسُه في السجن \_ للجبيع ) •

💂 راديو سيتي ت : ١٩٤٦٠٦

والاجواء العلمية القرافية من اليابان - لهن يرغب ) • 😩 روکسی ت : ۱۲۱۲۵۳ النمر والمتنين يتصافعان إكارائيه ايضا سلمن ما زال يرغب ) • 🕱 ريفولي ت : ١٩٧٩٦٦ این عقلی : دسنسی ، یاسین ، اباظة ( عن قصة لاحسان عبدالقدوس عول رجل معقد وطبيب نفساني يناويه

- لهن يرغب ) •

غوزيلا ضد ميقالون ( عالم النبال

تفرج عام ۱۸۹۸ ۰

قوة المسدس : كليت ايستوود ( مغامرات جديدة لتعقدت هاري ــ لمن يرغب من الراشدين ) . پ ستراند ت : ۲٤١٧٢١ الرجل الذي احب كاڻ دانسيٽغ برت رينوادز ( كاوبسوي يرقه وا يخلو من شعر وعلم \_ للجميع ) • 🕿 ستارکو ت : ۲۹۰۲۰۰

چ سارولات : ۲۲۸۶۵۳

طيري يا بجعة ( مصالة الاجهاض من ورأد قناع الجنس ... لمن يرغب من الراهدين ) : בי אוצי בי בי אודי אז لوس المبغوس ؛ انطوني كويسن ( كاوبــوي اخرس ومعامــرات في المكسيك \_ لمن يرغب ) ، 🕿 سيتي بالاس ت : ۲۹۶۸۶۰ بات غاريت وبيلي دوكيد : تثارلز گوبرن ( وسترن جدید لسام بیکینیاه ميث خيط رفيع يقصل بين المداقات والعداء المديت \_ للجميع ) •

🕏 فرسای ت : ۴۷٤۸۰ اغلانتين ً ( گوميديا عاطقية فرنمية ناعمة من تعقيق الممثل جان كلـود بريالي \_ للجهيغ ) ، 🕿 کونکورد ت : ۱۹۲۷ ع الميطان في العقل ( بوليس على الطريقة الهيتشكوكية ـ لمـن يرغب من الراشدين ) • 🙅 کومودور ت : ۲۷۰۱۲۷ ليلة الزفاف ( فتاة معقدة ومحاكلها ليلتة زواجها \_ لمن يرغب من الراشدين ) • 🕿 کلیمنصو ت : ۵۰ کلیمنصو

فليني ساتيريكون ( اعادة لتحفة قلين عن قصة بتروني \_ نلراشدين) ، 🙀 کولیزه ت : ۳٤۲۹۳۲ المحقرية والهزل - لعن يرغب ) . 🕦 ليدو الاشرفية ت : ۲۲۲۱۰۸

محفوظ ـ لمن يرغب | • چ هوليوود ت : ۲۲۸۸۲۲ البطلان ( كاراثيه ايضا \_ لمن

يا محفوظ ( بيكاديللي ) •

٣٤٩٤٣٣ : ١ ابو على الاسمراني ١٥

سورات للفنانين اهيركييسن 嚢 خاليري مودولار : دنير نجـم • 👺 ديگو ۲۷ : دسره • 🥞 غاليري واحد ، السط-ساکية : فيرا براديان •

🙀 المحمل ( ۴۱ ادار ـ ۲۰ سپسان ا

المناسسي فأن هذا اهسم عامل للنجاح ٔ ( ۲۱ نیسان \_ ۲۱ ایار ) - القرارات النسي تنظيماً آلان سيكون لما تائير كبيسر على 祭 الجوزاء ( ۲۲ ایار ... ۲۱مزیران) \_ الكرم هو احدى ميزاتك ، لكن ثمة حدود يبب الا تتخطاها ، 🛱 السرطان ( ۴۴ مزيسران ـ ۴۳ تموز ) ـ مواليد برجك يكونون

متضايقين ، تصرف بديبلومامية،

اقرأ النصالح الموجهة الى مواليد

🕿 الاسد ( ۴۶ تدوز 🗕 ۲۲ اب ) 🗕

برج المعرطان لانهــا تناسبك كذلك • 🕰 المذراء ( 15 اب \_ 27 ايلول ) - التبادرة والتصرف الدكيم يجب ان يأتيا دنك • لا تتردد 🕰 الميزان ( ١٤ ايلول ـ ٢٢ تشرين الاول ) \_ قــارن بين مختلف الاقتراحات الموجودة اهامت • احسن الاختيار ،

🕰 العقرب ( £7 تشرين الاول ــ ٢٢

دشرین انتانی ) ستذکر ان لا احد بمکنه الانتصار داکها اعرف نقاط ضعفك ه 🕿 القوس ( ۲۳ تصرین الثانی 🕳 ٢١ كانون الاول ) .. كوكب موبيتر معزز ، انظر الى النجاح السريع، 🚅 الحدى ( ٢٢ كانون الاول = كانون الثاني ) \_ تفاد ميلا الى التردد ، صوب الى هدفك بدقة -🗣 الدلو ( ۶۱ کانون الثانی ــ ۱۹ شبساط ) .. تأثيسرات فلكيسة متناقضة • احذر التصرف من 😭 الْدُوتُ ( ۶۰ شباط ـ ۱۰ اڈار )

التفاصيل الدقيقة والمهمة • 🕰 ادًا كنت من مواليد اليوم : تملك منات القائد ويمكنك أن تصبح كاتبا او خطيبا لامعا وان تضفي طابعا خاصا على العمل اللكي تقوم به - مواليد مرجك يتميزون بالتنوع

- لا تستعبــل متى لا تهمــل

do il in 1250

الطريسة كله يسا شباب : باد بنسر ( كوميديسا ايطالية بين اقتلَهم جميعاً وعد وحدك : شول كونور ( كاوبوي تقليدي عنيف ـ امن ع متروبول ت : ۲۲۱٤۳٥ الشمادُ ؛ معدود مرسي ، عبيبة ( مينودراما عن قصة قصيرة لنجيب

🕿 اخترنا : الصيد ( اديسون )،

ع منفيقة القبطية » • 🏖 مسسرح فينيسيا ت ٢٥٢٩٠٠ : فأحوت هائية في الجيشة 🕻 🕻 عسرح اورلي ت

ساتيريكون ( كليمنصو ) ، اوه

🧸 مركز ماموكيان ، الوطسواط : دورني - 🙀 المركز القني ۴ : تصخ چواهر وتفائيل ، 👰 مركز كينيدي :

ـ ابذل قصاري جهدك في الوقت



بعض الناس يأخذ على « النهار ١ امعانها في فضح عيوب المحكم وابراز نواقصه ونقاط الضعف فيه ، ويحملها بالتالي تبعة شرشكة المكومات وزعزعة ثقة الشعب بالدولة وكل ما

كلّ هذا لان « النهار » تقول للاعور أنت أعور ، وتمسط اللثام ، كلما استطاعت الى ذلك سبيلاً ، عن كل تصرف رسمي يشكل تجاوزا وكل صفقة تشكل فضيحة وكل « ضربة كم » تشكل خوة او ابتزازا .

ان « النهار » تعتبر نفسها غير ملتزمة بحزب أو بهيئة أو بجماعة أو بشخص . . . تعتبر نفسها ملك قرائها ، أي ملك الشعب الذي ينقم على السلطة كلما تضرر من اعوجاج الحكم فيجد متنفساً في السحافة غير الملتزمة

والدين بأخذون على « النهار » حملها السلم بالعرض ويتهبونها بشرشحة الحكومسات يفوتهم أن من يحترم نفسه يحترمه الآخرون ، وأن الحكم يشرشح ذاته كلما حاد عسن السبيل السوى ، أو كلما أغضى عن الذين يحيدون عنه ممن يخضعون لاشرافه ورقابته ... و « النهار » في حملها السلم بالعرض انما تطمح الى مهر لبنان بحكومات يرتاح الشعب الى رؤياها ويطمئن الى عدلها وترفعها ونبل مقاصدها . ... حكومات لا تعتبر الدولة مزرعة أو بقرة حلوبا ، ولا تحمل الوظائف حكرا لن يلوذون باعضائها أو يمنون اليهم بصلة

من الصلات ولو كان هؤلاء واوائك غير مؤهلين للالتحاق فهن أجل هذا كله تحمل « النهار » السلم بالعرض، ولن تلقيه عن كتفها ما لم تستقم الامور وتقم في لبنان الدولة التي تعيد الثقة بها وبمؤسساتها الى نفوس المواطنين .

### الالترام الروسي تحاه المقاومة

للمرة الاولى تطالب روسيا ، في بيان علني رسمي ، باشراك مه ثلى الشعب الفلسطيني في مؤتَّمر جنيف . وهذه المطالبة ، التي وردت في البيان المشترك الصادر عسن زيارة اسماعيل فهمي لموسكو ، هي " وفاء " للوعد الذي تلقاه بأسر عرفات ، خلال زيارته الاخيرة الوسكو ، سن السؤولين السوفيات بتاييد اشتراك وفد فلسطيني في مؤتمر السلام

والالتزام الروسي العاني يكمل الجهود التي بذلها السونيات الدى قادة القاومة الفلسطينية للحصول منهم على موافقة \_ علنية او ضمنية \_ على الاشتراك في المؤتمر . وهو أيضا تكهلة للنظرة السونياتية الى قضية الشعب الفلسطيني التي شــهدت نطورا جذريا من ١٩٦٩ الى الان -

لكن مطالبة روسيا باشراك ممثلي الشعب الفلسطيني في مؤتمر جنيف ، من دون أن تعلن صراحة أن منظمة التحرير (" أي القاومة ) هي المثل الشرعي الوحيد للشعب الفلسطيني (كما جاء في مقررات قمة الجزائر ) ... ان هذه المطالسةً « الناقصة » تظهر حدود الالتزام الروسى تجاه الشورة الفلسطينية . أذ يبدو وأضحا أن الالتزام الروسي لا يمكن أن يكون الا ضبن أطار المحافظة على توازن القوى العربية والدولية ، ولا يمكن ان يتجاوز مقومات هذا التسوازن : ان تجاهل فكر منظمة التحرير الفاسطينية في البيان المصرى -الروسي ينبع من الحرص السوفياتي ( والمصري طبعا ) على عدم تحدى آلاردن من جهة ، واميركا من جهة ثانية ، عسن طريق تحديد هوية معثلي الشعب الفلسطيني .

بالطبع ، يمكن القول أن موسكو لم تعترف رسميا بعد بمنظمة التحرير لذلك تجنبت التحديد ، ويمكن القول أن مجرد ألدعوة الى اشراك ممثلى الشعب الفلسطيني فيها دعسوة ضمنية الى اشراك المقاومة ، ويمكن القول أن موسكو انتزعت من مصر التزاما رسميا بضرورة تمثيل الشعب الفلسطيئي بعدما بدأ في جلسات جنيف أن الوفد المسري لم يطرح هذا الموضوع. ولكنّ يظل الالتزام ناقصا ويظهر في وضوح أن موسكو لا تريد ان تتبنى موقفا من قضية : من يمثل الفلسطينيين أ . . . بل تترك امر تحديد هذا الموقف للاطراف العربية والفلسطينية . وهذا يعني ان الالترام الروسي الناقص يوضح لحركة المقاومة الطريق الذي يجب ان تسلكه اذا ارادت الوصول الى جنيف والاشتراك في التسوية السلمية : طريق التفاهمو التنسيق ليس فقط مع مصر وسوريا . . . بل ايضا مع الاردن . وهذا مَا كَانت ترنَّضه المقاومة في استمرار .

مرة اخرى المقاومة امام سؤال حاسم : هل تدخل لعبة التسوية وتنسق مع الاردن فتصل الى جنيف وتحصل عليي جزء صغير مما تتمناه ؛ أم أن القاومة ستختار طريقا آخر مختلفا عن هذا التصور قد يكون مرتبطا بعمليات فدائية مي الداخل والخارج ؟

عبد الكريم أبو النصر

#### الافكارالانعزالية ...واميركا! رفض مجلس النواب الاميركي الموافقة على اعتمادات

طلبها الرئيس نيكسون لمساعدة منظمة التنبية الدولية هسو على حد تعبير رئيس البنك الدولي روبرت ماكتمارا « كارثة حقيقية لمنات الملايين من البشر ، ويشير الى مدى جهل المشترعين الاميركيين لحقائق العالم ولاسيما حقائق العسالم النامي ، ويظهر كيف أن النواب الأميركيين قاموا « بعمل غير مسؤول » على حد تعبير سحيفة « النيويورك تايمس » . والتصرف الاميركي الجديد يوضح الى اي مدى باتت الامكار الانعزالية مترسخة في نفسية أحد أهم أجهزة الحكم في الولايات المتحدة ، ومدى تناقش الكونغرس مع نفسه حــول موضوع المساعدات الخارجية ، ذلك ان اعضاء الكونغــرس نوابــا وشيوخًا لم يترددوا لحظة واحدة في الموافقة على تقديم مساعدات عسكرية لاسرائيل قيمتها ٢٢٠٠ لميون دولار ولم تصدر سوى اصوات ضعيفة معارضة لذلك . ومر المشروع بغالبية الاصوات . في حين ان طلب ١٥٠٠ مليــون دولار تقدم كمساعدات ، موآد غذائية وأدوية ، الى ملايين الجياع والمرضى فى عشرات الدول في افريقيا وآسيا واميركا اللاتينية لقى معارضة عنيفة وسقط المشروع ، علما أن الساعدات للعالم النامي من خلال منظمة التنمية الدولية لن تؤخذ من افواه الاميركيين . ويكفى أن تحرث أميركا اراضيها « المجمدة » لكي تسد عجز اللايين من البشر -

وعلى رغم هموم الاميركيين ومخاوفهم حيول مستقبلهم ورفاهيتهم ، فيجب ألا يغيب عنهم انهم مسؤولون مع شعوب الدول الغنية الاخرى عن مصير الشموب الفقيرة ومستقبلها. ليس شفقة ، انها لان مصلحتهم ومصلحة العالم النامي تقضى بتعاون وثيق نحو عالم افضل وعدالة ومساواة أوسع . نعم أن العالمين في حاجة أحدهما الى الآخر ولا يجرز

استمرار منطق اللامبالاة وافكار الرد على العنف بعنف اقوى ، لا لسبب الا لان العالم لم يعد يحتمل المزيد من الغنى والزيد

لا الوضع حرج • فمن اجل الدفاع عن اسرالیل لم یبق لنا سوی سحب قواتنا الى ما وراء ممرات صيناء وعلى مرتفعات الجولان • ان للشعب المِق في ان يعرف كل حقيقة • وانا سأتوجه بعد قليل الى الاعسة عبر التلفزيون ١

نهسل رؤساء تحريسر الصحف الاصرائيلية ، الذين دعاهم المنرال دايان يوم الاثنين لا تشرين الاول، للكلام الذي قاله لهم • لم يكن وزير الدفاعيبدو في مالتمالطبيعية، كان وجهه شاهبا وصوته يكاد لا يسمع • ورصم في خطوط عريضة صورة للموقف العسكري لا تتفق كثيرا مع البلاغسات والتصريحات الرسعية المنتصرة على نحو متعدد، هِكُذَا عرفوا انه في اقل من ٨٤ ساعة استطاع البيش المصري عبور قناة السويس واحتلال فط بارليف « المنيع » ، وان خمصس فرق ــ وهسدات مشاة ودبابات ومدرعات ومدفعية ثقيلة \_ تتقدم على جبهـة طولها ١٨٠ كلم تحو داخل سيناء ۽ وان ما يزيد على الف دبابة سورية، يدعمها الطيران ء اجتاعت القسم الأكبر من هضبة الجولان وان يعض العناصر وصل الى عدود امراكيسل

( لما قبل العام ١٩٦٧ ) • وتحول نجول الصحافيين اليجزع، وانفجرت أمرأة بالبكاء وتمتمت : « اذَا : هذه نهايـــة الدولة وبداية نبيعة بديدة ٠٠٠ » • واستدار رئيس تعرير صحيفة مسائيةكبيرة، ايد في استمرار سياسة الجنرال نايان ۗ، وقَالَ للافير في لهجة قاسية وقد تجممت اساريره : « كيف وصلنا

واجاب وزير الدفاع: ١ لقد كان عنصر المفاجأة حاسما » • ورد الصحاقي مستاء: « لكن غولدا مثير اعلنت قبل امس اننا على علم تام بالاستعدادات العسكرية العربية ١٥٠ واضاف : « انك المسؤول الوحيد عن الكارثة • أن تحسسك لعزة النفس يجب أن يموقكاني ترك الحكومة!»، وقدم الجنرال دايان ۽ الذي ادرك ضخامة فشله ۽ استقالته الي السيدة مثير التي رفضتها • ذلك انه من الصعب جدا على رئيسة الحكومة الاصراليليسة الانفصال عسن وزير دفاعها • ولللك ما يبرره • فهمــا اشتركا على نحو وثيق في وقسع سياسة شاهلة ادت الى هرب تخرين الأول • واستنادا السي شهادات الهجوم العربي قبل عشرة أيام من هجوم يوم الغفران •

وبالفعل جمع ركيسس الموماد \_ اجهزة مكافحة التجسس ــ حوله يوم ۲۸ ایلول ، وهو عید رأس السند اليهودية ، الجنرال دايان وايلسي زعيرا ، المسؤول عن الاستخبارات العسكرية والجنرال اليعازر ، رئيس الاركان ، ليعلمهم أن مصر وصوريا قررتا شن عرب ٦ تشرين الاول • وقوبلت معنوماته ء المقيقة والمغصلةء في تشاؤم • واشار وزير الدفاع الى أنَّه في الأشهر الماضية وضع العِيش الاسرائيلي ثلاث مرات فسي عالىة تأهب كامل على امامن «فياريات» مماثلة ظهير ان لا اساس لها • وتردد العفرال اليعازر: « واذا كانت هذه المرة صعيعة ؟ ١٠ لكن قائد الجيش لم يصر على ذلك • لقت كلفت دعوة الاهتياط ، في ايار ١٩٧٣ ء الفزينة ما يزيد على ٥٠ مليون فرنك ويمكن ان يؤفد عليه

تبذير احوال الدولة • لم تثر القضية في معلس الوزراء الذي عقد في ٢٠ ايلول عشية صفر غولدا مئير آلى ستراسبور وفيينا ء ميث كان عليها ان تقابل المستشار التمساوي كرايسكسي تتطلب هنه العسودة عن قسراره اقفال معمكر شوناو للترانزيت بعد حادث افــدُ الرهائن • وتم يعلم ييغال الون ، الذي يتولى رئاسة الحكومة بالوكانة، ـ شأنه في ذلك شأن اعضاعالحكومة الافرين - بالتهديد الذي تستهدف له الدولة اليهودية • وفصص اجتماع الحكومة في ٣ ايلول ، الذي حضرته غولاً حكيرً ، لقضية شوناًو • ولم يثر احد قضية حشود القواحالعربية النسي تدبثت عنها الصدافة الاسرائيلية • ولمانا القلق عا دادت النشرة اليومية التي توزعها الموساد على عدد محدود مسن الوزراء ، لا

تذكر هذا العدث هتى ؟ مع ذلك ، اصبح الاهر معروفا الان م فالتقارير المحسفرة تتكس على مكاتب المسؤوليسن عن الاستخبارات ، وعلم هؤلاء يسوم الفميس ٤ تشرين الأول ، انعاثلات « المعاونين » المسوفيات فسي مصر وسوريا اجليت في سرعة فـي اليوم عينه ، الا انه لم يبد ان ثقة ما يوجب زعزعة تشأؤم الجنرال دايان وغولدا مئير ، اللذين رفضا فـي اليوم التالي ايضا التماسا للجنرال اليعازر لاعلان التعبئة العامة • لكن رثيس الاركان الإمرائيلي ، القديد القلق ، اخذ على عاتقه وضع بعض اقسام الاهتياطيين في الجيش في عالة تأهب • في حين اكتفت**رئيس**ة المكومة بان تطلب من امانتها اعلامها بالمكان الذي تستطيع فيت الحصال بوزرائها ، عند اي طاريء، في يوم القفــران ٠ وهن دون أن يرتابوا في شــيء ۽ ڏهپ أعضاء المكودة وبعض كبار الضباط وحوظفون كبار ، يوم ٥ تشرين لاول،

الربيوتهم الريفية أو الى كيبوتر ما

للامتقال ييدوم ألفقسران مخ وفجر اليوم التالي ۽ ايقظ رتين جرس الهاتف السيد ييغال الون ، وكانت على الفـــط السيدة ملير بصوتها الاجتسى ، كانت واضعة الاضطراب ، وقالت له : د هل تستطيع المجيء فورا الى القدس؟ اتني استدعي مجلمن الوزراء يه ٠ ولم يستعيل ناكب رئيسة الحكومة امره • فهو ادرك ان حادثا خطيرا جرى : لكنه كان بعيدا كل البعد عن تصديق قرب نشوب العرب ، كان يجهل ، في الواقع ، انه قبل ساعة ) أي في الرابعة صباحا ، اتصل مسؤول كبير في وكالة المستفيارات المركزية بواشنطن ليعلن أن الهجوم العربي سيبدأ في اليوم ذاته الساعة انساسة مساءر

#### (( المحاليم ))

ولان ساعـة الصفر قدمـت أربع ساعات : كانت الحكومة الاسرائيلية لا تزال تناقش مدى التعبثة التي يجب أن تجرى عندما عبرت الوحدات المصرية والسورية الاولى خطوط وقف اطلاق النار • وكان ذلك بدايسة سلسلة « المحاليم ع .. الاجعالات الاجرامية \_ وهي تورية عبرية يستعطها المومط السياميالامراثيلي للاشارة المي قصور المسؤولين السياسيين ، واخطاء قيادة الاركان، والفوضى التي قامت داخلالميش: ودالات عدم الانفياط بينالجنرالات، والهزائم العسكرية ء والتراجعات التي تتم في الفوضى ، والهيسوط المعنوى اللذي احدثتهم البيانات المفلوطة عن الانتصار والخسائر البشرية التي كانت نتيجة لها • ه كل ذلك كان يعكن تلافيه لـو أننا عبأنا الاحتياطيين عشية الحرب ع ء هذا ما قائد لنا الجنرال حاييم هرتسوغ ۽ الذي يعتبر أفضل غبير في الشؤون العسكرية • وبعفة كونسه البرئيس السابق لاجهزة الاستفيارات ، شرح ، ساعة ساعقه مير الاعمال المربية عبر الأفاعة ، وعزى تقصير المكتب الثاني خصوصا الى عمل « النظام » القصر الفاضع للنفوذ الكلى لعدد قليل من القادة •

ومساء السبت استدعت رئيسة الحكومة « الى مطبخها » بعيض المحظوظين النين كانت تناقش معهم لة • وقال لنا وزير المابق ياكوف شابيرا ان القرارات المهمة كانت تتفد في اجتماع افيق من جانب الثلاثي غولدا مثير ـ اسرائيل غاليلي ـ موشي دايان ٠ والاضير ، الذي استغل رتبته کجنرال و « شخصیته الموهویة » ، كان يفضع لوصايته مسؤولين في الجيش ومسؤولي مكافحة التجسس النيس ، طوعا أو كرها ، كانوا يوافقون عسلى رأيسه وتقديراته

« عندها كنت رئيسا لاجهزة الاستخبارات ، لم اعبر قط عتيـة البريان أو مجلس الوزراء ، ولكين منذ دجىء غولكا هئير وضع رؤساء المكتب الثاني وقيادة الاركان أنفسهم شفصيا في تصرف المكومة » هــذا ما قاله الجنرال هرتسوغ

واستنكر الجنرال ارييل ( هاريك» ) شارون ، وهو قائد فرقة على جيهة السويس واحسد قادة كتلسة ليكود الوطنية ، بدوره ، ولكن من زاويـة أخرى ، تسييس الجيش ، ولاتــه صديق الجنرال دايان وحتى حليفه ۽ فهو لا يأخذ عليه استخفافه بخطر الدرب • وهو أعلن ۽ لمن يريد ان يصمع ، ان كل فيباتنا في تشرين الاول سببها « ضعف كبار الضياط المعينين منذ مت سنوات ، ليس وفق معايير مهنية بل تيعا لميولهم

أما الجنرال بارتيف ، الدي كان رئيس أركان من العام ١٩٦٨ السي العام ١٩٧٢ والذي لعب دورا رثيسيا في توجيه هرب تشريسن الول الماضي ء قليس دن هذا الرأي -ويقول أعضاء محيطه : « انالجنرال شارون رجل لا دمة له ولا دباديء يسعى آلى تحريف قضية تقنيسة بحدة ، أن قوضى القوات المسلمة في بدايـة النزاع ترد كليا الـى المَّفَادِاُدَ التي تَميبُ فيها تَفسير خاطىء للمعلومات » •

#### قصر ألورق أنهار

مالتسية الى ضباط كبار آفرين \_ يصنفون في فئة « الحمائم » \_ لا ترد و كارثة ، تشرين الدول الي اخطاء تقنية بل الىمفاهيم سياسية واستراتيجية خاطئة أساسا • وقال لنا الجنرال ماتتياهو بيليد ، أهـد أبطال حرب الايام الستة وأستاذ الانب العربي في جامعة تل أبيب هاليا : ﴿ مِنْ ٱلْسَحْفُ وَمَثَ عَجِزْنَا في بطية العرب بكلمة ﴿ مَعَنَائِيمٌ ۗ عَ ( أهمالات ) • لقد اخترع هذه الكلمة زعيم اليمين الوطني ۽ السيد مناحيم بيغنء ليموره على نحو أفضل أسباب الكارثة واتساعها • وبالنسبة الى، ان « بنيان كلافني » ، أي قمر الورق ، الذي أقامه دايان واهدقاؤه على المساطير هو الذي انهار في تشرين الأول الماضي 4 •

كانت سياسة الصَّقور ۽ استئادا الى الجنرال بيليد ، مرتكزة على فرضيات اولية كثيرة خاطئة ، كانت

الاولى تقوم على الاعتقاد الاالمرب ليسوا سوى جبناء وضعفاء الارادة عاجزين عن المبادرة في الهجوم : « كل استراتيجيتنا ء اذا ، كانت قالمة على افتراض حرب , «وقالية» نشنها نحن • وهكذا لم تكن قواتناه المخصصة للقيام بهجوم ، تحتل المواقع الفرورية تلدفاع عن أرضناء « الفرضية الثانية : سيؤمن لنا تفوق طيراننا ۽ كما في العام ١٩٣٧ ۽ انتصارا سريعا ، اقد أساء الجنرال دایان ، اللذی هو خبیر عسكري ضعيف ، تقدير دور المشاة والمدرعات والمدفعية خصوصا قواعد الصواريخ التي يعلكها العدو والتي كان يستهين في قوة بطاقاتها العملية • في الواقع ١٠ لم يكن ثمـة شيء يمكن أن يمنع الجيش المصرى، او هاول دُلك ۽ هن الوصول الي ممرات مثلا وجيدي في سيناء في الايام الاولى للحرب •

« الفرافة الثالثة ، وهي الأكبر ولا ريب ، تجسدت في الاعتقاد \_ في عجرفة غير معقولة ظهرت في كل ألمجالات \_ اننا كنا نستطيع ان نفرض على الفسطينيين وعلى جميع العرب وعملى العالم كلم « مضعا جغرافيا ثابتاً » في السلوات الثلاثين أو الاربعين المقبلة • ألَّـم نكن متفوقين ومعصومين عن الفطأ ولا نقهر ؟ ألم تكن الحكومة الاميركية في جيبنا بفضل النفوذ المنهيوني القنوي فني الولاينات المتحدة ؟ ألم نكن نوقف الاتصاد السوفياتي ، والمعسكر الشيوعي ، عند حده ؟ وماذا كان يهم عـداء أفريقيا وأسيا والعالم الثالث ما دام فيتو السيد ليكسون في الامم المتعدة كانيقدر على المراغالقرارات

المعادية لاسراكيل من محتواها ؟ « المختصر اننا كنا ، بالنسبة الى الجنرال دايان وأصدقائه ، أسياد الشرق الاوسط والقاريخ من دون

يوم الاثنين لم تشرين الاولمنعت غوادا هاير \_ بعدها حذرها ركيس تحرير صحيفة مسائية كبيرة ـ الجنرال دايان من التحدث عير التلفزيون ليعان للاسراكيليين قراره الاتصماب من الجزء الانكبر منسيفاء والجولان • وعشية ذلك اليـوم ، ونزولا عبد نصائح نائيب رئيسة الحكومة ييفال ألون ء اوكلت الى الجنرال بارليف مهمة تقييم الوضع

على الطبيعة • وعاد رئيس الاركان المابق ليقول لها أن الوضع هرج ولكن غير ميؤومن منه لالبتة والم يجب الممود بأى ثمن قبل الانتقال اني الهموم « عمليـة الاختراق التي قمت بها

على قناة السويس في 10 تشرين الحول الماضي ۽ سجلت تحولا ركيميا وحولت هزيمة السي التصار باهسر • وهذا الافتراق كان العملية البارزة الوحيدة في كل حرب يوم الفقران، العِدرال ارييل ( عاريك، ) شارون لا ينقصه الأفراط في التواضع • في اي حال ۽ لمانا يفترض في هــــدّا العسكري ، ذي اللهجسة المباشرة والصراهة القوية السذى ينهشه الطميوح السياسي ، ذلك المتعطش السى الشهرة الذي يعتبر الفرديسة الفضيلة الاسمى ، ان يظهر من المياء اكثر من متعلقيه ؟ وهو ، الذي وصفه البعض بـ «العيقري» والبعض الاخر بد « مونتغومسرى اليهـودى » والذي نادت به قواتـه ک « ملت اسراکیس » ، بسرز مسن الظل ليصبح ، في نظر فلة كبيرة من الرأي العام ، يطل مرب تشرين

لا احد ينكر على « اريك » صفاته

کقائد جنود و « مقاتل » مرح • انسه طويل القامسة غنخمها ۽ بطئه بارز على نصو مميز ، وجهه الجميل يشم نشاطا وشعره ابيض مبعشر ه مظهره رجولي وتبرته صارهة من دون تعمد ، ضحكته مليئة ، يحب المأكل الشهية والغمس والسيكسار من الصلف الميد ، لكنه يعرف كيف يشاطر الجلود حياتهم المتقشفة في ساهات القتال • اله شجاع حتى اللاوعي ، لا يرهم في المعركمة ،

وهو تعيز في ١٨ عاماً مـن الحياة العسكرية ببطولات مجلية هذا ان لم تكنُّ باهـرة دائما • وكضابط في قوات الكوماندوس المظلية متخصص في العمليات الخاطفة ، قاد ، في العام ١٩٥٢ في قرية قبية الاردنية ، عملية و انتقامية » تميارت بدهويتها : نسف خمسين كوف كان لَجَا اليها ٦٩ عربيا مذعورين لصفهم من النساء والاولاد ، وقد قتلوا جميعا • وفي ١٩٧١ ـ ١٩٧٢ ، جعل « النظام يسود » غزة خصوصا عن طريق التصفية الوحشية « للمركبة الأرهابية » · وهو يقول اليوم مبررا ذلك : لا لم اتخذ أي أجراء قمعيي من دون اتن معبق من وزير الدفاع». واذا كانت صداقته مع الجنرال دايان واضحة ، على رغم أن وزيــر الدفاع هــو عضو في الحزب العمالي في حين انه ( اي شارون ) اهــد مؤسسي جبهة اليمين ليكود ، فان احتقاره لعدد من زملائه ليس اقل وضوها • وعند الاستماع اليه يظن المرء في طيبة خاطر ان حرب تشرين الاول وجهدها « جماعـة غمعفاء »

لم ﴿ يَفَهُمُوا شَيِلًا ﴾ ولم يفسنم

تصرفهم وقراراتهم سوى اهتمامات

ان المِنــرال شارون بخيـــل فــي الاسماء ، الا اذا تعلق الامر بضبـاط عمل معهم شخصيا ٠ فالجنرال بارليف ــ الذِّي استدعى الى العدمة ليكسون مستشار رئيس الاركسان « للعمليات الخاصة » والذي كان ، فسي رأي الجميع تقريبا ، احسد ه الأدمغة ت الليمة التسي قسادت العمليات \_ عين في منصبه ، على هد قول الجدرال شارون ، لا لاسباب سياسية » • والشيء عينه يقال عن الجنرال شهوكيل غونين ( اسميه المقيقي غوروديش ) قائــد المِبهة الجنوبية ۽ التي كانت له معه ۽ في

« هـرب الهنـرالات » مستمرة فــي اسرائيل • كذلك التحقيق الذي تجزي لمنهة قضائية عينها مجلس الوزراء الْمسرائيلي في ١٨ تشرين الثاني المافسي عول الظروف التي سبقت هــرب تشريــن

والطريفة التبي أديرت بهسا العمليات

وفي هذا المقال يتقل موقد « الموسد »

أريك رونو الذي زار تل أبيب ها سمعه من بعض الموضوعين في معل اتهام • ```

عسر المعارك ۽ خلافات لم يسيسق لها مثيل في المهم والعلف في سجلات الجيش الاسراكيليء وصحيح ان شفصية الجنرال عسونين هي نقيض شفصية الجنرال شارون فقائد جبهةالجنوب هو عسكري « انضباطی » ڏو نفوذ ، خبير في معارك الدبابات وشجساع من دون تبجح ، لا يهتم بالسياسة الا من بعيد ، وهو سكوت وكتوم ، يهاب جنوده اكثر مما يحبونه ، مختصر القول أن لم مفهوما اسيارطيا شارون ـ غونين

كانست المجابعة بسين الرجليسن معتمة • خصوصا أن الجنرال غونين اصبح السركيس الادارى للجلسرااء شارون، الذي هل معله قبلنمو تلاثة أشهر من العرب • وبالطبع يتبادل المِنرالان التهم بـ « المحاليم » ، التعمالات التي تسبيت في عدم الاستعسداد والقوضى والهزائسم العسكرية المعجلة في الايام الاولسي للعرب ، وبالطبع أيضا يعتبسر الجنرال شارون انه افضل معرفة لجِبهة الجنوب ، التي كان قاتدها مدة أربع سنوات ۽ من مرؤوسے السابق الذي تبدو لـه تكثيكاتـه مخالفة لكل قواعد العرب ،

وسرعان مة اتخذت العرببالكلامية بين الرجلين طابع الإهانات ، واريك شارون لا يلوك كلامه ، وهو ذهب الى حد التعريض ۽ في تعبابير بخيلة ۽ برجونة رئيسه - ويصـــر الجنرال غونين على أن يقتمالجلرال متعما أياه بعصيان الاوامر ، في ٨ تشرين الاول ۽ في المعارك ، وهـو. هاتف الميدان وتصرف على هواه هين قام بعملية هجومية في 9 تشريــن التول في حين كان طكب منه قبل ذُلك البُقَّاء في مواقع دفاعية ۽ الامر الىذي تصبب فسي تنهير عشريسن دبابةً ومقتل طواقمها • ولم يعارض الجنرال دایان فتح تحقیق ، نکنه ، في المقابسل ، طلب مرتيسن فصل الجنسرال غونين وهسدًا ما عارضهم رثيس الاركان الجنرال اليعازر

بعدما حوك الوضع لمسلحقالميش الاسراليلسيّ فيّ المِسولان ومسلّ المِنرال بارنيف ألى سيناء فـي ١٠ تشرين الاول حيث وجد وضعا يشارف على الفوضى • ويفضل اقدميتــــ وسلطته النافذة ورباطهة هاشه المتروية ، استطاع هذا الرجل القصير القامة ، الذي له مظهر استاذ ، الغفسى الشعسر وذو العيليسن الرماديتين ، اعادة بعض النظام ، لكنه واجه صعوبة في التخفيف من هماسة الجلرال شارون والتغلب على العـدر السياسي الذي يبديــه هذا حياله ه

والواقع ان \* اريك \* مقتلع ان بنرالات الالتلافيالعمالي يمنعونه من الاعدفاع على الضفة الاخرى للقناة لحرمانة مناكليل غار يمكن ان يفيده ني الانتخابات النيابية ، مع ذلك ، مِينًا له الجنرال بارئيف الله فشل على نعو دريع ، في ٨ تشريـن الاول ، في محاولة ( لم يتلق امسرا بما ؟ ) عبور الممر المالي وانه يجب انتظار انهاك القوات المعادية قبل شن هجوم مضاد ،

وخطط هذا الهجوم في ١٢ تشرين الاول عندما أشارت الاستخبارات العسكرية اليي أن العيش المسري مِناً ينقل مثات من الببابات لأضافية ألى ميناء لشن هجوم شامل • وقد"ر الجدرال بارليف انذاك ان الصَّفية الْفُرِبِيَّةُ لِلْقَلَّاةَ ۽ التِي هرمت هکڏا من قوة مصادمة ، أصبحت ضعيفة ما يكفى لاحتلالها باقل فسائر بشرية ممكنة • وانتظر الهجوم المسرى الذي بدا في 15 تضرين الاول والذي رد في اليوم عينه بعد معركسة دبابات أعتبرت الاضفم فيالسجلات

وصياح 10 تشرين الاول عرض الجنرالان بارليف واليعازر ، على ثلاثين من كبار الضياط مجتمعينفي موقع محصن ، خطة ﴿ الدفرسوار ﴾ الني أنهلت العالم بجراتها وغيرت هجرى الحرب على نحوي هذري : تتولى فرقة الجنرال شارون اقامة رأس جسر بعيرض ٤ كليم شمال البحيرة المرة الكبرى ، التي تكون بمثابة هماية طبيعية للمعاجمين ، واحتلال موقع مصري على مقربة من نقطة الاختراق بغية فتحالطريق أمام فرقد الجنرال برن ( اسمــه الحقيقي أدم ) التي تقطع القناة من دون مراوغات الانطلاق فورا في أتجاه مدينة السويس .

لفتح الثغرة قبل أن تتوب ند السويس ، وكالت الغملية بكاني من فاحيفين : في الرجال - لكررًا ٠٠٠ قتيل \_ وفي الهقت ، الثميل ما دام وقف اطلق الاار فيي تشرين الاول عدث قبل ان يند المدف اللهائـــى ــ تطويق البيا المصري الثالث وتنعيره التواطئ وعلى الاتهامات التي يتعرفن إ يرد الجنرال شارون أنَّ و اللَّب العليا » ( الجدرالات بارليف والينز وغولين) تأخرت في ارسال تعزيزا وأبقته جامدا منة أربعة ابام أبل فسمح له بالتومية شمالا الت الاستامينية التي لم يتح لا إلك امتلالها • قال لنا في برارة : فا أهد ضعايا تسييس البيس و يرد اخصامه العجة فبنه ب ان « تواطرُه » مع الجنرال تايــ ستح له بالافلات عن العلوات الل يستمقهسا وترهيح للسيدا الاعتفامات ۽ على رغم القائق ال

عملية (( النفرسوار

عقمته مقينا يقسسل النور

بالتأكيد ، ولكن القليل المون

أوكل النه ، وبالنا لا يكل ه

فَى أي هال عمل في طريقة

الشكوك والانتقادات ميالم

أقام رأس انمسر ، كما تقرر

١٥ تصرين الاول الساعة الغار

يعد الظهر وأمان عبور الالين

وكوماندوس من المظليين على أي

الضفة الغربية الى عمق 11 كا

( قال الجنرال بارلينا ساف

ه كان يريد الوصول الي القلا

معما كلف الامسر ١١ ١) ١١٤

« نصى » ... أو لم يستطع ... اه

الموقع المصري الركيسي على ف

مسيقاء هيث كان الوصول الر

الطريق يؤدي الى الثغرة

-فصومنا ، لم يقم الجسر الله

الذي كان يفترض ان تمر علي فرقة الجنرال برن ( لم يكن يعلق

على تقيض الجنرال بارليق

هذا الجسر كان ضروريا لطني

العوامات كانت كافية تبابا

القوات المصرية على المطلق

مباح 17 تشرين الول : لير منفعية حامية واستطاعه لا تا

خلف الجنرال شارون الثفرة الت

فتحها • وهكذا أصطبعت وسيا

الجنرال برن بمقاومة أوية وأفيل

الى القتال خلال اربعين ساعتامة

وعلدها تلبهت الامسر مظ

مطاطية وعوامات واندف

وليس الجنرال برن ، فاتم

يمنع العصكريين مسن الترشيح واجراء مقابلات مع صحافيين والر ه کشف اسرار مسکریا و در د عقاب • ويعنما انتنب عضوا أ... البريان في ٦١ كالون الول المقم تأملت همبالله هتى او ظمحالا القضائية ۽ التي تقوم بتعليق ط مر تشرين اللاسي الماضي ف وممالات حرب تشرين الول الد ادائلتم - أما العدرال نايان بن عوام كما يقول المعددون داخل القنز العمالي ۽ فاته عوض عليٰ آخيا كهير مسن جانب الهنسرال الرأ ومجموعة اعزاب اليمين التطفأ ليكود ما دامت برأته من سالة « كاردة » تشرين الول والله على رغم التماله إلى تشكيل بناد

طوال المملة الالتفايية •

تكن « القضيحة » لم تصبح

تشرين الثاني الماضي نقل الطراأ

غولین ۽ مِن دون تقسير ۽ بن مرکز

فلك في حكم الماضي و فلما

كقائد لمبهة البنوب الى مركز اكثر تواضعا ؛ كتالد الوقع شرا الشيخ ، وفسرت فسارة طابقة الضملية لدى الرأي العام كالب على لتبه ، ويتحاشاه زماله أس الميش ، كما أن اولانه يلبلون وأهيانا يضربون ، من دالب يعد في الصف ويداول اصطاره بينه صفحته في الصحافة لكن الرقيد ويد أن حديثل التلفي كل ما يتعلق بظلام هم الجدرال شارون " وهو أمر الى أهد اقاريه الـ ژاره في « منفاه » في سيا-« لَدِي أَلطُباع بأني اعْبِدَن تَبِرَا مرهقة نفسياً » ، وأضاف الرجا الذي كان آمد ابطال مرب دريا ١٩٩٧ : « انهم يعيلونني وأواله لى وسيلة النفاع عن نفسي ا ٢ شياط نشر رئيس تعرير سي د معمولام مساره و السيد اقليري ، مقالا طويلا عنوانه النظ دريغوس الاسراليلية » ، لكن الله ادركوا الى من يشير لم بدراط مقيقة العر كسين النمل الف حيد العر مدين العل ارقابة قوية ، وصوت الإزاء الله كتب نهم افليري يعسرفن له

التمقيق القضائي ومن اجل أن يظرق جدار المحا وكتشف ه الجنرال غولينا لظال نشر في ١٠ كاتون الاول فن النوفيل اويمرفاتور» والذي على نحو غير مباشر ، وعرى الم لية اقامة يموي تشهير في زميلتها ، وي و قال إصطاله ه ويكل دستج لي ، ربعا د الم أسماع صولي \*\*\* \$ ومع نلكن حفقي فلافات الطراك المادية أهم ، يجري في الموالية cel Hauge Hape builte

العَمْسِة ، العم ينتظرون الله

فَكرى أمبوع تصادف غدا الامد ٢٧ كانون الثانسي

نكرى مرور اسبوع على وفاة المرحوم

الحاج احمد قاسم جمعة

الساعة العاشرة صباحا في بلدته هومين

فكرى اسبوع

الحاج هسن فرحسات

والد الملازم اول عباس فرهات

تتلى أي الذكر الدكيم عن روده يوم الاحد ٢٧ كانون التاني الساعة الماشرة

قبل الظهر في النادي المسيني ،الثياح،

ألمرجاء اعتبار هسسخه المنشرة اشعارا

لمناسبة مرور اربعين يوما على وفياة

جورج فضلالك مبمون

قرب مدرسة الساهل •

لمناسبة مرور أسبوععلى وفأة المرحوم

فتتلى أي من الذكر الدكيم عن روحـه

وانزلت بهما هكم الاعدام لارتكابهما

ما وصفته بجريمة « بشعة في وجه

وقد طلب المدعي انعام منالمعكمة

الا تصف عطهما بأنه " بشع في

وجه خاص » لان ذلك سيجعل عقوبة

الاعدام أمرا لا بدهنه ، وقال ان

للفلسطينيين الدق في ان يكون

لهما وطن خاص بهتا على رغم ان

وفي وسع الشفصين أن يستانفا المكم على اسس اخطاء في جراءات

المحاكمة • وقال محامي الدفاع :

وهو وزير عدل سابق: انَّه سيستأنف

الدكم لان المحكمة تجاهلت مناشدة

المدعي العام لها الابقاء على حياة

علىالدكتور برونو كرايسكي مستثار

ه أن الحزب الاشتراكي ليس عـحوا للعرب ونحن نتطاع كذلك الــــى اسرائيل وناهل الا تنهج سياســـة

توسعية ، اننا نريـد هـاد عـادلا

للفلسطينيين ونريد المفاوضات » •

الفرنك وقال أن الحكومة تخلت عن

حلو يشارك

ـ تنمة المنشور في الصفعـة ( ـ

هباديء تقدية اساسية •

وأنتقد ميتران قرار فرنسا تعويم

أعمالهما تدعو الى التنديد بها •

خاص ۲۰

### الماومة المقاومة شاسيد اليوسيان يقوعن الفدائسيسين المحكومين بالاعدام اتبينا قد تبعدهما لنفادي الاعمال الانفتامية"

يت قيادة حركة المقاومة لله الحكومة اليونانية المفو اليين الفلسطينيين اللذين ان قيادة حركة المقاومة « تعتقد ان يما حكم بالاعدام فيمدكمة أساء الفعيس للدورهما في فريلي مطار اثيلا العام الماضيء ي وكالة الانباء الفلسطسية و أن الشعور السائد لـدي لقاومة هو أن الحكم بالاعدام على شفيق العريض وطاول وكلاهما في الثالية والعشرين

> ي الوكالـة : « أن الضمور لدى قيادة المقاوية هو ان لدكم القامي لم يافيذ في الدوافع التي دفعت الشابين قيام بهذا العمل وهي الدواقع عبيحت معروفة ومفعومة لدى

> الشابان قد ابلغا المحكمة ُقَاما بِالْهَجُومِ عَلَى الْمُطَارِ فَيَ اصْبِي الذِي أَدى الــى مَقتــلُ أشفاص وجرح ٤٥ كفرين عرير فلسطين ومنع المهامرين هن النهاب الى اسرائيل •

> > COMMODO

هذه الدوافع ستكون موضع اعتبار احتمال قيام فنائيي منظمة أيلول لدى المسؤولين في الحكومة اليونانية الاسود بأعمال انتقامية ، وقالت وستدفع الى تفقيف الحكم خصوصا ان الحكم في هذه القضية يأتي فلل ماكية شبكسة المفابرات الاسرائيليسة \_ في ليلهامسر \_ في النروج - التي تبت انها وراء اغتيال قادة المقاومة في أوروبا » ، ويداكم في ليلهامر الآن ستة يهود بمن فيهم امراتان لدورهما في حادث اغتيال المواطن المغربي أحمد بوشيكي العام الماضي • وكآن ذكر ان السلطات القُفائية في روماً وما وما وما الله كانت

وقالت « وفا » الها علمت أيضًا

ٱلفُلسطَينية في أوروبا • اثينا قد تيمدهما 🕰 في الينا ينتظر ان ليعد

CHARITON HESTON . HILDEGARD NEIL

En première visio "SOLARI! par film de Contest de

مصادر حسنة الاطلاع ان الحكومة قد تعفُّو عن الشابين العربيين كما حدث بالنسبة الى سبعة عرب أخرين كانوا سجنوا لقيامهم بهجمات على معتلكات أسرائيلية وأميركية في اثينا في السابق • وفي أنتظار ذلك وقف الجنود على هراسة الانشاءات الصناعية

اليونان الفدائيين اللذين حكم

عليهما بالاعدام ، لتتفادى بذلك

والمطارات في وجب احتمال شن الفدائيين العرب هجمات انتقامية وقد تجاهلت المحكمة المزاثية نداء منالمدعيالعام للرأفة بالمتهمين هناك رابطة بين فريق الاغتيال شفيق العريث وطلال خنتوران الذي يعاكم في تيلهامر ومقتل فلسطيليين في العاصمتين الوروبيتين بدن فيهم واكل عادل زعيتر معشل منظمة التعرير فتيل زبياريته القاهرة بدعوة من هيكل

ميتران: فريسا ترتكب خطا فادحا اذا ستحنت اسلحة الى السترق الاوسط

> PICCADILLY Lundi 28 Janvier FOR THE FIRST TIME... Shakespeares tragic love story is brought to the screen ANTONY

A PARTER DU

ذكرت صحيفة « الاهرام » ان فّي هذا الوقت تزيد خطر استثناف السيد فرنسوا هيتران زعيم الحزب الأعمال العسكرية ٩ ٠ الاشتراكي الفرنسي سيصل السي وكان يتحدث فور وصوله الم القاهرة يوم الاتنين على رأس وفد فيينا في زيارة تستمر يومينكفيف بن اعضاء حزيه ٠

النمسا الأشتراكي • وزاد ديتران الم سيتوجه السبي لدعوة من السيد محمد حسنين هيكل رئیس تحریر « آلاهرام » ، وهسی القَاهُرة خَلِيلَ ٨٤ ساعة في زيـــارة تدخل في نطاق ستسلة من الدعوات خاصة تلبية لدعوة من السيد هيكل، التي وجهنها الصحيفة من أجل عقد وقال ان العزب الاشتراكي الفرنسي حوار مع التيارات الفكرية المختلفة يريد علاقات حسنة مع اسرائيـــــلُ في العالم • والدول العربية ويعتقد أن اسرائيسل وأكدت ت الاهرام » ان الهــدف من هذه اللقاعات اجراء حوار حسول يجب ان تستمر في الزجود ضمــن حدود أمنة ومعترف بها • وأوضح

المشكلات العالمية عموما وحول الموقف في الشرق الاوسط فصوصا • وسيمضى ميتران والوفد المرافق له أُربِعة ايام في زيارة مصريلتقون خلالها عددا من المسؤولين •

ويقوم ميتران بهذه الزيارة تلبية

#### ينتقد شحن الاسلحة

۾ في فينا صرح هيتران فسي مؤتمر منحافي بان من الفطأ الفادح لفرنسا أن تستأنف شحنات الاملحة الى الشرق الاوسط • وقال : « ان الحزب الاشتراكي اتخذ موقفا عاما ضد ارسال الاسلمة الى الشــرق الاوسط ، ومن الخطأ الفادح لحكومة فرنسا ان ترسل اسلنة في وقــت براد فيه التفاوض على السلام α ·

به ــ عدم توافسر الفرص الملائمة والضبانات المهنية الكافية ولاسيما الضمانات المعنوية والمادية منهسسا لمارسة الصحافى عمله وللاطمئنان على مستقبله • ٢ ــ في المقـل الاقتصادي : تأثير ألعامل الاقتصادي على ممارسة الصحافة لرسائتها وحريتها

وأجمع المشتركون على التوصيات الاتيسة : أ ـ في الحقل القانوني أ ـ الْفَاء أو تعديل كُلِّ النصوصر القانونية التي تقييد حرية الصحافة أو تعطل ممارستها على الوجسه الاكمسل وبنسوع خساص التوقيسف

ولاسيما بعد دخولها مرحلة تقني

الاهتياطيّ • `` ب ــ أن يمثل الصحافي في جراثم المطبوعات أمام محكمة يؤمس فيها تعثيل الجسم الصحافي ج - مراجعــة رئيـس اتمـ الصحافة قبسل ملاحقة المعافييان

في جراكم المطبوعات • د ــ التعويض على الصعافي الذي تثبت براحته بعد توقیفه ٠ ه ـ عُصر معاكمة المنحافيين في فرائسم المطبوعات فسي معاك المطبوعات وتطبيق قانون المطبوعات

٢ ــ في المقــل المعني : 1 - اهياء دور المجلس الاعلى للمحافة مع اعادة النظر في تكوينه ب ـ وضَّع شرعة الدَّفلاق والأُداب

ج ـ تعزيز التعاون بين الجسم

المهنسي ومعاهد الاعلام في لبنان ٣ ـ في الحقل الاقتصادي تقديم التصهيبات التسليفية والاحفاعات الضريبية التي توفسرها معظم الدول ذات النظام الماثل للنظام اللبناني من دون أن يؤدي ذلك الى التأثير على مرية الصحافة ورسالتها وهن ناهية عامة توفيسر حمايــة الصحافي في ممارسةً عملم من المؤثرات التكديرية على مختلف أنواعها والتأكيد على أهمية العنقات الدَّراسية ً والتَمْنِي عَلَى مؤسسة كامـل مـروة وبقيــة المؤسسات والهيكات المختصة تنظيم حلقات مماثلة لتطوير الاعلام ولاسيما في ما يتعلق بتعزيز مستوى الصحافة • α أيفافيا ومسلكيا «

( تفاصيـل الجلسة الثالثة ونص معاضرة اللقيب رياض طه عن ٢ )٠

#### الاطفائيون يصومون و ۱۲ منهم ينهارون

نفذ اطفائيو بيروت يوم أمس صيامهم احتجاجا على عدم تحقيق مطالبهم واعتصموا في ثكلاتهم لكنهم استمروا في تأمين الخدمات. وقد الهار بسبب الصيام ١٢ اطفَّاثيا نقـل عنهـم خمسـة الـى مستشقي الروم وهــم : هورج عازار (رفض قَبولُ الْمُصلُ ) ، جَوزُفُ أبي فلّيل ، اسطفان عنطوري ، ايليي مكريمن وعبد البهاء المسلماني ﴿ راجع ص ٣ ﴾ •

حربة الصعافة "مناقشات المحلسة الثالثة

ووفيق الطبيبي أشار الى الأثارة» التى اعتمدتها ألصحافة بعد تطورها الكمي والنوعي ، فصارت خطسرا عليها من داخل ، والى التوافق بين السلطة الراغبة فسي التسلط والصحافة المدافعة عن الحريسة ، والي افتضار الصحافة اللبنانية بوضعها « ميثاق الشرف العربي " والى « الوضع عير الطبيعي في

جامعي : عما يراه من عوائق المهند:

مهنيا وانكم تجدون الحرية في لبنان تقاح لكم " •

🚁 شارل حلو وبعدما رد النقيب طسه علسي المناقشين قائل « ندن نهتم بالناس أكثر من أتفسنا ، وكثيرا ما تعضى على الجرح ، وتتعرض لفتور عام علاقتنا مع السلطة » ، طلب الماضرون الكلُّام من « الصعافي، الاول » الرئيس السابق شارل حلوء

فارتجل كلمة دلت أولا على ان لفته العربية صارت سليمة مئة في المئة،

وذات اناقية • 🕰 وفيق الطيبي قال الرئيس علـو « جئت لاستمع نبيل دجائي ونبيـل دواني تعدث ، كاستاذ ونبيـل دواني

متسائلا ، في اختصار ، كيف ممكن دعم المعندة ضد الحكومة اذا لم تدعم المنة نفسها ؟ 🕿 محمد أبو مرعى ومحمد أبو مرعي من وزارة الاعباء وجه ما سماه كلمة الىأهل الصحافة حول العرية الصحافية ، والتوقيف الاعتباطي ، قائك « قو وا أنفسكم

واشاهد لا لان أشترك في النحوة

معتبرا أن حرية الرأي تشميل عدم أبسناء المرأى • أن اهتمامسي بقضًايا الصحافة يعبود الى تقديري لن يعارسون هذه المهنية ـ الرسالة، واللي استمعت ، بكل اهتمام ، لَّاثِرَاءُ التي قيلت الْان ، معتـــدرا عن عدم خضوري أمس ۽ وعن عدم استطاعتي مضور جلسة التوصيات في مستهل الجلسة قال الدكتور مالك أنَّ دريـة الصحافـة هي جزء مـن العريات العامة التي تضمنها الاعلان عن حقوق الانسآن ، واسمـح لتقسي أن اصَيفُ ان الصحافَة هــيّ مِـزء مـن المجتمع ، يطلب منها ما يطلب من المجتمع ، توجَّه وتوجُّه، تسعى للتجدد بذاتها ولتجديد المجتمع ، وترفع مستوى أعضائها وترفع من قيمة المجتمع • واننسي اكرر اعتزازي بهذه الدراسات التى تقومون بها ، والتي تذكرني بجلسات حضرتها باسم لبنان في منظمة هي من أعلى منظمات الام المتحدة، أقصد المجلس الاجتماعيالاقتصادي، وكان الدكتور هالك يرئسها ، يعطي الكاتم أو يمنعه عن أكبر السدول ،

أصبحتم في مستوى الدول في جنيف

على عقد تسوية حول النزاع العربي

الاسرائيلي ۽ دونمسا هـرب ۽ لولا

بهذا الوزن ، لو لم تكن تتمتع بقدر

بقي على المسؤولين ان يتفهموا

قَصْيةٌ الصحافة ، وينظروا اليهـــا

كقوة فاعاة يتفرد بها لبنان، ويزداد

بها شأنا وعزاء اذا هي ازدادت منعة

وللن خشى الضعفاء صولةالحرية،

فان الاقوياء هم الذين يعززونالحرية

ويحيطونها بسياج يصونها ، لتكون

قوة لهم لا عليهم ، ولتخلق شعور

الثقة المتجددة بين الحاكمينوالشعب،

وبدَّتك نجاو ، للملا ؛ صورة لبنسان

المشع الذي يكره الظلام ويعشق

٠٠٠ من أمركا

ـ تتمة المنشور فـي الصفحة 1 ـ

وجدير بالذكر ازمعكمة فيديرالية

في كَالْيَفُورنيا كَانَت قَضْتَ فُــَــي الصيف الماضـــي بتبرئـــة دانيــال

الاميركية بانه سرب معلومات الى

الصحف تضر بالامن القومى ، كما

ما فعله بائه كان من أجل خدمة دواة

اجنبية ، علما أن أيا من الصحف

الاميركية التسي نشرت الوثائسق

السريسة البنتاغون لم تتعرض لاية

اينزبرغ ، الذي اتهمته الحكوم

ان بعض الجهات حاولت ومـــ

رياض طه

وما كان تصحافتنا أن تحظ

غوفها من صحافة لبنان ا

كبير من المرية •

وصلابة وتحررا •

الضمآء إ

العبادة ت ،

ملاحقة قضائية •

وتيويورك وسواهما » •

والجميع يستمتعون برأيم ، ويعملون بارشاداته • انئي في هذه الجلسـة تذكرت خمسا وعشرين سنة خلت، وشعرت أنكم ، أنتم الصحافيون،

انتقلت الى رحمتسه تعالى اليأسوق ماري نخله ربيز

انتقل الى ردمت تعانى البأسوف عليه خليل ابرهيم وهبه

زوج تبيئة هذايل المفوري

والمد فوزي وايفون

تقبل التعازي يومي السبت والاحد ٢٦ و ٢٧ كانون الثاني في منزل الفقيد في

الرجاء اعتبار مستده النشرة بمثابة

انتقل الى رهبته تعالى المأسوف عليه

. زوج أعازون حباز ينقل جلمانه مــن مستشفى الروم ،

عبيب فارس الطراباسي

الاشرفية ، بيروت صباح اليوم السبت

الى مسقط رأسه البتسرون حيث يحتفل

بالصلاة على نفسه الساعة الدادية عشرة

. قبل ظَمر الاحد ٢٧ كانــون الثاني في

گنیسة مار اصطفان \_ البترون ، ثم یواری

تقبل الثمازي بعد الدفن في البترون

ويومي الاثنين والثلثاء ٢٨ و ٢٩ كانون

الثاني في منزل الفقيد في بيروت : شارع الزهار ، خلف مستشفى رزق في

ملكه ، الرجاء اعتبار منه النصرة بمثابة

بندته قندات الكورة •

اشعار خامن •

في مدفن العاللة ،

اشعار خاص •

ارملة توقيق حتى ناصيف تقبل التنازي يومي السبت والاحد في ٢٦ و ٢٧ كانون الثاني في منزل ولاها فيليب ناميف شــارع الصيداني ملك بشارة بخمازي •

نعت مئيرة اصبر ۽ وعميد ابي اسبر وعائلته ۽ وداود اُبي امير وعائلته ۽ وضدي زوجة موسي غصسن وعائلتها ۽ سواد زوجة طائيوس حيار وعائلتما ۽ زوجها ووالدهم

جُرجِسُ سليم ابي اسبر يعتقل بالملاة علسي نفسه الساعة الثالثة بعد ظهر اليوم السبت فيكنبسة مار سابا في كفرهانا ـ الكورة ، وتقبل التعازى غدا الاعد في منزل الفقيـد فـي ألمرجاء اعتبار هسسنه النشرة اشعارا

انتقل الى ردمته تعالى المأسوف عليه تجيب ايسوب الشويري ويصلي على جثمانه الساعة ١١ قب قهر اليوم السبت في كنيسة مار يودنا للروم الارثونكس في جديدة المتن •

تقبل المتعازي يومي الاهد والاثنين ٢٧ ٢٨ كانون الثاني في منزله فيبيروت، الدورة ملك الاخطل الضغير ويومي الثلثاء والاربعاء ٢٩ و ٢٠ مند في قب الياس في منزل شقيقه كمال ٠

قداس وجناز لمناصبة مرور اربعين يوما على وفاة اليامن جريس سروع يقام قناس وجناز عن راحة نفسه كغيصة سانت لورد ، الطبونة الساعـة

العاشرة من يوم الاحد ٢٧ كَانُون الثاني، الرجاء اعتبار هــــــده النشرة اشعارا قداس وجناز يقام الساعة الحادية عشرة والنصف مِنْ قُبِلُ ظَهِرٍ غَدِ الاعدِ قَدَاسِ وَجِنَارُ فِي

كنيسة مار مارون ـ جونيه عارة صفر عن نقص المرحوم روجیه رشید بواری المتوفى في المهجر المعاراة المعاراة

لمنامبية مرور اسبسوع على وفاة

المحامي نظمى عبدالغنى الرفاعى تعلى أي من الذَّكر الحكيم عَن روعه فيَّ منزل شقيقه آديب الرفاعي شارع شوران نزلة كراكاس ملك سليم أبو تعيم تمار الاحد ٤٧ كالمون المثاني ١٩٧٤ .

ذكرى اسبوع ة مرور اسبسوع على وفاة

عفيفة عبدالرحمن بيهم والدة عصام بيهم وملكه بيهم اياس تتلى أي من الذكر المكيم عن روحها في منزل الفقيدة ۽ شارع ابن رشد بناية هدادة ، اليوم السبت ٢٦ كانون الثاني قبل الظهر للسيدات وبعد الظهر للرجال فالحلقة الدراسية تتمة المنشور في الصفحة 7 ــ حرب تشرین ، ان الدول کانتقادرة

> لكشف مواردها \_ وهي تعتمدالدفاتر التجارية منذ سلوات عجلا بالقانون عاى كل حال \_ كما انها مستعدة لكل تحقيق وتدقيق ، شرط احداث محكمة مطبوعات خاصة، في رئاسة قاض كبير وعضوية رجال صحافة وأعلام ـ على غرار هجلس العمـــل التمكيمي \_ لمراقبة موازنات الصعف، والمقارنة بين الدخل المشروع ونفقات الاعتاج : بل انها مستعدة لالسزام تفسها بقانون الاثراء غير المشروع ء

> الذي لسم يطبق بعسد فسي حسق المسؤولين • ان القاريء لا يستطيع ان يعفي نفسه من المسؤولية ، لانه هو اللذي يشجع المنعيفة باقباله عليها أو يضعفها باعراضه عنها • كذلك فان الدولة مسؤولية عين ضمان حريبة الصحافة ، وعن وجود صحافة حرة ، لان هذه القوة المعنوية ، التي يتميز بها لبنان : هــي جيشه الضارب وصوته الداوي : في العالم العربي

> وَالعَاامِ الاوسَع • وَالعَاامِ الاوسَوولية • ان العربة لتقترن بالمسؤولية • ومثلعا يفترض في المعافة ان تكون حرة ومسؤولة في أن ، يفترض فـي الدولة أن تقوم بتبعاتها ، هيكذلك، لان الدولة العصرية ليست سلطـــة زجر وعقاب فحسب ۽ انها هي ۔ قبل ى شىء ــ مصدر خاق والشاء ٠

> ان آلصحافة هي التي جعلت حجم نبنان يكبر ويتسع متجاوزا مساحته الصغيرة، وصنعت متحافتنا نفسها بنضال رجائها ودم شهدائها ، وبجهد متواصل وكفأح اشترك فيه الفابفون والكادهون والمجهولون ، الذين نشروا اسم لبنان تحت كل

وما دامت الصىمافة هي التـــى تمثّل الرأي العام في الداخل ، وهــي التي تنقّلُ صورةً لُبنانُ الى الخّارجّ، فأن قضيتها ليست شأثا خاصا كقضية اي مهنة او هرفة ، انما هي من صميم قضايا البلاد العامة، التي تتصل بمصلحتنا العايا ،

وبعد • فـان الدول الشقيق والصديقة والجهأت العربية والاجنبية كثيرا ما تحتاج الى صحافة لبنان اكثر ممسا تحتاج ألسى حكومتنا نفسما و ثم ان صدفنا غائبا ما تفساطب

الدول من موقع قوة ونفوذ ، بينما يتعاطى لبنان الرسمي مع تلسك الدول من مركز متواضع وَلا نَبَائِغُ اذًا زعُمِناً ان الصحف التبنانية تؤلف الرقابة الشعبيـــة الاولى في العالم العربي ، بل هـي

المنبر الاول اآذى تنطلق منه صيمات الرفض وحركات المقاومة ، وهسى الاداة الرئيسية التي تفضح كل سر او مكيدة او صفقة وقال أحد الزملاء في ظرف ، اثر

#### الاهسرام تتمـة المنشور في الصفحة ( ــ

وقد تلقى الرئيس الور السادات رسالة خطية من الزعيم السوفياتي ليوليد بريجتيف يعبر فيها عسسن تقديره للاتفاق الذي تم التوصيل اليم هول انسحاب القوات الامراثيلية من جزء من الاراضي المصرية التي تحتثها ووصفء بأله دخط ايجابية » •

وقال بريجليف ان « الاتفاق هو في الدرجة الاولى لليجة مباشــرة لِجُهُودِنَا المُشتركة ۽ التي ادت الـي مثل هذا التغيير في الوضع فـــى الشرق الاوسط هيث ارغمت أسرائيل على الاشتراك في مؤتمر جليـــف

وأعرب الزعيم السوفياتي فسي رسالته عن أهمية الاتصالات بيــن زعماء الاتماد السوفياتى ومصر بما فيها الاتصالات الشخصية

🕰 امن موسكو سافر الى القاهرة وفد يمثل مجلس السوقيات الاعلى في زيارة تستغرق اياماً •

#### يقام قداس وجناز غدا الاهد ٢٧ كانون الثاني الساعة المادية عشرة صبادا في كنيسةً سبدة نورد في شارع ماوى العجزةً في فرن الشياك • يرجي اعتبار هــنه النشرة اشعارا خاصا •

تصادف يوم غيد الاحد ذكري مسرور اربعين يودا على وفاة المرحوم حسن علي مشموشي ابن عم جميل ومحسمد واحمد وعامر

ىتلى لغذه المنامبسية آي من اللكر الحكيم في منزل عده حسن عيده محدوثي في بسايا ـ الحدوف : الساعة الاولى بعد الظهر »

تقام فكرى مرور اربعين يوما على وفاة الماج حبيب الماج علي والد كاظم وفوزي ومصطفى وفريدة ومحمد ومكرم والمرحوم

احمد بدوى فران خال كاظم وفوزي ومصطفى وفريصة ومعدد ومكرم ، ويوسف ومسسن وحمود بانعام المخليل ، الساعة التاسعة والنصف هباح غـد الاحسد ٢٧ كانون الثانسي في النادي المسبني في النبطية هيث تتلى أي من الرجاء اعتبار هسسته النشرة اشعارا

شكر على تعزية كابي جدع وقرينته وايلي ونيلي جدع تقيقة انفقيد رفيسا زوجة اميل نعمه وعافلتها يشكرون جميع الذين أسوهم في

يكد والدهم وشقيقها المرحوم هدع جيران جدع سواء بعضورهم او بارسال الاكاليسل والتبرعات للجمعيات العيرية والبرقيسات سائلين الله أن يحفظهم من كل مكروه •

قبحول تعاز لمناسبة وفاة المرحوم تصرالله خليل السكاف تتقبل أرملة الفقيد واولاده وانسباؤه التعازي يُومي السبت وألاحد ٢٦ و ٢٧ كانون الثاني ۽ في منزل الفقيد في بلدة ألرجاء اعتبآر مسخم النشرة كاشعسار خاعب ،

شكر على تعزية

ارملة المرحوم الدكتور أبرهيم حبيب وبناتما وداد زوجسة الدكتور ا هيدموس وعائدة زوجة المهندس البيسر هيدمومن بشكرن جميع الذين أسوهن بوفاة فقيدهن سواء بحضورهم شخصيا او بأرسال آلاكاليل او التبرعات راجيات الله الا يصيبهم مكروه •

ادوارد والبرت وجان ابرهيسم المغوري وعاثلاتهم ، اولاد الفتيدة وعفيفة نقسولا سابا وعاكلتها شقيقسة الفقيدة البأسوف عليها

مريم نقولا دواليبي ارملة المرحوم ابرهيم اسبر الفوري يشكرون جعيع الذين اسوهم في وفاة فقيدتهم سسواء بحضورهم او بارسالهم الاكاليسل او البرقيسات او النبرعات للجمعيات الفيرية ساكليسسن المولى الا يريهم مكروها •

CIGARETTE







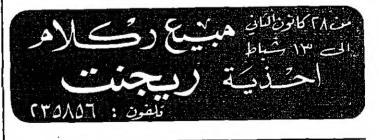
« غلطة الشاطر بألف غلطة » ( لبنئة نزار هيقاتي وافراجه ) التي دشئت بها صالة مسرحية جديدة ( سينها البارون سابقاً ) هي من الصلف ذاتم لْكُوميديا البولفَاريِّةَ الفَرنسيةَ «الكنار باللَّيْمَون » ( لو كاتَّار آ لورنج ) التي شاهدها جمهور كازينو لبغان ليلتي ٢٢ و٢٦ كانون الثاني • أي انها لا تدعى سوى تسلية الناس خلال أمسية مدة ساعتين لتريمهم من متاعب يومهم وتوتر اعصابهم المثقلة بالهموم العديدة • هي تعطي المتفرجين متعة من قَمَاشَةَ مَا يَصْنَفُ عَنَنَا " بالسَّمْرات العَامُلِيَةَ الْمُرِيعَةَ " •

« غلطة الشاطر بالف غلطة » ، وهي ملبئنة عن كوميديا هبوينغ بوينغ» التي عرفت نجاهات واسعة بالانكليزية والفرنسية ، تدخل الى حركتنا المسرهية نوع المسرح الاستهلاكي اليومي المبسط والعادي هدا ، اي الها ترتبط صراحة بالبولقار الضاحك الذي لا يتغذى بالتلكيث السياسي وانها بِالْمُواقِفِ الْمُسلِيةُ وَالْكَامَاتِ المُصْحِكَةُ وَالعركاتِ الهزليةِ التي تدرس فَقط من زاوية جلبها المتفرجين الى عرين الضحكة العريضة • أي أنَّ ﴿ غَلَطَةُ الشَّاطُرِ بالف غلطة » تنزل علينا على هامش كل ما نطلبه من المسرح ، وكل ما ندافع عنه في المسرح : وكل ما نصارع لنبنيه في المسرح ، ولكنها تنزل ططفٌ ، بآدامية غلقية ونظافة تقنية يجب مقابلتها مالاحترام ،

الجمهور غددك براحة ، الجمهور الكبير طبعا ، اما جمهور المثقفين ، وكنت من حين الى آخر انظر الى بعضهم لارق ردود فعلهم ، فظلوا جامدين، كأنهم مسعقوا بدا يشاهدونه ، برغم ان نزار ميقاتي أعلن للجميع عين رغبته في تقديم عنل للجنهزر الذي يذهب الى المسرح ليضمك دول أيسة بسبقات " وأغيف بسرعة الني ضد هذا المسرح لو آنه ادعى أكثر معا يقدمه ، ثم ماذا ننتظر من مضمون نسخة ملبنية من « بوينغ بوينغ » غير الضحك أهيانا : والراحة غالبا ؟

الافراج جاء دركيا ولد دينانية حية ، اي اله تجاوب مع مضمون الكوميديا ونكهة النَّكتة النَّى فَيها ، القتمة ، قصة الشاب نبّيل وصديقه العم " فح وح " والمضيفات الثلاث ، مسلية ، وانا شخصيا تابعتها مرتاها لها بالفرنسية ، المجثلون غير متجانسين ، برع وهيد جلال في دور العم وح وح مدافعا باستمرار عن ايقاع العمل العام ، واعطت جِنَّاحٍ فَاخْوِرِيُّ شَخْصَيْدَ الخادمة سعدى نكهة مضَّحكة ، ويجب تسمية الأفرين : أيّ ابرهيم درعشلي الذي لا يزال يسبق الجمهور في الضمك للنكات التي يطلقها ، وفريدة قرم وجيزيل نصر وستيفاني في المضيفات

تسلينا وهرجنا ولم نعد نتذكر شيئا • انها حقًّا امسية مريعة • نزيه خاطر





les FOUSQUETAIRES

DANS LA REVUE SOCIO POLITIQUE **SOUS LES MENSONGES** 

VENDREDI. SAMEDI et DIMANCHE à 21h.30 MATINEE à 16h.30 les DIMANCHES SEULEMENT Réservations: 350160



# باين القذافي وبورقي الوحدة لن تشع فتيل الوك است

جنيف ــ ٢٥ كانون الثاني ــ وَعَرفَ ، يَب ، رويتر ــ وصل الرئيس معمر القَدَافي فَجِأَة اليوم الى جنيف يرافقه وفد من ٢٧ شفصا منهم وزير النافلية الليبي الرائد عبد المنعم الهوني ، وبعد قليل من وصوله عقد جلسة من المحادثات مع الرئيس العبيب بورقيبة في منزل السفير التونسي في

وقد توجه القَنافي الى السفارة التونسية من الفندق الذي ينزل فيه بعد قليل من وصوله الى جنيف في طائرة خاصة • وكان بورقيبة وصل الى جنيف الاسبوع الماضي للمعالجة الطبية • وقد اتفق الرئيسان في وقت سابق على دمج بلديهما في دونة واهدة ستعرف باسم « الجمهورية العربية الاسلامية » لكن اتفاقهما هذا يخضع

لاستفتاء سيجري في البلدين في وقت لاحق ٠ واستغرق الاقتماع بين الرئيسين نحو ساعة ونصف الساعة وامتلع الجانبان عن الافضاء بأي تصريح بعده • وهضر الاجتماع من الجانب التونسي رئيس المكومة السيد الهآدي نويره ووزير الغارجية آلسيد العبيب الشطي ورليس عجلس الامة السيد الصادق المقدم • وقالٌ القَدَافي ردا على الصحافيين الذين أحاطوا به وطلبوا عده تصريحا

الليس لدي الوقت لذلك واشكركم كثيرا » • ثم اسرع اني سيارته وعاد الي وعقَّد الشطى دوَّتمرا عنفافيا في وقت لادق اعلن فيه ان الوهدةالانتماجية مِين تونس وليبيا لا يمكن أن تتم قبل ٢ أو ٤ أشهر « لاسباب دستورية»،

# وقرر انقنافي تعديد اقامته في جنيف الى يوم غد ٠

في اطارها التستيسح وبعد مناقشة المسؤونين في وزارة الموارد ومصلعة الليطاني تبين ان ما سني النراسات المُوضَّوعتُ فكّرة أو مخطط لقناة سنيت عنسوب الد ١٠٠ عضر ٠

وتبيسن ان الادارات المفتصدة : خصوصا وزارة الموارد : عمدت خلال العام ١٩٧١ الى استقدام بعثة فنية من عبندوق الاهم المنحدة للانماء ، فقيمت تلك الدراسات والمعطيسات والوثائي الفنيية وغيبر الفنيسة الموجودة لسدى مصلحية الليطانسي وسواها من الدوائر الرسمية: والتمتُّ بوضع تقرير خلصت فيند السي وجوب أجراء الدراسات الاولية التي تشعل العناصر الرثيسية وهي المسح الشعبي وتعشيف التربسة المراد ريها والمصادر المائية الإغبافية الواجب الاستعانة بها : مع اجسراء درأسات طيبوغرافيسة وبيولومية وزراعية نبائية ليعكن في ضوء كل

ذلك اختيار العل البديل • كذلك تبين ان الدولة طلبت من منظمة الاغذية والزراعة العالمية المعالمية المعونة الشنية بالمعونة الشنية ، فأرسلت هسنده بعثة من الفيراء وبدأت تنفيث الدراسة المطلوبة اعتبارا من الربع الاول من العام ١٩٧٢ -وكان من المقرر أن نقدم الدراسة النهائيـة آلى مصّلحة الليطاني خايل آذار ١٩٧٤ : غير ان المسؤولين في

وزارة الموارد ومصلحة الليطانسي بنساء على تزهيهات المراجع العلياء عمدوا الى اختصار المهل برغسي برناهج تقريبي لتغفيذ عسا سمسيّ المرحلة الاولى البالغت عساهت الاراضي التي سترزى فيها ما يقارب ١٠ آلاف هكتار : وهذه الاراغس هي المواقعة بين منسوبي ٢٠٠ و ٨٠٠

وبالتائي قرر عجئس ادارة عصلحة الليطاني ثمم مجلس الوزراء اعتماد العل الذي سيؤمن ري المرحنة الإولى ههذه بيس المنسوبين وفقا للتعطيات الفنيـة المتوافرة • وتبين ان مصلحة الليطاني عندها اعتمدت هذا الحل استفادت من الدراسات المتوافرة هتى الان عسن البعثة القنية النَّظمة الاغذية والزراعة في ما يعود الى العناصر الفنية المرتقبة •

عصب المشاريع

وتبين أن هـذا البرنامج المنوي اعتماده تعترغه معزيات أذا لمم تذلل تبقس هذه المصل غير قابلة للتنفيد • وهذه الصعوبات يأتسي في طليعتها عنصر الندويل ، ذلك لان المرهلية الاولى ستكلف لحو ٢٠٠ هليون ليرة : بصرف النظر عسسن التجهيزات اللازدة لتخزين المياه

« مؤسسة التعقق من الانتشار »

طبع من عدد « النهار » الذى عدر يوم الجمعة ٢٥ كَانُون الثانــي ١٩٧٤ ٧٢٠٢١ نسخة ٠

وتبيسن أيضا ان ري الاراغسي الواقعــة بيـن عنسوبي ٥٠٠ و ٨٠٠ عتسر لا يسوِّدي بالضرورة السي أن العام ١٩٦٦ ان هو الا عجمرد تكسون القفاة الرئيسية للجر علسي عنسوب ٦٠٠ أو ٨٠٠ متر لاده لا يوجد ها يسفى المنسوب ٨٠٠ بل ري الاراضي الواقعة بين المنسوبين

المذكورين ، والهدف الاساسي همو تأمين المياه لتلبك الاراغي ليس الا • ذلك لان المعطيات الفيسة والطوبوغرافيةوالجيولوجية والزراعية هـي النـي ستنحكم فـي تصميم وعليه ، طلبت النجنة من مصلمة الليطاني ايداعها الملط الكامل للموضوع تعتمكن من اتفاذ القرارات التي من شأنها تسهيل المهمدة الرئيسية والاسراع في وضع المشروع

التشريعات التي تتدكسم فسي الاستملاكات وسواها • وزير الاشغال لم يحضر

موضع التففيذ ، بتوقير الأمكانات

وبما أن اللجنة كانت قد فصصت عَسَدُه الجِنْسة للبحث في موضوع ري الجنوب من هياه الليطاني وللبحث غَيْ مُشروع القَّانون الراهي السي تعويسل أموال حسابات خاصة السي ايرادات الموازنة وفتح اعتمساد أبنيةً لمركزي مصلحة السيارات في بيروت وزُحلة ، وبما أن وزير الانتفال العامية ليم يحضر ولم يعتذر ولم يوفيد من ينوب عنيه ، وذلك للمرة الثانية ، فقد اضطر اللجنة السي ابسلاغ هسفا التأخير ركاسة المجلس لائم يعرقل أعمال اللجنة وبالتالبي يؤفسر بست المشاريع المدرجة ١٠٠

### جوبير للسقاف

- تتمة المنشور في الصفحة ا -الافر » • واكد أن فرنسا والسعودية تهتمان بتثمية التعاون القائم بين الشعبين • واشارت مصادر فرنمية ممؤولة

الى ان فرنسا تشعر برادة البال وهي تجري مفاوضات مع السعوديـــة برغم الانتقادات التي تتعرض لها وُخَاصَةً مِنْ الولاياتِ المتحدة •

فرنسا ومؤتمر واشنطن

🚁 فـــي باريمن قالـت مصادر مسنة الاطلاع اليوم ان فرنسا قد تقاطع على آلارجح المؤتدر الذي دعا الرئيسس نيكسون الى عقدة في واشلطن في 11 شباط المقبل للبحث في ازمة الطاقة العالمية ، لكن مسؤولين قالوا ان المكومة الفرنسية تنتظر نتيجة الزيارة الثي يقوم بها حاليا جوبير الشرق الاوسط قبل أعلان موقفها •

وتدرس المكومة دعوة ليكسون الى اليابان والدول الغربية الرئيسية المستهلكة للنفط بعا فيها فرنسا : لكنها اعربت عن بعض التحفظات حول المُؤتَّمر السَّذِيّ استثنيت عنه العول النامية فسي افريقيا واسيا واهيركا المائتينية •

اجتمعــت مساء أمس اللجلـــة التنفيذيسة للهيئات والجمعيات الاسلامية في بيت الهيئة الوطنية برئاسة المحامي أمين العريسي وبعد التشاور اتخذت المقررات الآتية :

ه 1 ــ آمهال الدولة لتنفيذ وعودها انتي قطعها رئيس هجلمن الوزراء للجنَّة التنفيئية في اجتماعه الاخير بها اذ أعلن عـن سعيه العثيث لاتصاف المسلمين في التشكيلات المقبلة وفـي اقرار التعطيـل يـوم الجمعة للقطاع العام وفي تعويض المتضررين في حوادث أيار •

٢ ـ في انتظار تنفيذ هذه الوعود قريبا تقرر ارجاء دعوة الهيئة العامة للهيئات والجمعيات الاسلامية المعينة في أول شباط ١٩٧٤ ، الى موعد آخَر يعلن عنه في هينه کي تتاح الفرصة أدام السلطة لتنفيذ وعودها ولثار تحمل مواقف الهيكة العامة ، خصوصا اذا جاءت متطرفة ۽ على محمل الاستعجال قبل فقدان بارقة الامل الاخير •

7 \_ متابعة الاتصال بالهيئات والجمعيات الاسلامية في كل أنداء لبنان : لتهيئتها لاتفاد المواقف المازمة في حال التمادي فيتجاهل عطلب المشاركة المصق ، واعتبار بلسات اللبنة التنفيذية مفتوحة في انتظار حركة التشكيلات المرتقبة

2 - اعتبار أن المنول الاجتماعية التي لجأت اليها السلطة لا تكفيل حل أزمدة الغلاء المستفحلة التي يتغبط فيها المواطنون وان عليها انفرب بشدة على أيدي المحتكرين»،

#### أمحاب المستثفيات الخامة يطنون تأييدهم لطالب نقابة الاطباء

قسرر مجلسس لقابسة اصحاب المستشفّيات الفاصة في لبنسان في جنسة طارئة عقدها مساء ادس في عقر التقابة ما يأتي :

« ( ـ تمســك نقابـــة اصحاب المستشفيات الفاصحة بالمطالب المقدمسة سابقا للضمسان بموجب مذكرات مع التعديلات التي تفرضها المالة المأضرة •

 ٢ ـ الاشتراك الفعلي فـــي كـل
 المباعثات المتعلقة بالقضايا الصحية والاستشفاء • ٣ ـ تأييد مطالب نقابة الاطباء المعقة واعتبارها في الاساس جزءا

متكامسلا مع مطالب المستشفيات الخاصة • أ - اعلام كل دن الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي ونقابة الاطباء بهذه المقررات •

٥ \_ يتابعمجلس التقامةالتطورات المتعلقة بهذه المواضيع لترضها في الجمعية العمومية التي ستعقد الساعة السابعة من مساء القميس الإكانون الثانسي لأتفاذ المؤقسف النهائسي المناسب ٥ ٠

( راجع ص ٤ )

#### تتمة المنشور في الصفعة و ــ ذلك الضغط العراقس \_ الليبسي موقفًا مختلفًا عن الموقف ألمصري •

وفي هذا الاطار علمت « النهار » ان مؤتمرا قطريا مصغرا برئاسقالركيس حافظ الاسد عقد في دمشق قبسل يومينونوقشت فيمبصراحقالتطورات المختلفة والموقف السوري منها وقد ضم هذا المؤتمر قيادات حزب البعث وامناء مغتلف فروع العزب والمسؤولين عن المنظمات أتشعبية، وجرت الدعوة الى هـــذا المؤتمــر

المصفر بعد اجتماعات عقدتها قيادة الجبهة الوطنية التقدمية الحاكمة في موريا ، بركاسة الاسد ، والملاحظً ان الدعوة الى مثل هذا المؤتمــر العربي تتيم عسادة في ظـروف استثنائية ، فهو لم يدع ، مثيلا ، حين اعتنت صوريا ، بعد ايام مـن

الصمت ، قبولها وقف اطلاق النار

اثر هرب تشرین ۰

وقهذا الاطار ايضا علمت «النهار» ان ألمسؤولين السوريسين كانسوا يقضلون لو انالقيادة المصرية أمبرت على فصل القوات في الجبهتين معاء ولو انها هي انثي تولت توقيـــع اتفاق فصل القوات عن الجبهتين، باعتبار ان الجولان وسيناء « جبهة واحدة ٢ • من هنا ﴿ الاصتياء ٣ المنوري هما منجي «التفرد المصري» • ولوقظ ، في هذا المجال ، انــه لم يصدر اي رد فعل مزالمسؤولين السوريين على تصريمات البركيس أنور السادات خلال جولته الاخيرة ، والتي اعلن فيها ان صوريا مستعدة

للاتفاق على فصل القبوات مسع وتخشىأوساط المقاومةالفلسطينية، في شكل خاص ، من ان يتم فصل القوات على الجبهة الاردنية قبسل المبهة السورية ، وتراقب باهتمام التنسيق الجاري حانيا بين دمشق

قهة رباعية ؟ من جهة أخرى تتناقس الاوساط الديبلوماسية في بيروت معلومات مفادها ان مساعي ليبية تبذل لعقد مؤتمر قمة رباعي يضم ، أضافةالي المقيد معمر القذافي ، كلا مسن الركيسين حافظ الاسد وأحمد حصن البكر والسيد ياسر عرفات ، وذلك لتقرير الخطوات الواجب اتخاذها

لمواجهة الموقف الراهن بعد توقيع

اتفاق فضل القسوات بين مصر واسرائيل و ونُكرتُ هذه المعلومات ان القذافي بعث برسالتين الى الامعد والبكر يؤكد فيهما استعداد ليبيا لتقديم كل مسا يطلب منها من دعسم

وهساعدات • وفي القاهــرة قالـت صحيفــة ه الأهرام » انه من المنتظر وصول ياسر عرفات الى هضر خلال ايام • وذكرت الصحيفة ان زيارة عرفات تهدف الى مواصلة مباحثاته مسع الركيس السادات حول تطورات أزمة

#### أشتباك اسرائيلي ــ فدائي في العرقوب

مرجعيون ـ « النهار » : العاشرة والثلث ليل أهص سمع سكان منطقة العرقوب أمسوات اشتباكات مسلصة بين القوات الامرائينية وعناصر فدائية • واستمر اطلاق النبار بكثافة هتسي ساعة متقدمة من الليل •

#### الإسرائيليون ينسحيون بالسسر وفقا لما نصت عليه المراهل الاولى - تتمة المنشور في الصفحة ( -

من اتفاق فك الارتباط • في الجبهة • وتكتم اسرائيل الكثير منعملياتها ويتعرض دايان وسائر أعضاء العسكرية ؛ بعد انتهائها ؛ تحسيا حكومة مثير لحملات من اليمين السياسي ، بسبب توقيع اتفاق لاحتمال اعادة استخدامها فيمعارك فميل القوات مع ممر •

لماذا منع التفطية ؟ وأعلىن مناهيم بيغين ، زعيم كتلة ليكود التي تشكل أكبر قبوة لماذا منع دايمان الصحافيين معارضة ، في البرلمان ان المكومة لا « تخفف القوات » بل « تخفف والمصورين من تغطية الانسماب الاسرائيلي ٠٠٠ ولماذا قررت العكومة أهن اسرائي<u>ل</u> » • الاسرائيلية السهاح فقط للمحافيين وقائلت مصادر مطلعة ان صور بتغطية تقليص القوات المصرية من الضفة الشرقية للقناة ؟ على رغم انه لم يعلن أي تبرير

رمسي للعظر الأسراكيلي على الصحافيين : الا انه يعتقد ان السبب سياسي • فْالأسرائيليون لا يريدون ان تنشر صور أو تعرض أفلهم تلفزيونية يظهر فيها الجنود الاسراليليون

يقومون بالسحاب من جانب واحد ،

الجنود الاسرائيليين ينسمهون من منطقة القناة ء فيها يبقى الممريون أمنين في مواقعهم ، قد تخلـف تأثيرا سيئا في « العائسان الاسرائيلية التي أها أبناء وازواج في الخطوط الأمامية » • واحتجبت رابطية الصعافية الاسرائيلية لدى دايان على منع تفطية الانسماب •

الشرق الاومنط الافيرة • وفي هذا الاطار ايضا تولى جهات عن مصادر اميركية قولها إر تضرين الأول اوضمت لامران رسمية لبنانية قسما من اهتمامها تقارير وصلتها عن تقارب هـو قيد الاعداد بين العراقيين والسوريين، فلك تفكيرها الاستراتيمي ولا تخفي هذه الجمات قلقها من أن يترك هذا التقارب انعكاسات دن تلقائها على اقتراهاد الدكتور هنسري كيسينور على الاوضاع الداخليسة في لبنان • الفارجية الاميركي . والتقارير ذاتها تشير الى دور يماول أن ينعبه المصريون للتقليل منأهمية السادات يمكن أن يعد له ع هذا انتقارب والعمل على ابقاء

> هذا التقارب وتطهورات القضيهة القلسطينية • ويستدل من اقوال المصادر الموثوقة ان هذه التطورات بالثات هي التــى تثير قلق المسؤولين اللبنانيين وتدفعهم الى مراقبة الاتصالات بين

الصوريين داخل اطار « الاعتسال »

وذلك بسبب العلاقة الماشرة بين

وكشفت المصادر ايفيا انالو كيمسنجر اجك زيارته الني ليمشق ٢٤ ساعة الافسام في ا أمام آلسادات للتعدث الى الزر العراقيين والسوريين بالمتمسام المتوريين قبل حضوره ،

وفي واشنطن نقلت وكالز

واضافت ان اسرائیل کیفر

وقالت المصادر أن الركيس

طريق المفاوضات الا انفيد

بلدان عربية اخرى ، وال سل

سوريا في محادثات السلام

يمكن أن تصاهم مصامعة ؟

تصميل الاعتدال المري

MOQUETTES specialisée

Rus Hayak - Imm, Bourse Tel: 220775 225060

201052 wild au 25 jan.au 10 fev. deer % sur cuir et chamois maison du cuir oour honimes dames enfants

SEE SAME SOUR Down CHARINE Pres GALERIE CABBABEH



سنزیادت من ۱۵ الی ۲۰ ٪ من ۲۶ لعم لعنایة ۸ ستباط فنرت الشباك - تتلفون: ٢٨٠٨٩٩

فرن الشباك ــ التلفون ٢٨٠٧٦٩

نظرا الى انقطاع المواصلات بين بيروت والبقاع وحتى بين بيروت والمزارع الجبلية القريبة منها تأخر وصول المليب الطازج الى المعل مما اصطرنا الى وقف التوزيع يوم المميس ١٤ كانون الثاني المالي

اننا اذ نأسف نهذا الانقطاع نود أن نؤكد لزمائننا الكرام انفا اجبرنا عليه حرصا على مبدأ عدم استعمال العليب المعقف بديلا ال العليب الطازج ، وهو المبدأ الذي اعتنقناه طوال تاريفنا الذي يرام الى اكثر من أربعين سنة ،